MIL SERIES

ELEMENTS OF PAITE GRAMMAR AND COMPOSITION

PAITE LITERATURE SOCIETY



VUNG D. TOMBING

PAITE LITERATURE SOCIETY, LAMKA

BVP - 1960

26/2/18

29/6

This book is written strictly in accordance with the Modern Indian Language Syllabus for TDC Classes prescribed by the Manipur University and approved by the Academic Council of Manipur University at its meeting held on 22nd April, 2004 under Resolution No. 5 vide Notification No. MU/2-6/81 dated the 4th May, 2004.

ELEMENTS OF PAITE GRAMMAR AND COMPOSITION

VUNG D. TOMBING

Principal

REFORMED BIBLE INSTITUTE

[Formerly Director of Education (Higher & University) Government of Manipur]

Consultant:

Dr. Ch. Yashawanta Singh,

Professor & Head of Department

Department of Linguistics

Manipur University.

PAITE LITERATURE SOCIETY : LAMKA

ELEMENTS OF PAITE GRAMMAR AND COMPOSITION

– VUNG D. TOMBING

First Printing - 1996
Second Printing - 2001
Revised Edition - 2003
No. of Copies - 3000

Published by:
The Paite Literature Society
Lamka, Churachandpur, Manipur

PRINTED IN INDIA at ***Bir Computer Printing Works (BCPW),***
85, PDA Complex, Lamphelpat, Imphal - 795 004

FOREWORD TO THE FIRST EDITION:

Grammar is not an easy subject to write about. It is more so with the Paite grammar. Paite, which has one of the richest language heritages, has not been developed to the extent it deserves. Only very few people attempted to write Paite grammar. The unfortunate fact is that there is hardly any functional Paite grammar worth the name available. There are only two grammar books on Paite written so far, viz., Dr. Naorem Saratchandra Singh's Ph.D. Thesis entitled *A Descriptive Grammar of Paite* (unpublished), and his *Some Aspect of Paite (Tedim Chin) Syntax,* (1987). We tend to treat Paite grammar in the light of English grammar because the English language is the medium through which we received education. Of course we cannot afford to neglect the English grammar in dealing with our own language. Nevertheless we should never forget the fact that the two languages are poles apart linguistically. Paite belongs to the *Mongolian* stock while the English is a member of the European family of languages. This basic difference should never be lost sight of in dealing with the subject.

I have been accused by friends of having based my approach to Paite grammar too much on the principle of English grammar. Well, I am helpless. I do not know any better. However, in preparing this book my experiences, apart from the English grammar, with Greek grammar, Hebrew grammar, Hindi grammar, and Manipuri grammar come in handy. I gather invaluable materials and insights from them.

My approach has some basic difference with the traditional way of writing the language. I do not claim that my work is the best. But the work being the fruit of many years of study, I am hopeful of presenting a workable and functional grammar to the public as well as to the students.

I shall very much be thankful for any suggestions for the improvement of this work.

Mualkoi : Lamka
The 10th January 1996

– Vung D. Tombing

Regd. No. 1074 of 1972

PAITE LITERATURE SOCIETY

Head Office : Paite Tribe Council Building
Cemetry Road, Chapellane, Lamka - 795 128,
Manipur, India

LAIBUSUAHTU PULAAKNA

Kum 4 (li) sung **Paite Literature Society Textbook Sub-Committee** in theihtawp suah a a sepgah uh mit a muhtheih lohcinna i ngahtak man un lungdamna lianpi toh kipahthu i gen hi. Lohcinna i ngahna diing un lampi ah haksatna tampi kituak hi.

Manipur University nuai a **Three Year Degree Course ' Modern Indian Languages** a **Paite Laipau** laaklut leh pom ahihtheihna diing in Textbook Sub-Committee leh P.L.S. Office-Bearer-te pangkhawm a nasatak a panlaak ahihnung in, **TDC Kum khatna, Kum nihna leh Kum thumna** a zat diing Textbooks manuscripts bawlfel in, Manipur University thuneitute khut ah **approval** bawl diing in piaklut ahi. Deihthusam bang a kin in paisuak pah theilou hi.

Haksatna tampi i tuahna kal ah, i Minam leh Laipau ittu mi phatuamngaite awlmohna leh kipiak zohna hang in, April 22, 2004 a Manipur University Academic Council' Kikhopna ah **Paite Laipau** pen **Three Year Degree Course a Modern Indian Language paper** khat diing a pom in omta hi (Vide Notification No. MU/2-6/81 dated the 4th May, 2004). Hiai lohcinna toh kisai a neih-le-lam, tha-le-zung, sum-le-pai, pilna-siamna leh ngaihtuahna tampi seeng a pangkha tengteng tung ah, lungtang tawng deeng kipahthu k'on gen uh hi !!

Na khut a na tawi, **Elements of Paite Grammar and Composition,** siamneeltak a a pilna, theihna leh siamnate itlou a hon gelhsak Pu Vung D. Tombing leh a kithuahpihte tengteng tung ah lungdamna lian in sang petmah hi. Hiai Laibu Modern Indian Language(s) a Paite Laipau diing a pom ahih toh kiton in Manipur University nuai a College-te ah Academic Session 2004-05 a zat pat ahita diing.

Ahoihzawkna dia ngaihdan (suggestion) peuhmah ciklaipeuh in pom ahi diing. Siamsinte'n i pau i ham khantouhna leh masawnna a muhna uh leh i Laipau khanlet seemna hi diing in hiai laibu lungsimtak a itna toh **Siamsin momnoute** kiang ah **piakkhiak** ahi.

John Ngaihte 10/05/2004

(John K. Ngaihte)
Secretary,
Paite Laipau Saipawl

Lamka Khopi
10th May, 2004

PREFACE TO THE REVISED EDITION

The *Elements of Paite Grammar and Composition* was first printed in 1996 and the second in 2001 to meet an urgent need for a training programme organized by me, and all the while the works of revision of the same book to meet the requirements of the syllabus on Grammar and Composition for the Modern Indian Language Paper I is vigorously going on.

I would like to put in record of my appreciation of the help given by Dr. Ch. Yashwanta Singh, Head of Department (Linguistics), Manipur University in putting the book in its proper perspective. As a layman in linguistics there are limits to my knowledge of it. It was a pleasure to work together with Professor Ch. Yashawanta Singh in writing this grammar which resulted in this accomplished work.

The present revised work is meant to be a text book on Paite MIL Paper I in the TDC level, which includes all the required topics on grammar and composition. In other words, it is written strictly in accordance with the TDC MIL syllabus of the Manipur University. The syllabus and unit-wise division of the chapters is, accordingly, arranged as following:

	Marks:	Lectures:	Chapters:
Unit I : Grammar	10	15	3
(a) Vowels			
(b) Consonants			
Unit II : Grammar (contd.)	20	30	5,7-16
(a) Affixes			
(b) Morphology			
(c) Sentence, Syntax & Clauses			
Unit III : Composition:			
(a) Essay	15	10	19 & 20
(b) Substance	10	10	
Unit IV : Composition (contd.)			21-23
(a) Comprehension	15	10	
(b) Amplification	15	10	
(c) Précis writing	5	5	
Unit V : Composition (contd.)			24-25
(a) Idioms and Phrases	5	5	
(b) Synonyms and Antonyms	5	5	

Mualkawi : Lamka
September 23,2003

-Vung D. Tombing

ASUNG A OMTE :

Chapter 1	:	Grammar,	1
Chapter 2	:	Phonology,	5
Chapter 3	:	Awgindan - Tone,	14
Chapter 4	:	Syllable,	16
Chapter 5	:	Morphology,	18
Chapter 6	:	Thumal Kibawlkhiak dante	22
		A. Noun Kibawlkhiak dante,	22
		B. Noun - Gender	24
		C. Noun - Number	25
		D. Noun - Case	27
Chapter 7	:	Parts of Speech,	30
Chapter 8	:	Nounte	31
Chapter 9	:	Pronoun Tancin Tamzaw,	32
Chapter 10	:	Verb Morphology,	33
Chapter 11	:	Verb - Aspect	35
Chapter 12	:	Verb - Mood, & Voice	36
Chapter 13	:	Adverb Tancin Tamzaw,	38
Chapter 14	:	Adjective,	41
Chapter 15	:	Behlapnate - Affixes,	43
Chapter 16	:	Zopkhawmnate,	46
Chapter 17	:	Postposition,	49
Chapter 18	:	Sentence, Syntax leh Clause -te	49
Chapter 19	:	Essay Gelhdan,	56
Chapter 20	:	Substance Gelhdan,	62
Chapter 21	:	Theihcetdan Etna -Comprehension	64
Chapter 22	:	Thupite Hihletdan-Amplification,	66
Chapter 23	:	Precis Gelhdan,	67
Chapter 24	:	Pau-Upate leh Paunakte,	68
Chapter 25	:	Thumal Gen-Kibangte leh Gen-Kikalhte	74
		Bibliography	76

ELEMENTS OF PAITE GRAMMAR AND COMPOSITION

CHAPTER 01

GRAMMAR

Paite Grammar sinna ah thil thum: *Etymology, Orthography* leh *Syntax* apoimoh mahmah hi.

Etymology tuh thumalte hong piandan leh kibawlkhiakdan, leh thumalte kikhen lamdangdan leh amau omziate suina ahi.

Orthography bel laimalte leh thumalte *spelling* bawldante suina ahi.

Huan **Syntax** tuh thumalte lepkhawmdan leh sentence (thuvualcing) sung a amau kizopdan leh kitanaudan sinna ahi.

ALPHABET

Laimal toh kisai in zatdan ci nih a hong kilang thei hi. Lusei gam a British missionary-te a lut tung lai un Pu J. Herbert Lorrain & F.W. Savidge' Child's Primer 1895 ah Lusei pau toh kituak ding in Roman script pansan in laimal ana bawlsak ua, anuai a bang in a zang uhi.

A	AW	B	CH	D	E	F	G	NG
H	I	J	K	L	M	N	O	P
	R	S	T	Ṭ	U	V	Z	

Hiai dungzui in Paite lai toh kisai in leng paudan toh kituak ding in 1945 kum in anuai a bang in Paite alphabet ding lepkhiak in a om hi:

Laimal Liante:

A	AW	B	CH	D	E	F	G
NG	H	I	J	K	L	M	N
O	P	R	S	T	U	V	Z

Laimal Neute:

a	aw	b	ch	d	e	f	g
ng	h	i	j	k	l	m	n
o	p	r	s	t	u	v	z

Masawnna khat ahihleh Paite pen atamzaw Simgam lam a teeng ahihman un India a omte toh lai khat kikop ding deihna ziak in kum 1984 in Roman script pen English a zatdan a zatkhawm vek ding cih kithukimna ana kibawlta hi*, anuai a bang in :

Laimal Liante:

A	B	C	D	E	F	G	H	I
J	K	L	M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X	Y	Z	

Laimal Neute:

a	b	c	d	e	f	g	h	i
j	k	l	m	n	o	p	q	r
s	t	u	v	w	x	y	z	

---

* *Paite Literature Society Policy (1982-88) pek 110 a kipia hiai kilemna toh kisai thupuknate aban ah gelhkhiak ahi : " 1. Laimal pen Roman alphabet 26 zat a alamdan vowel teng ei (mallam ate) lamdan leh zatdan a lam ding. Tua ban ah Consonant 'C' pen 'চ' (Cha) leh 'g' pen 'গ' (ga) a zat ding ahi uh. Vowel 'O' pen tulai a zatdan 'o' leh 'ou' kal a ginsak hileh ci a thukim ahi. 2. Primer (Laibul) leng puahthak a zatkop lemsak ahi. 3. Lai gelhdan leh min gelhdan pen tua i zatdan a hoihlam tum in mimal ki-en phakik leng deihhuai hi."*

1. **Paite pau ah English mah bang in Laimal 26 pha hi.**
2. **Hiai Laimalte melpuak zil in hiai bang in kikhen hi:**

(a) Laimal golte:

I. A E F H I K L M N T V W X Y Z
II. O C Q S
III. B D G J P R U

(b) Laimal neute:

I. i m k l v w x y z
II. c o s
III. a b d e f g h j m n p q r t u

3. Amah a aw gingthei leh ging theilou in:
   (a) Amah a aw gingtheite:
   A E I O U

   (b) Amah a aw gingtheiloute:
   B C D F G H J K L M N P Q R S T V W X Y Z

4. Amah a aw gingtheite hibang a zat ding ahi:
   'A' pen **ak** a **'a'** gindan bang in.
   'E' pen **kei** a **'e'** gindan bang in.
   'I' pen **hi** a **'i'** gindan bang in.
   'O' pen **ok** a **'o'** gindan bang in.
   'U' pen **um** a **'u'** gindan bang a ginsak ding ahi.

5. Amah a aw ging theilou (consonant) te English a gindan bang a zat ahi di'a, tuate lak ah 'C' leh 'G' pen bawlphat ahi. 'C' pen Hindi alphabet '*च*' (cha) bang a zat ahi 'a, 'G' pen Hindi alphabet '*ग*' (ga) bang a zat ahi ding. Hindi laimal a '***च'cha*** leh '***ग'ga*** bang a zat ding ahi.

6. Semi-vowel laimalte (amah a aw bangtan hiam gingtheite) **'W'** leh **'Y'** pen Sinsaktu in English a zatdan toh ciamteh a hilh ding ahi.

7. Hun paisa a laimal nih gawm a khat bang a zatte pen kimvetlou ahih ciang in, Laimalte gawmtawm a zat dia ngaihsut ahi. Tua bang laimalte **A+W=AW, N+G=NG** hi a, tua bang a gawm dia deihhuai **O+U=OU, K+H=KH, P+H=PH, S+H=SH, T+H=TH,** leh adang zong omlai hi. Tua ahih ciang in i zatnop ciang in gawm tawm mai leng deihhhuai hi.

CAPITAL LAIMALTE' ZATDAN

1. *Sentence* kipatna teng a laimal liante zat ding ahi.

2. *Proper nounte*, mimal minte, mun minte, gam minte, leh thil minte' bul a laimal lian zat ding ahi. Etsakna: Paupi, Lamka, Manipur, Paite, Loktak, Tuivai leh adangte.

3. Lavual patna teng a laimal lian zat ding ahi:
   Khristian sepaih, masuan,
   Galkap bang pai un.

4. Pasian' minte peuhmah laimal liante a gelh pat ding ahi:
   Jesu Khrist, Toupa, Immanuel, Lemna Kumpipa.

5. *Inverted comas* sung a thumalte patna pen laimal liante zat ding ahi: Aman, "Skul i kai ding uh," a ci.

6. Minphatna leh kisapna bul patnate ah laimal lian zat ding ahi: President, Pi, Pu, Miss, Prince, leh adangte.

7. Thulaktomte pen laimal lian a gelh ding ahi: M.A., U.N.O., M.P.

8. Hunbi, kha leh nite' min zong laimal lian a gelh ding ahi: Nipi, July, Pasianni.

9. Pau minte gelh ciang in laimal lian a pat zel ding ahi: Paite, English, Hindi, leh adangte.

KHOLAK PAU LEH LAIPAU

Paite/Tedim pau ah pau dangte bang in kihouna pau vantang a kizang (Colloquial) pau leh a gelhthoh a kizang deuh (written/literary) paua om hi.

1. Kihouna pau vantang (colloquial language) ah subject (pronoun) ***nang, nou, kei, kou, ei, amah, amau*** cihte sentence kipatna ah kigentuan lou a, pronominal particle ***ka, i,a*** cihte kizang a plural ah plural subject concord particle ***'uh*** **leh** ***'un'*** cih kikoih hi.

Etsakna :	**Written/Literary pau**	**Colloquial pau**
	Kei lou ka kuan (hi).	Lou ka kuan.
	Kou lou ka kuan uh.	Lou ka kuan uh.
	Nang an na ne in.	An na ne in.
	Nou lou kuan un.	Lou kuan un.
	Amah lou a kuan.	Lou a kuan.
	Amau an a ne uh.	An a ne uh.

2. Pau vantang ah Pronominal concord particle ***ing, ning, ung, teh, uteh, hang*** cihte kizang hi.

Etsakna :	**Pau Vantang**	**Laipau**
	Kei pai ing	Kei ka pai hi.
	Kei pai ning.	Kei ka pai ding hi.
	Nou pai uteh.	Nou na pai uh hi.
	Ei pai hang.	Ei i pai uh hi.

3. Kihouna pau vantang ah thumal laktom/kaihtom (contraction) kizang deuh hi. Etsakna : di' (diing), di'n (diing in), cia'n (ciang in), K'ong (ka hong) n'ong (na hong).

4. Kholak pau vantang ah interrogative particle **a, ia** te in dotna thumal tawp a, tuate zang lou in leng dotna kibawl thei hi.

Etsakna :	**Pau Vantang**	**Laipau (Agelhthoh)**
	Na min bang ahia ?	Nang min bang hi hiam ?
	Amah kua ahia ?	Amah kua hi hiam ?
	Na/Nang min bang ?	Nang min bang hiam ?
	Na min bang a ?	Nang min bang ahia ?

Pronominal marker ***ka, a, na*** te kizatna anuai a bang ahi.

	Ken an *ka* ne.	Kou an *ka* ne uh.
	Nang an *na* ne.	Nou an *na* ne uh.
	Aman an *a* ne.	Amau an *a* ne uh.

Atung a sentencete ah pronominal subject ***ken, nang, aman, kou, nou*** - te nasep a kigen ciang in pronominal particle ***ka, a, na*** cihte kizang a, plural ah plural subject concord particle ***'uh'*** in tawp hi. Pau vantang ah pronominal subject gen tuan lou in pronominal particle kia kizang hi.

• • •

CHAPTER 02

PHONOLOGY

Phonology kici paukhiak a awgingte suina ahi a, a khangthu leh pau khat a awgingte kikhen lamdang dan asui hi. Pau khat a phoneme-te leh phonetics suina ci lehang a theihsiamhuai pen ding. Awgindante pen laimal gindan leh laimalte gawmkhawm a ging hong piangkhia ahihman in laimalt Vowel leh Consonant-te hoihtak a sui ngai hi.

Phoneme i cih awging a ging neupen ahi. Laimal toh kisai in gen lehang laimal tuamte, etsakna ding in **"b, c, d, f, k, l, m, n, p, s, t, v"** leh adangte, mal gindan suina ci lehang a ciangkuang pen ding hi. Paite Phoneme tuh seh nih in akhen theih hi – *segmental phoneme* leh *suprasegmental*

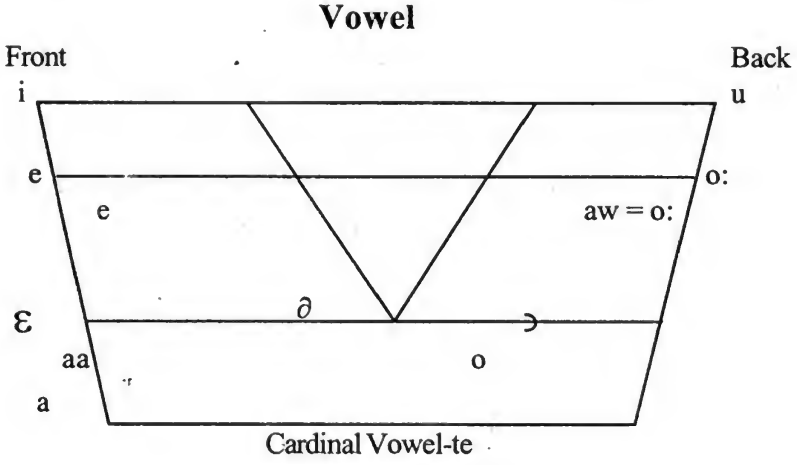
phoneme. Segmental Phoneme seh thum : Vowel-te, dipthong-te leh Consonant-te in akikhen hi. Huan suprasegmental phoneme-te tuh tone-te ahi a, chapter thum ah saulou in kigen hi.

VOWEL LAIMALTE

Vowel tuh amah kia a kilamging thei, amah kia a panna leh gen leng nei thei laimal ahi. Paite ah vowel laimalte guk a om:

a aa e i o u

Vowelte amau gindan thu ah zat thum in a kikhen thei: *Pure Vowelte :- Monophthong* leh *Diphthong* kicite ahi uh.



Pure Vowelte:

Simple Vowel pen vowel mawl cihna ahi a, cardinal leng a kici hi. Amau gindan genna in *monophthong* a kici hi. Huai tuh Greek pau **Monophthongos** *(mono* = khat + *Phthongos* = awging) akipan kilakhia ahi. Huaiziak in vowel gindan kikheng lou a, gindan khat a ging cihna ahi, anuai ate bang in:

a	**o: (aw)**
e	**i**
o	**u**

Hiaite pen amau kia a atangdin ciang un amau awging ngeina mah in aging uhi. Amau kizatdan etsaknate anuai bang in:

1. an,	awm,	en,	inn,	op,	ut,			
2. ba,	be,	ha,	hi,	mi,	nu,	pi,	pu,	
3. kha,	khe,	khi,	khu,	pha,	phu,			
4. bawm,	bem,	dem,	dim,	gin,	hon,	hut,	lawp,	lem,
5. kham,	khem,	thawn,	them,	thon,	thep,	thum,		

Dipthong:

Dipthong pen akigawm vowel nih ahi a, a gindan genna in *diphthong* a kici hi. Huai pen Latin pau *diphthongus* bang, huan Greek pau *diphthongos* khawng akipan kilakhia, awging nih kigawm – gingkhawm cihna ahi. Anuai ate Paite a *diphthongte* ahi uh:

1. ia	**6. oi**
2. ei	**7. o:i(awi)**
3. eu	**8. ou**
4. ai	**9. ui**
5. au	**10. ua**

Hiaite tuh vowel nih kigawm a gingkhete ahi uh. Akizatdan etsaknate:

1. bai;	bei;	hai;	heu;	lawi;	lei;	mui;	nei;	lou
pau;	pou;	tou.						
2. khai;	khau;	khei;	khua;	khui;	phawi;	phui;	thei;	thou
3. baih;	deih;	hoih;	houh;	huih;	louh;	theih	thoih;	suih; zuih.
4. bia;	gia;	kia;	lia;	pia;	zia;	bua;	gua;	kua;
mua;	lua;	vua.						
5. bial;	gial;	kial;	pial;	zial;	bual;	kual;	mual;	lual;
vual;	zual.							
6. khial;	phial;	thial;	thual;	khual;	phual;	thual.		

Vowelte Kizopdan *(Vowel Sequance):*

Triphthong pen Greek pau *triphthongos (tri* = thum + *phthongos* – awging) akipan kilakhia ahi a, awging thum kigawm genna ahi. Huai bel vowel thum gingkhawm cihna ahi. Paite ah tripthong a om kei a, himahleh a term om ahi cih theihna ding a taklat ahi.

Vowel laimal nih sang a tamzaw kilepkhawmdan tuh **Vowel-te Kizopdan *(Vowel sequence)*** a kici hi. Vowelte kizop khat in thum sang a tamzaw a kizom thei kei. Anuai ate etsakna ahi:

(a) Vowel Thum Kizom Etsaknate:

1. giai; hiai; kiai; liai; niai; piai; tiai; viai.
2. buai; duai; guai; huai; kuai; luai; nuai; tuai.
3. biau; ciau; giau; hiau; kiau; liau; miau; piau; tiau; viau; ziau.
4. buau; cuau; guau; huau; kuau; muau; puau; tuau vuau; zuau.
5. biaubuau; kiaukuau; niaunuau; ziauzuau.

(b) Vowel Nih Kizom Etsaknate:

1.	a en;	a om;	a im;	a um;
2.	i en;	i om;	i im;	i um
3.	ka en;	ka om;	ka im;	ka um
4.	na en;	na om;	na im;	na um
5.	la in;	ne in;	tu in;	mu in.

W leh *Y* pen *semi vowel*, vowel kimkhat a kici a, Paite laigelhna a ding in thumal bawlnate leh pau dangte gelhna khawng cihlouh kizatna ahau kei uh. Huan *W* ahihleh *U* thuahnih (double U) ahi a, Paite lai a ding in *U* ginsau a zat theih ahi; *Aw* pen a ginsau a zang a, *O* pen a gintom a zat ahih bang in. Hileh etsakna ding in tui *(water)* sik in *twi* cih zang lehang a kituak mahmah ding.

Vowelte'n gindan tuamtuam anei uhi. Thumalte akibang a *spelling* kibawl, himahleh a lamgindan tuam a om ciang in adiktak theihna ding in a *context* a suikhiak ding ahi. Hiai omdan bel, thumal khat tuh subject ahi hiam, a object, noun hia verb, ahihkeileh *parts of speech* ah koipen ahi hiam cih etchet ding ahi. Huci'n a lamgingdan diktak a kithei thei ding. A haksatna tuh "t-a-ng" ci a spelling kibawl thumal 18 bang a om thei hi.

CONSONANT LAIMALTE

Consonant laimal tuh amah kia a kilamging theilou, *vowel* laimal khat' awgin panpihna tel a lamging ahi a, amah tangpan in gen leng a nei thei kei hi. Huan *vowel* khat tei tellou in *consonant* laimalte kia in thumal a bawl thei kei uh. *Consonant* pen Latin pau *consonant (con* = pangkhawm, khawm + *sonant* = awging) apan kilakhia ahi a, gingkhawm laimal cihna ahi. *Consonant* laimalte 21 a om a, anuai ate ahi uh.

B	C	D	F	G	H	J	K	L	M
N	P	Q	R	S	T	V	*W*[1]	*X*[1]	*Y*[1]	Z

Paite ah consonant phoneme-te, "W" leh "Y" simtel in sawmnih leh khat a om. Huaite lak ah sawmkhat ***stops*** ahi a, li ***fricatives*** ahi a, thum ***nasals*** ahi a, huan khat bel ***lateral*** ahi.

Consonant tuh anuai ate bang in amau kilamgingdan leh a aw ging suah dan leh hu pawtdan dungzui in akikhen hi:

STOPS:

Stop consonant-te tuh awgin lai a koi mun hiam a awging pailai khawlsak a omte cihna ahi; anuai te ahi uh:

b	ch	d	g	j	k	kh
p	ph	t	th			

1. 1945 a Roman script pen Paite laimal ding a bawllemna ah laimal Q,W,X,Y te a telkha kei uh. Himahleh 1984 a pan in telsak ahita.

Aspirate:

Aspirate consonant-te pen awging pawtkhia kipatna a alom a awging hu lompai ahi. "H" awging tel cihna ahi. Anuai ate ahi uh:

kh lh ph th

Alveolar:

Alveolar kici consonant lamging ciang a lei mong in hatu tungnung bul a sukkhakte ahi. Anuai ate:

d l lh n t th

Bilabial:

Bilabial consonant bel lamging ciang a muktung leh neh pen kisutuah a lamgingte ahi. Anuai ate: **b m p ph w**

FRICATIVES:

Fricatives ahihleh consonant gindan zat khat, a daltu om, himahleh zaktheih kham a hu gingkhia ahi; anuai ate ahi uhi:

ch h s th v x

Labio-dental:

Labio-dental kici consonant laimal lamging ciang a hatuten muknuai neh a pehkhak sim a lamging ahi. Anuai ate ahi uh:

f v

NASALS:

Nasal consonant-te bel awging pen nakvang tawn a hu pawtkhete ahi uh. Hiai anuai ate ahi :

ng m n

LATERAL:

Lateral consonant-te ahihleh awging pen lei nawl tuak hiam, a langkhat hiam a pawtkhia consonant ahi. Huci bang lateral nih lel a om ahi: l lh

Consonant-te Kihawmlualdan

Place of Articulation

Manner of Articulation	Labio-dental		Bilabial		Alveolar		Palatal		Velar		Glottal
	Voiceless	Voiced	Voiceless	Voiced	Voiceless	Voiced	Voiceless	Voiced	Voiceless	Voiced	
Un-aspirated Stops			p	b	t	d	c	j	k	g	
Aspirated			ph		th				kh		
Un-aspirated fricative	f	v			s						
Aspirated								z	h	x	?(h)
Un-aspirated Lateral					l						
Aspirated					lh						
Nasal				m		n				ng	
Tril						r					
Semi-vowel			w				y				

Consonant laimalte anuai ate bang in: thumal bawlna *Initial position, Intervocal position leh Word-final position* in a kizang uhi hi.

Initial position:

A thumal bul patna a consonant laimal pangte *initial position* ahi uh. Etsakna:

b	buh	l	lut
c	cibai	m	man
d	dum	n	nin
f	fang	p	phat
g	gam	r	rong
n	ngak	s	sem
h	hat	t	tem
j	Jerusalem	v	vum
k	kel	z	zan

Intervocal position:

Intervocal position pen consonant laimalte alailak a apan khak ciang ua amau dinmun genna ahi. Hiai medial position leng a kici. Etsakna:

b	tuibel	m.	lampi
c	Kachin	n	tunung
d	badam	p	vapal
g	begaw	r	urhsun
n	naungek	s	kisiak
h	vaphual	t.	khutme
k	bekan	v	Tuivai
l	lamlian	x	exam
		z	zouzam

Word-final position:

Thumal khat a laimal nunungpen a consonant laimal apan khak ciang in *word-final position,* atawpna a pang kici hi. Etsakna:

h	goih	ng	luang
k	sahik	p	kap
l	skul	r	jasper
lh	palh	s	pass
m	tum	t	pat
n	van		

Consonant Cluster

Thumal khat a consonant laimal nih a kizom a, syllable khat a lohgingkhawm ahih ciang in *consonant cluster* a kici; huai tuh consonant alom a omkhawm cihna ahi. Paite pau siangthou ah *consonant cluster* cih a om kei a, pau thunglaakte kia ah *consonant cluster* a om thei hi. Etsakna anuai bang in:

dr	driver
fl	flag
khr	pukhri
kl	klass
pl	plate
pl	plural
sk	skul

Immediate Occurrence:

Immediate occurrence bel consonant laimal nih omkhawm, himahleh syllable bawlna a kilamging khawm thei lou, atuam tuak a syllable tuam a pangkha tuak genna ahi. Anuai ate etsakna khenkhat ahi uh:

ngk	=	dangka	(dang-ka)
hh	=	hoihhawm	(hoih-hawm)
hs	=	hoihsa	(hoih-sa)
kt	=	siktul	(sik-tul)
lb	=	gawlbawk	(gawl-bawk)
ll	=	vuallel	(vual-lel)
mk	=	Lamka	(Lam-ka)
mm	=	lamman	(lam-man)
np	=	Lianpu	(Lian-pu)
pd	=	sepdan	(sep-dan)
rt	=	party	(par-ty)
td	=	tatdan	(tat-dan)
tt	=	attan	(at-tan)

Paite laimalte lak a *Q, W, X* leh *Y* pen pau dang kilasawnte a zat tangpi ahi uh.

Paite pau ah ***J*** zatna ding a om kei, a lamgingdan akituah louh ziak in; pau dang laaksawnte a zat lel ding ahi. Paite pau gelhna ah ***Z*** zat ding ahi.

• • •

CHAPTER 03

AWGINDAN (TONE)

Paite ah awgindan, ***tone*** kici thum a om hi. Hiaite tuh a pheipai (*level)*, tungkal (*rising*), niamkiak (*falling*) ahi uh.

Anuai a ciamtehnate leh etsaknate'n a hon panpih thei ding:

Awgindan:	**Ciamtehna:**	**Etsaknate:**
Pheipai *(level)*	———	sim *(to read)*, lai *(paper)*
Tungkal *(rising)*	/	sim *(to besiege, to grasp)* lai *(to pull)*
Niamkiak *(falling)*	\	sim *(to be invited and join a party).* lai *(navel)*

Agindan Etsaknate:

Pheipai *(Level):*	**Tungkal *(Rising):***	**Niamkiak *(Falling):***
sim (laisim)	sim (galsim)	sim (zu sim)
lai (lehkha)	lai (khut a kui, zuk),	lai (mihing lai)
nem (to comfort)	nem (to be adequate)	nem (to be soft)
pai (to go)	pai (to become pregnant)	pai (sheath – tempai)

Tone, awgindan kici thumal khat kia a asan, aniam om thei genna ahi. Thumal tuamtuamte gindan – asang hiam, aniam hiam kaikhawm ahi kei. Huaiziak in Paite ah atamzaw tham thumalte tuh *tone* nih ahi a, huan *tone* thum om thei thumalte tuh atam kei hi.

Tone paidan theihsiamna hoihzaw a om theihna ding in anuai a etsakna tuam, alem in i pe ding:



sim = to read, to study to count

sim = to besiege, to grasp

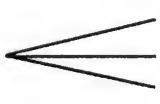
sim = to participate in a party



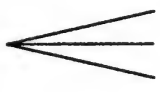
lai = to pull

lai = paper

lai = navel



sim (gal sim)
sim (laisim)
sim (zu sim)



pai (to be come pregnant)
pai (to go)
pai (tempai – sheath)

• • •

CHAPTER 04

SYLLABLE

Syllable kici thumal lamging dante genna ahi. Thumal lamkhat a lohging khat teng syllable khat a kici. Syllable khat ah atawmpen in leng vowel laimal khat atel himhim angai hi.
Etsakna: thei, kipak, heh, nui, huih, nuam, nuamlou, hehpih, ki-ngai, etc.

Syllabification

Thumal a om syllable dungzui in thumalte pen guk in a kikhen hi. Syllable khat kia a kibawl thumal tuh *monosyllable* a kici hi. Syllable nih a kibawl thumal tuh *disyllable* a kici a, syllable thum a kibawl thumal ***trisyllable*** a kici a, syllable li a kibawl thumal tuh *quadrusyllable* a kici a, syllable nga a kibawl thumal tuh *pentasyllable* a kici a, huan syllable guk a kibawl thumal tuh *hexasyllable* a kichi hi. Etsakna:

1. Monosyllable = Hat
2. Disyllable = Hatna
3. Trisyllable = lunglutna
4. Quadrusyllable = Kitheihsakna
5. Pentasyllable = Kithupisakna
6. Hexasyllable = Kithanopsuahsakna

Huci bang a lamging khat sang a tamzaw thumalte pen syllable in a kikhen a, a syllable masapen *antepenult* – syllable khatna a kici a, huai nung a syllable pen *penult* – syllable nihna a kici a, huan huai nung a a nunungpen tuh *ultima* syllable a kici hi. Etsakna ding in "lunglutna" lata lehang, a *antepenult* tuh "lung" ahi a, a *penult* tuh "lut" ahi a, huan a *ultima* tuh "na" ahi. Anuai a etsakna in a gencian thei hi:

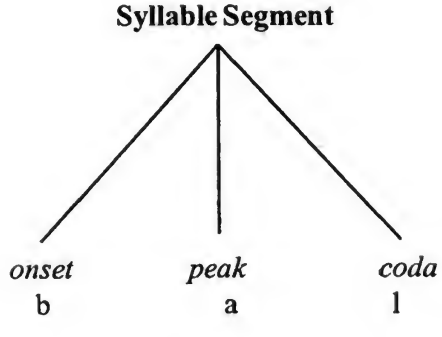
Syllable khat thumalte :	Syllable nih thumalte :	Syllable thum thumalte :
ai	aisa	aikohan
ak	aktal	aktalsan
bawng	bawngnou	vualzohna
gah	begah	lengmasel
hat	thahat	mangtutphah
pa	pateh	pasikhawm
zan	zankhang	zoulengthe

Syllable li thumalte :	**Syllable nga thumalte**	**Syllable guk thumalte :**
khekolsakhau	Kithupisakna	`Kithanopsuahsakna\
Himalaya	Kithanopsuahna	Ei theih- etmoh khenna
mangaikhedap	Kithangpaihsakna	Ut-leh-dah-a-omna
nulehpate	siamlouhtansakna	
sahangbaknei	sialehphatheihna	
sakhituihup		
theihsiamlouhna		

Syllable Segment

Syllable khat *segment* thum in a kikhen hi. Hiai syllable khat a kibawl thumal ahi ding a, huai ah laimal thum a om a ngai a, anawlnungte gel consonant laimal ahi ding a, a laita pen vowel laimal ahi ding ahi. Laimal masapen *onset* (a patna), a laimal nihna – alaitapen *peak* (a sanna pen), laimal nunungpen *coda* a kici hi. Etsakna:

bal - b = *onset*
a = *peak*
l = *coda*



onset = Syllable kipatna
peak = Syllable sanna pen
coda = Syllable nanungpen

Syllable Nihte (*Kinds of syllable)*:

Syllable-te tuh seh nih in a kikhen hi, akihong *(open)* syllable leh akikhak *(close)* syllable in. Syllable khat peuhpeuh vowel laimal a atawp ciang in akihong *(open)* syllable a kici hi. Syllable khat peuhpeuh consonant laimal a atawp ciang in akikhak *(close)* syllable a kici hi.

Open Syllable Etsakna:

sa, ka, tu, lu, ki.

Close Syllable Etsakna:

bal, kel, khat, sawm, nih, kap.

Syllable Paidan: *(Syllablic Pattern)*

Anuai ah monosyllable-te paidan laimal kizomdan etsakna tamlou i pe ding. (v = vowel; c = consonant cihna ahi):

v	=	a
vc	=	an, im, ip
cv	=	bu, lu, mu
cvv	=	bia, kia, lua, pua
cvc	=	bal, gil, sam, pan

• • •

CHAPTER 05

MORPHOLOGY

Morphology hoihtak a suina ding in amasa in *phonology* - aw lamgingdan, laimalte lamgingdan sui masak angai hi. Paite ah aw lamgingdan seh thum in akhen theih ding: Huaite tuh consonant, vowel-te, dipthong-te ahi uh. Consonant, vowel, dipththong tuh chapter 2 ah i zilta. Huaiziak in hiaite theih masak a, etzui zel poimoh hi.

Morphology kici Greek thumal nih *morph* (melpiandan) leh *logos* (thumal) kigawmkhawm ahi. Huaiziak in atung a kigensa bang in morphology tuh pau khat a thumal kibawlkhiakdan *(word formation)*, thumal kikhen lamdangdan (*inflection),* thumal kilakkhiak sawndan *(derivation)* leh thumal kigawmkhiakdan *(compound formation)* tanpha suina ahi. Huaiziak in morphology kong bangkim a thumalte avek a hong kibawlkhiakdan suina ahi.

Morphology tuh thumalte amel kikhen lamdan dan suina ahi i cita. Hiai tuh *inflection* toh gen kibang a zat in a om pahpah hi. Inflection tuh akikheng lamdang thumalte leh adangte kizopna genkhiakna ding a mellatdan kikhenna genna ahi.

Morpheme

Morpheme pen grammar a aseh neupen, omzenei, thumal khat sung a seh khat gentham panna poimoh nei ahi. Hiai pen aneuzaw in a kikhennen thei nawn kei. Etsakna: pai, gelh, huai ban ah pai a *ta* kibehlap – paita; gelh a *ta* pen = gelhta cihte khawng ahi uh. Morpheme akipan in morphology hong piangkhia hi.

Root-te:

Root tuh thumal a seh bulpi pen ahi. Hiai thumal bulpi akipan in mabelh *(pre-fix)* hiam, nungbelh *(suffix)* hiam belh in thumal dangte bawl beh theih hi. Huan root-te behlap a thumal kibawlkhesawn *stem* ahi. Huaiziak in *stem* tuh morphology a root khat a kibelh *(bound form)* thumal khat hiam, khat sang a tamzaw hiam behlap a, huci a mellatdan khat hiam, khat sang a tamzaw hiam bawlkhiakna ding a kizang ahi.

Root a thumal khat behlap a, huai a hong piangkhia tuh *stem* ahi. Huci a thumal khat behlap nung a huai pansan a thumal dang bawlkhiak sawnna ding a kikheng nawn lou teng a *stem* ahi. Etsakna ding in: A *root* tuh **'pasal'** ahi, huai a thumal kibehlap tuh '**pha**' ahi – **pasalpha**. Huai akipan a kibawlkhia **'pasalpha'** tuh a *stem* ahi. Hiai *stem* **'pasalpha'** pen kikheng lamdang nawn lou in thumal tuamtuam bawlkhiak sawn theih hi. Etsaknate: pasalphatna, pasalphathuai, pasalphatna.

Akikheng lamdang khalou thumal seh pen a *stem* kici a, huai tuh thumal bul khat a hong suak hi. Huci a kikheng lamdang teng tuh *morpheme* ahi, aziak tuh amaute pen thumal tawpna ah a om gige kei uhi. *Morpheme* tuh thumal khat sung a gennei thei a seh neupen ahi.

Thumalte khenkhat a *stem-te* kipatna hiam, akibang hiam nei a om uh. Huci bang *stem-te* kipatna kibangte tuh *root* kici hi. Etsaknate:

Root	+	**Suffix**	=	**Stem:**
bawng	+	nawi	=	bawngnawi
bawng	+	pi	=	bawngpi
bawng	+	tal	=	bawngtal
bawng	+	vun	=	bawngvun
gal	+	van	=	galvan
leng	+	thei	=	lengthei
mei	+	thal	=	meithal
pai	+	khia	=	paikhia
pai	+	sak	=	paisak
vai	+	mim	=	vaimim
vai	+	suaklu	=	vaisuaklu

Anuai ate bang in Parts of Speech tuamtuamte amel kikhen lamdangdan atuam hi:

Noun ahihkeileh noun kikimpihte pen: (a) gender, (b) number, (c) person leh (d) case kilangsak ding a *parsing* bawl ahi. Hiai pen a lamton GNPC ci-in ciamteh lehang a nuam ding hi.

Paite Morpheme:

Paite thumalte seh nih in khen theih hi: Thumal bulte *(roots)* leh thumal-bulloute *(non-roots)*. Thumal bulte pen amau mawngmawng a thumal kipatnate leh tuam dinte ahi uh, huan thumal-bulloute tuh behlapna thumalte *(affixes)* – mabelhte *(prefixes)* leh nungbelhte *(suffixes)* leh thuzopnate *(particles)* khawng ahi uh.

Thumal Bul Sehkhente *(Kinds of roots)*:

Thumal bulte tuh *Roots* a kici a, huaite atamzaw noun in akizang. Thumal bulte seh nih in kikhen hi: **Azalen thubulte** *(free roots)* leh **Akihen thubulte** *(bound roots)* in kikhen hi. Azalen thubulte belhna nei tuan lou in amau in tangdin thei uhi. Etsakna : *Ni.* Himahleh a kihen thubulte pen koi thumal hiam khat toh a pankhawm angai. Etsakna: *kiang ah*. Lui *kiang ah.* Hiate pen thumal lamging-khat *(monosyllabic),* lamging-nih *(disyllabic),* leh lamging-tamte *(multisyllabic)* in a kikhen hi. Etsaknate:

A. Azalen Thubulte *(Free roots):*

Free root lamging khat:	be	kong
	Inn	mau
	Kha	ni
	khat	tui
	kha	zun
Free root lamging-nih :	khuangbai	
	meipi	
	sazu	
	vasa	
Free root lamging-tamte:	khuangphilit	
	pengpelep	
	satuilut	
	vakawlkap	
	vaisuaklu	
	sangawngsau	
	sabiltung	

B. Akikhen Thubulte ***(Bound roots)***

kiang	+	ah	=	kiang ah
lak	+	ah	=	lak ah
ma	+	ah	=	ma ah
nung	+	ah	=	nung ah

Root-te khenkhat ah thumalte *simple form* akipan *infinitive form* a kikhen lamdangna *(changing – inflection)* anuai a bang in kibawlkhia hi. *Simple form* akipan *infinitive form* a akikhen lamdangna tuh dan nih nuai ah a om thei hi.

(a) Awgindan lamdang in: A spelling leh mellatdan lamdang lou in simple form pen nakzaw a lamging in infinitive form akibawl hi. Etsakna:

Simple form:	**Infinitive form:**	**English:**
nul	nul	to rub
gak	gak	to bind
nuak	nuak	to sulk
dam	dam	to be well, healthy
zum	zum	to be ashamed

(b) Nihna in, *Simple form* pen atawpna laimal khengkhia in *infinitive form* a kibawl. Etsakna:

Simple form:	**Infinitive form:**	**English:**
khen	khet	to hit
kui	kuih	to hook
pua	puak	to carry
tok	toh	to stir
tum	tup	to try, to aim
vua	vuak	to beat
ihmu	ihmut	to sleep
kibu	kibuk	to hide
kingai	kingaih	to lean
letkhia	lehkhiak	to translate
satsia	satsiat	to break into pieces

• • •

CHAPTER 06

THUMAL KIBAWLKHIAK DANTE
(Word Formation)

Morphology sinna abul a kigen bang in, tu in thumalte kibawlkhiak dan Parts of Speech tuamtuamte toh kisai in i sui ding uhi :

A. NOUN KIBAWLKHIAK DANTE
(Noun Morphology)

Paite a morphology zilna tuh morpheme-te theihsiamna leh thumalte bul, *roots* kici sehkhen siamna ah akipan ding ahi. A root-loute leng *affixes* (thumal behlapte): huaite tuh *prefix* (mabelh) *suffix* (nungbelh) leh *particle-te* (zopkhawmnate) zang a sehkhen in a om uh. Paite thumal ahon a khennennate tuh noun, *numeral* (atamlam genna), verb, adverb, adjective leh *connectives* (zopkhawmnate) ah bawlkhiak in a om hi. Huan thumal bawlna ding in *prefix* (mabelh) leh *suffix* (nungbelh), thumal zatthuah, leh asunglam a khenna *(internal change)* khawng zat in a kinei tangpi nawn hi.

1. Noun thumal tampite pen amau a hihna omsa bawlkhiak ngailou a om uhi. Etsakna: Lawi, bawng, sial, lui, tui, sik, leh adangte.

2. Nounte tamtak adjective a *suffformative* 'na' cih behlap in a kibawlkhia hi:

Adjective	+ **suffix**	= **Noun:**	**Adjective**	+ **suffix**	= **Noun:**
diktat	na	diktatna	sau	na	sauna
hai	na	haina	vom	na	vomna
hoih	na	hoihna	zahkai	na	zahkaina
mial	na	mialna	zalen	na	zalenna

2. (a) Noun khenkhat noun khat a *suffix* 'lai' hiam 'hihna' hiam, 'na', ahihkeileh 'lam', hiam behlap a bawlkhiak ahi:

Noun: +	**suffix:** =	**Noun:**	**Noun** +	**suffix:** =	**Noun:**
kumpipa	hihna	kumpipahihna	naupang	lai	naupanlai
lal	hihna	lalhihna	naupang	na	naupanna
lawm	hihna	lawmhihna	numei	na	numeina
naungek	lai	naungeklai	sak	lam	saklam

(b) Noun khenkhat noun mah a *sufformative* verb khat behlap a bawlkhiak ahi:

Noun: +	Verb: =	Noun:	Noun +	Verb: =	Noun:
kawng	gak	kawnggak	lim	lang	limlang
kong	khak	kongkhak	nga	kuai	ngakuai
lai	leeng	laileeng			

(c) Noun khenkhat tua noun mah a adjective khat *sufformative* behlap a bawl ahi:

Noun: +	Adjective: =	Noun:	Noun +	Adjective: =	Noun:
huih	sia	huihsia	mi	gilou	migilou
mang	pha	mangpha	to	bou	tobou
mel	hoih	melhoih	vang	pha	vangpha

3. Noun khenkhat tua noun mah a noun dang khat *suffix* behlap a bawlkhiak ahi:

Noun: +	Noun suffix: =	Noun:	Noun: +	Noun suffix: =	Noun:
ak	tui	aktui	liang	kou	liangkou
be	gap	begap	lui	gei	luigei
bi	baang	bibaang	mau	ciang	mauciang
gua	teh	goteh	mit	tui	mittui
inn	hik	innhik	sa	meh	sameh
kha	be	khabe	sahang	kua	sahangkua
khe	pi	khepi	samul	puan	samulpuan
khuai	zu	khuaizu	sap	thei	sapthei
khut	pi	khutpi	thei	tui	theitui
leng	thei	lengthei	vasa	bu	vasabu

4. Noun khenkhat verb a *suffix* 'na' behlap a bawlkhiak ahi:

Verb: +	Suffix: =	Noun:	Verb: +	Suffix: =	Noun:
gawt	na	gawtna	phal	na	phalna
humbit	na	humbitna	phalsak	na	phalsakna
nasem	na	nasepna	siam	na	siamna
nui	na	nuihna	tai	na	taina
pai	na	paina	vaihawm	na	vaihawmna

5. Noun khenkhat verb hiam adjective hiam a *suffix* 'dan' cih nungbelh in kibawl hi:

Verb: +	Suffix: =	Noun:	Adjective: +	Suffix: =	Noun:
ging	dan	gindan	hoih	dan	hoihdan
hing	dan	hindan	gilou	dan	gitlouhdan

om	dan	omdan	ngou	dan	ngoudan
sem	dan	sepdan	pan	dan	pandan
sia	dan	siatdan	san	dan	sandan

(b) Noun pawl *suffix* ding a 'zia' cih verb hiam, noun dang khat hiam a behlap in kibawlkhia hi:

Verb: +	**Suffix:** =	**Noun:**	**Noun:** +	**Suffix:** =	**Noun:**
ce	zia	cetzia	mi	zia	mizia
om	zia	omzia	numei	zia	numeizia
pai	zia	paizia	pasal	zia	pasalzia
sia	zia	siatzia	puan	zia	puanzia

B. NOUN - GENDER

Gender in noun pen **apa** hia **anu**, numei hia pasal cih lak hi. Gender li om uhi. Huaite *masculine gender, feminine gender, common gender* leh *neuter gender* ahi uhi.

Masculine gender pasal hiam, **apa** lam genna ahi: pasal, bawngtal, aktal, akluisan, Lianpu.

Feminine gender numei hiam, **anu** lam genna ahi: numei, bawngpi, akpi, Liannu.

Common gender pen **anu** hiam **apa** hiam genna hi tuanlou, akop a genna ahi: mihing, ak, sakhi, bawng, kel, zusa, vatawt, sial, vok, belam.

Neuter gender bel hinna neilou thilte genna ahi: inn, laibu, suang, sing tui, huih.

Gender Bawldan

1. **Masculine gender** leh feminine gender tuh thumal tuam tuak a bawl ahi:

Masculine gender:	**Feminine gender:**
Gang	ni
Pa	nu
Pagong	meithai
Papi	nupi
Pasal	numei
Pu	pi
Tangval	nungak
Tang	lia

2. Common gender a suffix **'pa'** belh in *masculine gender,* **'nu'** belh in *feminine gender* kibawlkhia hi:

Common gender:	**Masculine gender:**	**Feminine gender:**
hausa	hausapa	hausanu
heutu	heutupa	heutunu
innteek	innteekpa	innteeknu
nasemtu	nasempa	nasemnu
suak	suakpa	suaknu
ta	tapa	tanu
Lian	Lianpu	Liannu
Mang	Mangpu	Mangnu
Vung	Vungpu	Vungnu

3. Common gender a *suffix* 'tal' belh in *masculine gender,* 'pi' belh in *feminine gender* kibawl hi:

Common gender:	**Masculine gender:**	**Feminine gender:**
ak	aktal	akpi
bawng	bawngtal	bawngpi
kel	keltal	kelpi
sakhi	sakhital	sakhipi
ui	uital	uipi

Hiai dan abiktak in ganhingte tung a zat ahi.

4. Common gender a *masculine prefix* mabelh in leh *feminine prefix* mabelh in *masculine gender* leh *feminine gender* bawlkhiak theih tuak hi:

Common gender:	**Masculine gender:**	**Feminine gender:**
naupang	pasalnaupang	numeinaupang
nou	atalnou	anunou

C. NOUN - NUMBER

Paite ah **number** ci nih a om : **singular number** leh **plural number**

Singular number in khat a gen: bawngpi khat, aktal khat.

Plural number in khat sang a tamzaw a gen: bawngpi nih, khutzung nga.

Plural Number Bawldan

Paite a plural number bawldan baihlampen tuh noun a 'te' belh ahi:

Singular:	Plural:	Singular:	Plural:
akpi	akpite	sakhi	sakhite
bawng	bawngte	temta	temtate
khut	khutte	ui	uite
lui	luite	van	vante
manta	mantate	zusa	zusate

Plural Number Bulhdante Leh Zatdante

Paite ah plural number bawldan baihlam ten mahleh a bulhtuahdan leh a zatdan a haksa mahmah hi. Anuaten a hon panpih thei ding:

1. Sentence a zat ahih ciang in, plural pen a tangpi'n, noun ah akihelh kei. Himahleh huai noun in buci bang hilhciantu thumal a neih leh a hilhcetna thumal pen a belh ahi.
Etsaknate:

a. Naupang thumte. b. Naupang hoihte.

2. Huan huai noun hilhcetna thumal pen in hilhciantu thumal dang a neih sawn leh huai pen ah plural bawl ahi nawn:

a. Naupang hoih thumte.b. Naupang hoih mahmahte.
c. Naupang hoih mahmah thumte.

3. Huan plural number a hihna behlap tuanlou a ahizah gen in leng plural a hihna genlat theih ahi:

a. Naupang thum. b. Vasa sawmkhat.

4. Zatdan tangpi hi kei mahleh plural number bawlna pen hilhcetna thumal a noun ma a English grammar a koihdan a koih in a noun ah a koih theih hi.

a. Naupangte thum. c. Ahoih naupangte.
b. Ahoih naupang thumte. d. Ahoih mahmah naupangte.

5. Plural 'uh': Hiai leng plural bawlna khat ahi a, a lemtanna mun penpen a nungbelh a bulh ahi: Kou ka pai uh. Ka pa uh vaan a om.

D. NOUN - CASE

Case kici sentence sung a noun, pronoun, leh adang thumalte kitanauna genna ahi. *Case* sagih a om:

1. *Nominative case* – nasemtu, (subject)
2. *Accusative case (Objective)* – Nasep thuaktu (object)
3. *Vocative case* – kisapna, address bawlna.
4. *Genetive case (Possessive)* – neitu genna.
5. *Locative case* – a mun genna.
6. *Instrumental case* – thil khat sepna a kizang vanzat genna.
7. *Associative case* – kithuahna genna.

1. Noun, pronoun hiam tuh verb' subject a apan ciang in ***nominative case*** ahi.

2. Noun hiam, pronoun hiam tuh verb nasep thuaktu a apan ciang in ***accusative case (objective case)*** ahi. Himahleh ***Accusative case-in*** ciamtehna anei kei.

3. Noun hiam, pronoun hiam tuh sap a a om ciang in ***Vocative case*** ahi a kici hi: O, Toupa!. Hiai case pen Pasian biakna leh sapna in a kizang tangpi deuh.

4. Noun hiam, pronoun hiam neitu dinmun a a din ciang in ***Genetive (possessive) case*** ahi a kici hi. Lianpu' (a) laibu. Lianpu' laibu.

5. Locative case: "Ah" tuh ***"locative ah"*** a kici a, banghiam mun khat genna a zang in ***Locative case*** a kici hi. Etsakna:

a. Lamka ah.
b. Delhi ah.
c. Skul ah

6. Noun khat nasepna hiam, thilhihna hiam a a kizat ciang in ***Instrumental case*** a kici. Etsakna:

a. Aman temta in sing a sat.
b. Ken pen in lai ka gelh.

7. Thumal "toh" cih pen kithuahna genna a a kizat ciang in ***Associative case*** a kici. Etsakna:

1. Lianpu *toh* amah Lamka ah a hoh uh.
2. Saipi *toh* a nou a kizui.

Case Ciamtehnate *(Case Markers):*

1. Nominative Case ciamtehna	-	in.
2. Associative Case ciamtehna	-	omlou.
3. Vocative Case ciamtehna	-	o.
4. Genetive Case ciamtehna	-	'a.
5. Locative Case ciamtehna	-	ah.
6. Instrumental Case ciamtehna	-	in.
7. Associative Case ciamtehna	-	toh.

Nominative Case Ciamtehnate *(Markers)*

1. Subject-te khenkhat ah nominative case ciamtehna *suffix* bangmah belh louh in nominative case a kibawl hi:

1. Lianpu a kap.
2. Tutphah a kikhin.
3. Chingnu anuih leh kou leng ka nui uh.
4. Lamka ah Lianpu a hoh.
5. Lawital bual ah a kibual.

2. (a) Subject khenkhat ah *suffix* 'in' cih behlap in *nominative case* a kibawl hi. Hiai pen pronoun cihlouh ah theihkhelhna a om louhna ding in hyphen (-) koih masak ding ahi. Etsakna:

1. Lianpu in laibu a nei.
2. Kei- in bawngnawi ka duh.
3. Pasian-in vante leh lei a bawlta.
4. Amah-in leng bawngnawi a duh.

(b) Atamzaw ah *suffix* 'in' pen 'n' kia a laktom in nominative case a kibawl hi:

1. Lianpu'n laibu anei.
2. Ke'n bawngnawi ka duh.
3. Ama'n leng bawngnawi a duh.

(c) Himahleh atangpi'n nungbelh 'in' pen *second person* ah a kibelh kei:

1. Nang bawngnawi na duh.
2. Nou bawngnawi na duh uh.
3. Nang lai na gelh.
4. Nou lai na gelh uh.

3. Personal pronounte' nominative case:

	Singular number:	**Plural number:**
First person:	kei, ken	kou, koute, koute'n I, ei, eite, eite'n (inclusive)
Second person:	nang, na	nou, noute, noute'n
Third person:	amah, aman	amau, amaute, amaute in, amaute'n

Genetive case Bawldante (Possesive Case)

1. Paite a *possessive case* bawldan tangpi pen tuh a neitu a *apostrophe* leh *a ('a)* belh ahi:

Lianpu – Lianpu (a) laibu. Bawngpi – bawngpi (a) mei.

Himahleh 'a' koih sese lou in *apostrophe* kia koih in akizang tangpi hi: Lianpu' laibu,. Bawngpi' mei.

2. Ahon leh amau taang a *possessive case* bawl ahihciang in *apostrophe* leh *'te' ('*te) behlap ding ahi: Lianpu'te inn. Bawngpi'te mei.

3. Pronounte *a possessive case* bawl ahihciang in 'aa' kia behlap ding ahi, apostrophe tellou in. Etsakna: kei aa, nang aa, amah aa, nou aa, amau aa.

• • •

CHAPTER 07

PARTS OF SPEECH

Thumalte amau kizatdan dungzui in akisehkhen hi. Huai kisehkhente pen *Parts of Speech* a kici. Huan hiai pen *Word Class* leng kici hi. Paite ah *Parts of Speech* giat a om: Noun, Pronoun, Verb, Adjective, Adverb, Postposition, Conjunction, leh Interjection.

Noun tuh min genna ahi – mihing, mun, ganhing leh thil minte: Lianpu, Lamka, Sakol, Parliament House.

Pronoun tuh amalam a kigenkhasa noun taang a zat thumal ahi: Kei, amah, nang, hiai.

Verb tuh subject' nasep gentu ahi: pai, ne, seem, kikou.

Adjective tuh noun hiam, pronoun hiam hilhcetna thumal ahi: Hoih, sia, khum, gilou, leh adangte.

Adverb tuh adjective hiam, ahihkeileh adang adverb mah hilhcetna ding a kizang thumal ahi: mahmah, kintakin, hehu, liahliah, leh adangte.

Postposition tuh English Grammar a *preposition* kici toh a nasep kibang ahi, himahleh noun hiam, pronoun hiam khat leh adang thumalte kizopnadan gencetna ding a amau nung a a kikoih ziak in *postpositiŏn* a kici hi: **tung ah, nuai ah, ma ah, kiang ah** leh adangte.

Conjunction pen sentence sung a thumal tuamtuamte leh sentence khawng zopkhawmna a kizang thumal ahi: *leh, toh, huaiziak in, himahleh, ahihkeileh,* leh adangte. Paite ah conjunction toh kibang phial a kizang particles a om hi. Huaite tuh zopkhawmnate kici uhi.

Interjection kici thumal khat, lamdangsakna suklatna ding a sentence sung a gelhlut ahi: O! Tamaizen! Ehe! Tazen! leh adangte.

• • •

CHAPTER 08

NOUN

Noun sehpi nih in a kikhen hi, muhtheih hiam, taksa nei noun *(concrete noun)*, leh muhtheihlouh hiam, taksaneilou noun *(abstract noun)* ahi uh. Muhtheih noun ah noun li a om hi : *common noun, proper noun, collective noun,* leh *material noun* ahi uh. Muhtheihlouh noun ah bel *abstract noun* kia a om hi.

Muhtheih Nounte

1. Common noun pen atangpi nounte, mihing hiam, thil hiam akikop a genna ahi: ui, mihing, dohkan, leh adangte.

2. Proper noun mimal mïn, a neitu om tuam genna ahi. Midang hiam thil dang hiam toh kikop theih ahi kei: India, Delhi, Lianpu, Tuivai, Himalayas, leh adangte.

3. Collective noun tuh thil kibangte alorn hiam ahonpi hiam a genna ahi: mipi, class, ganhon, team, longhon leh adangte.

4. Material noun pen taksa nei thilte ahi: tui, laipuan, sik, gua, sing leh adangte.

Class noun leh Material noun akibang thei atam. Huaiziak in, akhentuamdan baihlampen bel a noun suneu (satnen, k̈hennen) mahlehang a min ngei pua lailai nounte tuh **Material noun** ahi. Etsaknate ding in cini (sugar) leh laipuan (paper) lata lehang; cini pen sunen mahlehang amal neuchik tanpha leng cini ahi lai. Huaimah bang in laipuan leng. Hucite **Material noun** ahi uh. Huan i khennen ciang a a min ngei po nawnlou nounte pen **Class noun** ahi. Etsakna ding in dohkan (table) leh laibu lata lehang. Tun dohkan sugawpta lehang a nengte dohkan mah i ci lailai kei ding a, singneen i cita ding. Huaimah bang in laibu leng. Hiaite **Class noun** ahi uh.

Abstract Noun

Abstract noun hoihna lam hiam, siatna lam hiam, mizia hiam genna ahi: thudikna, hoihna, hangsanna, cidamna, gitlouhna, hatna, hansanna, thanopna thupina, thadahna leh adangte.

• • •

CHAPTER 09

PRONOUN TANCIN TAMZAW

Pronoun ci sagih in anuai a bang in akikhen thei hi :

1. Personal pronoun mihing tang a zat pronoun ahi. A gentu tang a kizang pen *first person* a kici: *kei, kou, kei aa, kou aa, koute aa,* leh adangte. Gen a omna pen *second person* a kici: *nou, nang, nou aa, nang aa,* leh adangte. Gen a ompen tuh *third person* akici: *amah, amau, amah* anuai a bang in leh adangte.

2. Possessive pronoun pen van hiam, thil hiam neih genna ahi: *kei aa, nang aa, amah aa, amau aa, nou aa, noute aa,* leh adangte.

3. Reflexive pronoun leh *emphasising pronoun* ten gen-otna leh papna a kizang ahi: Hiai cih *mahmah, mah* cih khawng akizang hi: *keimah, nangmah, amahmah, keimahmah, nangmahmah, hiaimahmah* leh adangte.

4. Demostrative pronoun, asik a a panna noun pen kawkmuhna thumal ahi: *hiai, huai, hiaite, huaite,* leh adangte.

5. Interrogative pronoun, thudotna a kizang thumal ahi: *kua, koipen, bang* leh adangte.

6. Indefinite pronoun, gencet neilou, ciangkuanglou genna pronoun ahi: *khat, khatpeuh, khatmah, kuamah* leh adangte.

Personal Pronounte' Case

	Nominative:	**Objective:**	**Possesive:**
		Singular:	
First person:	kei	kei	kei aa, ka
Second person:	nang, na	nang	nang aa, na
Third person:	amah, aman	amah	amah aa, amah
	hiai, hiai in	hiai	hiai aa
	huai, huai in	huai	huai aa
	kua, kuan	kua	kua aa

Plural:

First person:	kou I, ei, eite	kou, koute, ei, eite,	kou aa, koute aa *(exclusive)* ei aa, eite aa *(inclusive)*
Second person:	nou, noute	nou, noute	nou aa, noute aa
Third person:	amau, amaute hiaite, hiaiten huaite, kuate, kuaten	amau, amaute hiaite huaiten huaite kuate	amau aa, amaute aa hiaite aa huaite aa kuate aa

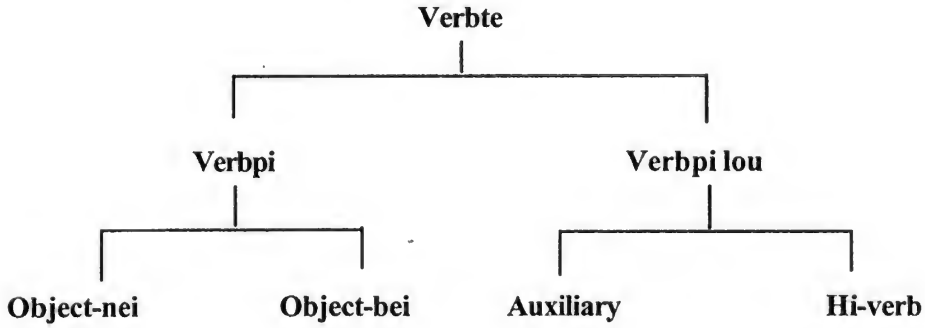
First person plural pen *exclusive* leh *inclusive* cih a om a, huai tuh hicidan ahi: thugentu in amah leh amah lawmte kia uap in a gen a, midangte atelkhak louh ciang in *exclusive* (uap-louh ciang nei) a kici a, amah leh amah lawmte ban a midangte leng uaptel a a gen ciang in *inclusive* (uap-khawm) a kici uhi.

• • •

CHAPTER 10

VERB MORPHOLOGY

V*erb* kici ci nih in a kikhen hi: *Verb pi* leh *Verb pilou. Verb pi* pen seh nih in a kikhen nawn a, *object* nei, *transitive verb,* leh *object* neilou, *instransitive verb* ahi uhi. Huan verb pilou leng seh nih mah in a kikhen nawn a auxiliary verb, huan 'to be verb' - Paite ah 'be-verb' tuh 'hi-verb' a kici hi. Anuai a hilhcetna en lehang:



Object-nei verb leh Object bei verbte atuam mawng in om mahleh a kizatdan in apua hi. Tun 'khin' pen *object-nei* leh *object-bei* in zang tuakta lehang:

Object-nei:	**Object-bei:**
Lianpu'n dohkan a khin.	Dohkan a kikhin.

AUXILIARY VERB

Auxiliary verb – verb panpihtu a kizang tangpi deuhte hiaite ahi uh: khin, thei. *Auxialiary verbte* tuh *simple form* leh *infinitive form* in a kikhen thei uhi. Huan *auxiliary verbte* bel verb pi tellou in amau kia in a kizang thei kei hi. Anuai a hilhcetnate tamlou i en ding:

Simple form:	**Infinitive form:**	**Hilhcetna:**
khin	khit	Hun paisa, gamla genna
thei	theih	Hihtheihna genna

Sentence a zatdante:

Kei ka pai khin.	Kei ka pai khit ziak in amah a heh.
Kei ka pai thei.	Kei ka pai theih ziak in ka kipak.

HI-VERB

Hi-verb kici tuh English grammar a 'to be-verb' kici pen ahi. Hiai tuh atangpi'n verb pi nung ah a kizang a, huan *pronominal subject concord prefix* toh leng a kizang thei veve hi:

1. Kei ka tu hi.
2. Nang tui na dawn hi:

Pronominal concord subject toh zat:

1. Nang tui dawn na hi
2. Amah kisil ahi.
3. Kei Lianpu ka hi.

Particle "hi" toh zat in *subject concord* akawkkawm hi:

1. Kei anne hiing.
2. Nang anne hiteh.

Thudotna *particle* toh leng zat ahi: hucih ciang in 'a' toh akigawm hi.

1. Aman tui dawn hia?
2. Thangpu'n suti la hia?
3. Amah tui dawn ahi hia?
4. Thangpu suti la ahi hia?

• • •

CHAPTER 11

VERB

Verb pen a nasep dungzui in anuai a bang a sehkhen in om hi :

(A) Aspect (B) Mood (C) Voice

(A) Verb - Aspect

Paite ah English a bang in Tense a om kei a, Aspect in a tuunkhawm hi. Aspect kici verb khat nasepdan pianzia a sep kipatna, ahunsawt sung, seppicingna ahihkeileh sep zomzelna thu genna hi a, ahun dinmun toh kisaikhakna nei lou a suina ahi. (An aspect "is the nature of the action of a verb as to its beginning, duration, completion, or repetition and without reference to its position in time"- *Webster's Ninth New Collegiate Dictionary*).

Hiai *aspect* hilhcetna akipan theihcet ding poimoh tuh *aspect* pen verb ahi kei a, verb nasepdan pianzia a seppat hun, huai nasep in hun bangtan sung la ahia, kisem picingta hia, sempicing nailou ahi hiam, ahihkeileh semzomzel a om ahi hiam cih sui hi. Lam khat in gen lehang verb nsaepdan gencetna ahihman in verb dinmun ah ading ci lehang acih theih hi. Himahleh aspect-in a nasep hun sui lou hi.

Aspect pen verb nasepdan genna ahihbang in ci li in kikhen hi : (i) Simple, (ii) Perfect, (iii) Imperfect leh (iv) Unrealized aspect.

(i) Simple aspect : Thil (na) khatpeuh ngeina bang a kisem zel leh om gigete mawlcik a genna ahi hi.

Etsakna :

Zing dak 5 in ka thou.
Leitung a beem.
Nipilai in ni a sa.

(ii) Perfect Aspect pen na kisem khinsa, a tungkhinsa genna ahi. Nasep kizoh hun nai deuh genna in Perfect tense a kigen bang in verb pi ah 'ta' cih a kihehlap hi. Etsakna :

Aman an a neta. Nang an na neta.

Huai ban ah, nasep kizohna hun sauzaw paisa genna ding in "khinta" cih a kizang hi. **Khin** leh **ta** cihte nasep kizohna genna tuaktuak himahleh **khin** pen na a kizohdan uanggenna (emphatic) ahi hi.

An ne khinta. Laithon ka sim khinta.

(iii) Imperfect aspect ci nih in kikhen hi : (a) Simple Imperfective leh (b) Continuous Imperfective.

(a) Simple Imperfect tuh nasep mawltak a genkhiakna a hi a, huai paizom zel taaklatna diing in a verb pi ah "lel" a kibehlap hi. Etsakna :

Lai ka gelh lel. An ka huan lel. Buh ka la lel uh.

(b) **Imperfect Continuous aspect** pen verb nasep paizom zel genna ahi. Hun bangtan hiam ana paita, mailam a leng bang tan hiam, a hun ciam bel omlou, paizom zel lai ding kawk hi. A naa pen kipankhinta mahleh zoh hinai lou genna ahi. Hiai aspect bawlna ding in verb-pi ah 'lai' cih kibehlap hi.
Etsakna:

Amah a lum lai.
Thangpu a dam lai.
Lamka ah Lianpute a teeng lai uh.

(iv) Unrealized aspect pen thil hong tung diing - mailam hun diing (futurity) genna ahi hi.
Etsakna:

An ka ne diing.
Lai ka sim diing.
Zingcia'h kizou inteh.

•••

CHAPTER 12

B. VERB – MOOD

Kong tuamtuam leh lam tuamtuam a verb nasepdante mood a kici hi. **Mood** ci giat a om hi: *1. Indicative, 2. Probability, 3. Desirability (Intention), 4. Imperative, 5. Interrogative, 6. Dissatisfaction, 7. Potential,* leh *8. Surprise.*

1. Indicative mood in nasep saupi a sui lou in mawltak in a genkhe mai hi: Lianpu skul a kai. Ui a tai.

2. Probability mood in thil hithei maithei, leh ginlahhuailam a gen hi: Hiai ah 'maithei' leh 'aleh' 'leh' cih khawng a kizang tangpi hi: Kei ka zin maithei. Kei ka zin aleh sawtpi ka tham ding. Nang na kipuk leh na buan ding.

3. Desirability (Intention) mood in utna leh tupna lam a gen hi:

Kei ka kisil nuam.
Naupangte kimawl a ut uh.

4. Imperative mood in thupiak a gen hi:

School kai in.
Hong kik in.
Laibu va lei in.

Interrogative mood in thudotna a gen: Khapi na mu hia? Vasa hamging na za hia?

6. Mood of dissatisfaction in lungkimlouhna a gen, a thugentu lungkimlouhna leh lungtunlouhna thu: Kik mai ni. Anngawl mai ni. Hiai *mood* ah 'mai' cih zat tangpi ahi.

7. Potential mood in hihtheihna leh phalna a gen. Hiai ah 'thei' cih zat ahi: Nang na pai thei ding. Naungek in an a ne theita.

8. Surprise mood in lamdangsakna a gen: Hiai ah 'thepthup' leh 'mahmah' cih khawng zat ahi: A sum a lehkik thepthup aka. Lungkhamhuai ka sa mahmah ka ci!

C. VERB - VOICE

Paite pau ah Passive voice kici English a bang in a om kei. Passive form omsun pen verb (infinitive form) + in/a + pronominal concord ka/i + sentence particle om cihte kigawm ahi. Etsakna:

Active	Passive
Mi'n hon simmoh uh.	Mi simmoh in ka om.
Amaute in hon nuihsan uh.	Mi nuihsan in i om.
I thulimlouhnate ziak in mi'n amah a vo sidup uh.	I thulimlouhnate ziak in vuak sidup in a om (Laisiangthou).

Athuak a panna lam genna a kizang deuh ahi.

Pau zatdan (paidan) ngeina (common usage) bel Active voice ahi.

• • •

CHAPTER 13

ADVERB TANCIN TAMZAW

Adverb ci sagih a om hi. Huaite :– *1. Adverbs of Time, 2. Adverbs of Place, 3. Adverbs of Manner, 4. Adverbs of Quantity, 5. Adverbs of Interrogation, 6. Adverbs of Degree, 7. Adverbs of Affirmation or Negation ahi.*

1. Adverbs of Time:

Hun gennna a kizang adverb *Adverbs of Time* kici hi. Etsakna: tuni, zingciang, den in, bang cikciang in, tun, zekai, sun, baihtak in. Hun genna hithou in a hunbi nei a hih ahihciang in *Frequentative Adverb* leng a kici hi. Etsaknate: niteng in, khateng in, kalteng in, kumteng in.

2. Adverbs of Place:

Amun genna adverb tuh *Adverbs of Place* akici. Etsaknate: hiai ah, huai ah, koi ah, koisan ah, asunglam ah, apolam ah, anuailam ah.

3. Adverbs of Manner:

Aomdan genna adverb pen *Adverbs of Manner* a kici. Etsakna: hoihtak in, kintak in, piltak in, setak in, pilvangtak in, awltak in, thanuamtak in.

4. Adverbs of Quantity:

Atamlam genna adverb tuh *Adverbs of Quantity* a kici hi. Etsakna: tampi, tawmchik, tamsem, neuchik, tamtak, tawmsem.

5. Adverbs of Interrogation:

Thodotna a kizang adverb pen *Adverbs of Interrogation* a kici: bang, bangzah, koi ah.

6. Adverbs of Degree:

A phaknadan leh hihna ciang genna adverb tuh *Adverbs of Degree* a kici. Etsakna: amasapen in, azom in, diktak, phial, mahmah, neuzaw, lianzaw.

7. **Adverbs of Degree** hithou mahleh gentuanna a kizangte **Repetitive Adverb** leng kici hi. Etsakna: khatvei, sawmvei sagihvei, saum-le-nihvei.

8. Adverbs of Affirmation or Negation:

Ahilam leh ahiloulam genna *adverb* pen *Adverbs of Affirmation or Negation* kici hi. Etsakna: hi, cihtaktak in, tham, hilua, himahmah ngei, hilou, hideklou.

ADVERB MORPHOLOGY

Adverb lam nih a bawlkhiak in aom ua: (1) A thumal a adverb hisate, leh (2) Adjective-te leh verb-te, leh adverb-te mah a belh thumalte behlap in.

1. A thumalte a Adverb-te:

mahmah	hehu	petmah
lua	zotzot	lawlaw
peihpuih	heuhau	
vengvung	ngitnget	

2. (a) Adverb-te khenkhat tuh adjective a nungbelh (suffix) behlap in: tak in, in, cik, cik in.

Adjective:		**Suffix:**	**Adverb:**
Al	+	tak in	altak in
Awl	+	tak in	awltak in
Baih	+	tak in	baihtak in
Bel	+	tak in	beltak in
Cidam	+	tak in	cidamtak in
Dum	+	tak in	dumtak in
Fel	+	tak in	feltak in
Gawng	+	tak in	gawngtak in
Heh	+	tak in	hehtak in
Hoih	+	tak in	hoihtak in
Lian	+	tak in	liantak in
Muang	+	tak in	muangtak in
Neu	+	tak in	neutak in
Ol	+	chik	olcik
O!	+	cik in	olcik in
Pung	+	tak in	pungtak in
Tawl	+	tak in	tawltak in
Tawm	+	cik	tawmcik
Tawm	+	cik in	tawmcik in
Tom	+	cik	tomcik
Tom	+	cik in	tomcik in
Hiai	+	bang in	hiai bang in
Hiai	+	dan in	hiai dan in
Huai	+	bang in	huai bang in

2. (b) Verb-te a nungbelhte behlap in adverb-te khenkhat a kibawl:

Verb:		**Suffix:**	**Adverb:**
it	+	tak in	ittak in
ut	+	tak in	uttak in
heh	+	baih	hehbaih

2.(c) Adverb khenkhat a nungbelh behlap in adverb dang a kibawlkhia:

Adverb:		**Suffix:**	**Adverb:**
awlcik	+	in	awlcik in
awlcik	+	a	awlcik a
neucik	+	a	neucik a
altak	+	in	altak in
oltak	+	a	oltak a
tawmcik	+	in	tawmcik in
tawmchik	+	a	tawmcik a

Adverb Tehkakna

Adverb leng atehkak theih hi. Adverb tehkakna ah: **Positive degree, comparative degree leh superlative degree** a kizang. Adverb-te anuai a bang a tehkak ahi: Comperative degree ah "zaw" huan superlative degree ah "pen" akibelh hi:

Positive degree:	**Comperative degree:**	**Superalative degree:**
baih	baihzaw	baihpen
bel	belzaw	belpen
hehu	hehuzaw	hehupen
kin	kinzaw	kinpen
peihpuih	peihpuihzaw	peihpuihpen
vengvung	vengvungzaw	vengvungpen
zekai	zekaizaw	zekaipen
zetzot	zetzot zaw	zetzotpen

• • •

CHAPTER 14

ADJECTIVE

Adjective in a hilhcet noun hiam, pronoun hiam nung ah, atangpi'n, kibelh hi. Anuai ate bang in ci nga in adjective akikhen hi:

1. Adjective of quality in pen noun hiam, pronoun hiam hihna leh a zialam a gen hi: hoih, sia, gilou.

1. Amah naupang hoih ahi. 2. Lianpu migilou ahi.

2. Adjective of quantity in a kibelhna noun hiam, pronoun hiam tamlam, a number simtheihlouh a hilhcian hi: tampi, tawm, tawmcik, simsenglouh.

1. Buh tampi ka nei uh. 2. Cini tamlou hon pia in.

3. Numeral adjective in akibelhna noun hiam, pronoun hiam tamlam a number simtheihte a hilhcian hi: khat, nih, khatna, nihna, sangkhat.

1. Naupangte thum a om uh. 2. Examna ah Lianpu khatna in a pang.

4. Demonstrative adjective tuh thil ensak, kawkmuhna leh koipen ahi hiam cih hilhcetna thumal ahi: *hiai, huai, hiaite*

1. Hiai laibu ka deih. 2. Huai aktal alian.

5. Interrogative adjective thudotna thumal ahi: *bang, kua, koipen.*

1. Bang laibu ahia na sim? 2. Thangpu kua tapa ahia ?
3. Koipen ahia Mannou?

ADJECTIVE MORPHOLOGY

1. Thumal khenkhat amau mawng a adjective hisa a om uh. Etsakna:

gial	khat	tampi
gilou	sang	zawng
hoih	sia	
khum	tamlou,	

2. **Adjective** khenkhat *noun* akipan a kibawlkhia ahi:

Noun:	**Adjective:**
launa	lauhuai
pasal	pasalhuai
pasal	pasalpha
vangsiatna	vangsiathuai
zumna	zumhuai

3. **Adjective** khenkhat *adjective* dangte a kipan a kibawlkhia hi:

Adjective:	**Adjective:**
khat	khatna
thum	thumna
damthei	damtheilou
neu	neumel

4. **Adjective** khenkhat *verb* a kipan a kibawlkhia hi:

Verb:	**Adjective:**
sim	simthei
eng	enhuai
ngai	ngaihhuai
hel	helhat

Adjective Tehkakna

Adjective tehkak theih ahi. Tehkak ciang a adjective' hihna hiam, dinmun hiam pen *degree* a kici. *Degree* thum a om: *Positive degree* in hihna masapen genna ahi. *Comperative degree* tuh hihna nihna genna ahi. Huan *Superlative degree* tuh hihna sangpen genna ahi: Etsakna: *lian, lianzaw, lianpen*. Adjective tehkakdan pen *positive* a 'zaw' behlap in *comperative* akibawl a, huan 'pen' behlap in *superlative degree* akibawl hi.

Positive degree:	**Comperative degree:**	**Superlative degree:**
hoih	hoihzaw	hoihpen
ngaihhuai	ngaihhuaizaw	ngaihhuaipen
minthang	minthangzaw	minthangpen
lian	lianzaw	lianpen
neu	neuzaw	neupen

Adjective hiam, adverb hiam tehkakna ah syllable khat sang a tamzaw thumalte ah "zaw" leh "pen" koih tuam lehang atheihnuamzaw maithei: ngaihhuai = ngaihhuai zaw = ngaihhuai pen.

• • •

CHAPTER 15

BEHLAPTE – AFFIXES

Thumal khat hihbukimna ding hiam, ahihkeileh thumal dang khat bawlkhiakna ding hiam in abul hiam, atawp hiam a behlapna a omzel hi. Hiaite tuh behlapnate – *affixes* kici hi. Behlapnate nih ahi uh: a ma a belh, *prefix* kici leh anung a belh, *suffix* kici hi.

MABELHTE – PREFIXES

Mabelh-te - Prefixes nih in a kikhen sawn hi: *Pronominal prefix,* leh *Non-pronominal prefix*. Amasapen tuh pronoun toh kithuah ahi a, ananungpen bel pronoun toh kithuah hilou cihna ahi.

1. Pronominal Prefix:

Hiai *prefix* a subject leh object ah leng aom tuaktuak hi, anuai ate bang in:

(i) Subject pronominal concord prefix pen i suisa subject leh predicate genna ah akim in akipeta hi. Etsakna ding in: Kei ka pai, cih i la ding. Hiai a 'ka' pen *pronominal prefix* ahi; a subject ahi kei.

(ii) Object pronominal concord prefix leng a verb mah a belh ahi a, himahleh ama ah a object a om hi. Huan hiai a *prefix*, mabelh a kizang tuh 'hon' ma in first person ah 'ka', second person ah 'na', leh third person ah 'a' behlap ding ahi. Huan hiaite tuh anuai a etsakna leh a laktomdan kipia bang in ahihtheih hi:

First person:	ka hon	=	k'on
Second person:	na hon	=	n'on
Third person:	a hon	=	hon

Abukim in lemkhe lehang:

	Singular:	**Plural:**
First person:	k'on_____	kon _____ uh
Second person:	n'on_____	non _____ uh
Third person:	ahon____	ahon _____ uh

Hiaite sentence ah bulh nawn lehang anuai a bang ahi:

	Singular:	**Plural:**
First person:	Ken nang k'on vua hi.	Kou nang k'on vua uh.
Second person:	Nang kei n'on vua hi.	Nou kei n'on vua uh.
Third person:	Aman nang ahon vua.	Amau nang hon vua uh.

2. Non-pronominal Prefix:

Hiai tuh pronoun toh kisailou *prefix* cihna ahi. Non-pronominal prefix a kizang thumalte guk a om uhi: *a, hong, hi, mawk, na, va.*

Etsaknate:

(i) **a:** Akikhawmte atawpta uh. Apilten laisim ahahbawl uh.

(ii) **hong:** Begap hong gau pah ding. Vuahzuk ziak in tui hong khang ding.

(iii) **ki:** Hiai tuh *reflexive* khawng ah a kizang hi: Kei ka kisil. Kou ka ki-entuah uh.

(iv) **mawk:** Hiai pen om maimai hiam, sem lou a thawn om genna ahi:
Amah nasem lou in amawk tut.
Nang na mawk heh leh ahoih kei ding.

Hiai toh kibang thumal *"pawng"* ahi. "Mawk" zatna teng ah azat theih: Etsakna ding in:

Amah nasem lou in apawng tut.
Nang na pawng heh leh ahoih kei ding.

(v) **na:** Hiai tuh ana malawk, masazaw lam genna a kizang ahi:
Kei ka na pai ding, (pai masa).
Nang an na ne in. (ne masa).

(vi) **va:** Hiai in agamla deuh a nasep a gen.
Tui va tawi ve. (gamla deuh).
Singpi ka va awm ding.(omna mun akipan gamla deuh).

NUNGBELHTE – SUFFIXES

Suffix pen thumalte a nungbelh cihna ahi. Hiaite amau tuam a zil akul khol kei. Aziak ahihleh grammar a amau telkhakna ciat a zilkhaksa vek ahi uhi. Anuai ate ah nungbelhte a om deuh hi: *Aspect, Causative, Diminutive, Gender, Magnative, Mood, Negative, Number,* leh *Nominative Case.*

1. **Aspect**: Hiai *present progressive tense* bawlna a 'lel', leh 'lai' cih behlapte ahi. Etsaknate:
    1. Aman laithon a gelh lel.
    2. Aman laithon a gelh lai.

2. **Causative:** Hiai pen banghiam hihsak genna ding a 'sak' behlap ahi. Etsakna:
    1. Aman laileng a leng sak.
    2. Aman kei hon ding sak.

3. **Diminutive:** *Diminutive suffix* tuh aneulam genna ding a zat ahi. Hiaite akizang tangpi hi: *cik, ke, khah, me, mi, si, tâ.*

    a. **cik:** neucik, niamcik, tawmcik, tomcik.
    b. **ke:** balke.
    c. **khah:** neukhah, niamkhah, tawmkhah, tomkhah.
    d. **me:** kheme, khutme.
    e. **mi:** hikmi.
    f. **si:** kausi, thousi, buhsi, miksi.
    g. **ta:** temta, khuangta, belta, heita.

4. **Gender:** Gender nungbelh a kizang tangpite anuai a bang ahi:

Common gender:	**Masculine:**	**Feminine:**
ak	aktal	akpi
bawng	bawngtal	bawngpi
ta	tapa	tanu
u	upa	unu

5. **Magnitive:** *Magnitive suffix* pen alianlam genna ahi a, 'pi' nungbelh ahi. Etsakna: *tupi, heipi, keupi, sipi, hapi, thaupi, zupi, suangpi.*

6. **Mood:** *Mood suffix* bel *imperative mood* bawlna ding a 'in' nungbelh ahi. Etsakna: *kuan in, pai in, tu in.* Hiai in plural anei a, "un" ahi: *kuan un, pai un, tu un.*

7. **Negative:** *Negative suffix* ding in 'lou' leh 'dah' ahiloulam genna ding in a kizang tangpi hi. Etsakna:

    Utlou, pailou. Tuni'n pai dah ni. Nedah ning.

8. **Number:** *Number suffix* nih aom, *'te'* leh *'uh'* ahi uh. Hiaite Chapter 8 a Noun – Number cihna ah a kizilta hi. Etsakna:

bawng	-	bawngte
lawi	-	lawite

'Uh' pen subject plural suklatna ding a verb hiam, object hiam a nungbelh ahi:

Ka pa uh.	=	Koute pa cihna toh kibang.
Kou ka kuan uh.		Amau naupang hoih ahi uh.

9. **Nominative Case:** *Nominative suffix* bel 'in' ahi, nominative bawlna in a kizang:

Lianpu - Lianpu in.

Subject a "in" behlap ciang in pilvan akiphamoh mahmah. Aciang theipen ding ngaihtuah angai. Tun numeinaupang khat' min: "Liancing" ah "in" belhta lehang gen nih anei thei: "Liancing in." Hiai tuh Liancing pen nominative case a bawl ahi. Himahleh pasal khat Liancing in (Lian-ching-in) cih in leng asim theih. Huaiziak in aciangzaw sem deihna in *hyphen* "-" in hal lehang afel pen – "Liancing-in." Huai mah bang in namdangte minte ah hyphen "-" a hal ngeingei ding apoimoh ahi. Etsaknate Shankar-in, Jakob-in, Abraham-in, Dingpuia-in.

• • •

CHAPTER 16

ZOPKHAWMNATE
Conjunction , Copula, leh Particle

Thumal, sentence leh clause-te zopkhawmna a kizang thumte pen *Conjunction, Copula,* leh *Particle* ahi uh.

CONJUNCTION

Conjunction seh nih in a kikhen thei hi. *Co-ordinative conjunction* leh *Subornative conjunction* ahi uh.

Co-ordinative Conjunction: Co-ordinative Conjunction-in akikim himahleh akibanglou thumalte, *phrasete, sentencete* leh *clausete* azomkhawm hi. Etsakna:

1. Lianpu leh Thangpu a pai uh.
2. Thangpu atai a, Lianpu'n a delh.

Subordinative Conjunction:

Subordinative Conjunction-in a kikimlou *clause* nih azomkhawm hi. Etsakna: Hong pai in la, school ah kikhum in. Hiai ah Conjunction 'la' in 'hong pai in' cih leh 'school ah kikhum in' cih akikimlou clause nih azomkhawm hi.

Conjunction "*a, la, himahleh, hileleng, hitamahleh*" cihte pen *clause* leh *sentence* zopkhawmna in akizang hi. Etsakna:

1. Kei katai *a,* amah a tu.
2. Nang tu in *la,* amah lum hen (imperative a zat).
   Amah tu hen *la,* nang lum lecin. (Optative a zat).
3. Kei ka kuan ding, *himahleh* ka sem kei ding.
4. Ken laibu ka lei, *hilehleng* ahoih kei.
5. Ken amah ka vua, *hitamahleh* ka it louh man ahi kei.

COPULA

Thumal khat *copula* kici subject leh predicate zomkhawm a om hi. Hiai tuh "hi" cih ahi a, conjunction abang mahmah a, himahleh conjunction bel ahi kei hi. Huan verb leng ahi sam kei. Himahleh sentence bawlna in a kizang thei hi, finite verb tellou in, himahleh verb nasep sem in a kizang a "zopkhawmna verb"akici hi. Etsakna :

1. Amah tuh Lianpu ahi. 2. Nang naupang na hi.

Hiai sentence - te gel a "hi" tuh copula (Linking verb) ahi. Hiai bang sentence-te nominal sentence (aminpu sentence) kici hi.

PARTICLE

Hiai zopkhawmna thumalte pen Mikang pau (English) a *particle* kici ahi. Hiai tuh thumal suklamdangna omlou Part of Speech thumal ahi a, sentence bawlna a kizopna bawltu ahi a, **article, preposition, conjunction, interjection** ahihkeileh **adverb** khawng a kizang ahi uhi. Himahleh particle tengteng thu zopkhawmna in kizang lou hi. Huaiziak in particle ci nih apha hi: 1. zopkhawmna, leh 2. zopkhawmna hilou.

Zopkhawmna Particle-te:

Hiaite thumal leh thumal zopkhawmna a kizang bang, huan *clause-te* zopkhawmna a kizangte leng a om uh.

1. Thumal zopkhawmnate:

Thumal leh thumal zopkhawmna a kizang thumal 'leh' leh 'toh' ahi uh. Etsakna:

1. Lianpu *leh* Thangpu a kizawl uh.
2. Kei *toh* amau ka kithei kei uh.
3. Amau *leh* amau kisukha ahi uh.
4. Buh *leh* bawngnawi i meh thei.
5. Na hat louh *toh* pawtpawt dah in.

2. Clause-te zopkhawmnate:

Clause leh clause zopkhawmna a kizang thumalte *'in'*, *'cin,'* leh *'lecin' 'la'* ahi uh. Etsakna:

1. Kei tai hiveng *in* nang leng taive.
2. Nang tangval hive *cin* na hoh louh in.
3. Nang ne *lecin,* ken ngawl le'ng.
4. Amah anui *a* kei leng ka nui.
5. Nang kuan in *la,* hong tungkik pah in.
6. Ding in *la,* bang ahia na gen nop?
7. An huan hen *la,* ne hen *la,* huai ciang in pai hen.

Zopkhawmna Hilou Particle-te

Particle hingal himahleh zopkhawmna a kizanglou a om uhi. Hiaite kizatdan anuai a bang in i lak ding:

1. in	=	Nang nasam met *in.*		
o	=	Na laigelh khawlsan *o.*		Imperative Mood
ve	=	Nang ding *ve.*		Thupiakna a zat
2. hen	=	Heutupa dam sawt *hen*	=	duhthusam genna a zat.
3. in	=	Lianpu in an ane.	=	Nominative case bawlna a zat
4. ing	=	Kei pai *ing.*	=	pronominal concord – a subject,
uh	=	Nou na pai *uh.*		a verb, leh number suklatna.
5. a	=	Nang bang in na pai *a*?	=	Thudotna a zat.
6. pen	=	Hiai laibu ahoih *pen.*	=	Superlative degree in.
7. ni	=	Eite kimawl *ni.*	=	Thilsawmna a zat.

• • •

CHAPTER 17

POSTPOSITION

Postposition ci nih a om hi. Huaite *Simple Postposition* leh *Compound Postposition* ahi uhi.

Simple Postposition:

Simple Postposition : amawl, thumal khat a kibawl postposition ahi: *nuaiah, kiangah, sungah, toh, kalah, pamah.*

Compound Postposition:

Thumal kigawmte a kibawl *Postposition* pen *Compound Postposition* kici hi: *kikalah, polamah, nuailamah, tellouin, tunglamah.*

• • •

CHAPTER 18

SENTENCE, SYNTAX LEH CLAUSE-TE

SYNTAX

Sentence kici thumal bangzah hiam zopkhawm, gen bucing khat nei ahi. Etsakna:

Sentence bucinglou:	**Sentence bucing:**
1. Pasal khat.	Pasal khat a pai.
2. Skul ah.	Amah skul ah a kai hi.
3. Akpi'n.	Akpi'n tui a tha.

Subject leh Predicate

Sentence khat ah sehpi nih a om, *subject* leh *predicate* a kici. Sentence sung a nasemtu leh a hilhcetnate teng **subject** a kici a, verb thumal (nasep genna) pen **predicate** ahi

Subject:	**Predicate:**
1. Kei	ka pai
2. Hiai naupang in	vasa san khat aman.
3. Naupang hoih in	amah sep ding a ngeingaih gige.

Nominative case ciamtehna 'in' tuh a subject in hilhcetna thumal a neih ciang in a hilhcetna thumal ah a kikoih. Etsakna ding in: atung a 'Naupang hoih in" cih i la ding. 'Naupang' pen a subject ahi, huan 'hoih' pen subject hilhcetna ahi. Huaiziak in 'hoih' ah nominative case ciamtehna 'in' a kikoih hi.

Paite grammar cituamna khat bel amawl hiam, *personal pronoun* hiam ahihciang in a subject pen theihsa a koih in a kigenlang kei hi. Gencetna: "Ka pai" cih tuh sentence bucing ahi. A subject tel in gelhkhe lehang "Kei ka pai" cih ding ahi. Hiai a 'ka' pen a subject ahi kei a, *pronominal subject concord prefix* kici, a subject leh a verb lemsaktu, verb ma a kibelh ahi a, a *person* leh a *number* a genciang pah hi. Hiai pen *first person, singular number, present tense* ahi cih a kithei thei pah hi. Huaiziak in Paite ah a verb melzia in a nasep kia langsak lou in, a person leng a genlang pah hi. A subject pen gen-otna ding kia a koihlat in a om hi. Paite a *singular indicative* anuai a bang ahi:

Singular:

First person:	ka _____	= Ka pai
Second person:	na _____	= Na pai
Third person:	a _____	= A pai

Plural number ah *pronominal subject prefix* ban ah *plural concord suffix*, plural bawlna "uh" cih verb nung ah kibelh hi:

Plural:

First person:	ka _____ uh	= Ka pai uh
Second person:	na _____ uh	= Na pai uh
Third person:	a _____ uh	= A pai uh

Anuai a 'pai' cih *present, perfect* leh *future tense* a *conjugation* bukim ahi:

Present indicative:

	Singular:	**Plural:**
First person:	Ka pai	Ka pai uh
Second person:	Na pai	Na pai uh
Third person:	A pai	A pai uh

Perfect tense:

First person:	Ka pai ta	Ka paita uh
Second person:	Na paita	Na paita uh
Third person:	A paita	A paita uh

Future tense:

First person:	Ka pai ding	Ka pai ding uh
Second person:	Na pai ding	Na pai din guh
Third person:	Apai ding	Apai ding uh

Future tense ah *plural suffix* 'uh' pen *auxiliary verb* 'ding' ah akibelh hi.

Anuai a pen a subject tel a abukim a *present indicative* suklatna ahi:

Present indicative:

	Singular:	**Plural:**
First person:	Kei ka pai.	Kou ka pai uh.
Second person:	Nang na pai.	Nou na pai uh.
Third person:	Amah a pai.	Amau a pai uh.

PAITE WORD ORDER (SYNTAX)

Sentence bawl ciang in a *subject* amasapen a, *object* in a zui a, huan a verb ananungpen hi. A subject hiam, a object hiam in hilhcetna thumal aneihleh, ahihkeileh postposition hiam aneihleh bel a kibelhna thumalte nung azui uhi. Etsakna:

Subject:	**Hilhchetna Thumal:**	**Object:**	**Post-position:**	**Hilhchetna thumal:**	**Verb:**
1. Naupang	in	an			a ne.
2. Naupang	hoih in	an		limci	a ne.
3. Naupang	hoih	dohkan	tung ah	nuamtak in	a tu.
4. Naupang	hoih	dohkan	tung ah	nuamtak in	tu hi.

Paite *syntax* a haksa mahmah hi, adiak in *compound* leh *complex sentence* gelh ciang in a haksatna akilang hi. Bible lehkhiakna bang ah houh gen kithei bikbek lou a lehkhiak baihlampi ahi. Atung a kigendan in a subject masapen a, object in zom, huai khit ciang a a verb nanungpen ahi.

Ngaihdan dang khat ah object masapen a subject in zom, a verb nunungpen a sentence bawl theih ahi veve. Hiai pen grammar suitute khenkhat in Paite Syntax paidan dik ahizaw maithei, cih ngaihdan anei uh. Object masa a, verb in zui a, subject omlou/omthei hilou hia?

Object:	**Hilhcetna thumal:**	**Postposition:**	**Subject:** **Hilhcetna thumal:**		**Verb:**
1.	An		naupang in		ane.
2.	An limci		naupang	hoih in	ane.
3.	Dohkan sang	tung ah	naupang	hoih	atu.
4.	Dohkan sang	tung a	naupang	hoih	tu hi.

Huci bang ahihman in Paite pau gelh ciang in laigelhtu khat in amah *style* zang in theihnuam pen hi ding a a gintakdan leh a thugen ciangtheipen ding a a theihdan in a gelh zel hi. Paite a thumal kizopdan tangpi, atunglam a kigensa bang in, a subject amasapen ding a, huan a object in azom ding a, huan a verb anunungpen ding hi. Ahihkeileh a object masapen ding a, a subject in azom ding a, huan a verb nanungpen ding hi. Himahleh hiai dan zui sese lou in, gen-otna neihnop thute masasak in, laigelhtu in amah lep nopdan in thumalte alemthei hi. Hiai grammar *rule* pen pau teng ah a om a, English ah leng, huan Greek ah a kinak zatpen hi.[1] Huaiziak in *Syntax* i zil lai a etkhawm ding bel, Sentence sinna toh pangkhawm a, zilsiam ding ahi.

[1] Machen, Dr. J. Gresham, New Testament Greek for Beginners. (The Macmillan Company, New York, 1951), p.27

CLAUSE

Sentence lianzaw khat bawl ding in a neuzaw sentence nih hiam, nih sanga tamzaw hiam zomkhawm in sentence thak khat akibawlkhia hi. Hiai kigawmkhawm sehte pen *clause* a kici. Clause khat in amah *subject* leh *predicate* akineih hi. Etsakna: **Vasa aham. Ak akhuang**. Hiaite geel sentence khat in gawm lehang: **Vasa aham a, ak akhuang**, i ci ding. Hiai ah, "vasa aham," cih leng clause khat ahi a, "ak akhuang," cih leng clause khat ahi nawn. Hiaite geel tuh conjunction *(connecting particle)* "a" in azomkhawm hi.

Paite ah clause nih a om hi, *Independent clause (Principal clause)* leh *Dependent clause (Subordinate clause)*.

1. INDEPENDENT CLAUSE:

Independent Clause ahihleh a sehpi ahi a, amah kia in ading thei a, gen bucing leng anei hi. Hiai tuh *Principal clause* leng kici hi. Hiai ah amau tuam tuak a ding thei sentence nih akizom thei hi. Ahihkeileh sentence bucing khat, *Independent clause* leh sentence bucing lou khat, *dependent clause* hi ding toh leng akigawm thei hi. Etsakna: **Amau Kaihlamte ahi uh a, Kou Phaiphengte ka hi uh**. Hiai ah amau tuam tuak a ding thei sentence bucing nih akizomkhawm hi. **"Amau Kaihlamte ahi uh,"** cih leh **"Kou Phaiphengte ka hi uh,"** cih. Hiai i en nawn ding: **Ken lai ka sim cih aman a thei.** "Ken lai ka sim," cih teng *independent clause* ahi. Amasapen amah kia in sentence bucing in ading thei, himahleh anunungpen, "aman" athei pen amah kia in ading thei kei. *(Connecting particle)* **cih** in azomkhawm hi. A thupuak in *independent clause* tuh anuai ate bang in akikhensawn hi:

I. ***Declarative clause:*** Hiai in mawltak in thil khat a genkhia hiam, a puangkhia hi. Anuai etsaknate i en ding :

1. Kei skulnaupang ka hi.	Kei skulnaupang hi ing.
2. Vasa aleng thei hi.	Vasate aleng thei uhi.
3. Kou loukuan hi ung.	Noute loukuan hi uteh.
4. Kou loukuan kahi uh.	Noute loukuan na hi uh.
5. Kou lou ka kuan uh.	Koute loukuan ka hi uh.

II. ***Imperative clause*** – thupiakna clause ahi. Etsakna:

1. Nang skul kai in.	Nang skul kai o.
2. Aman laisim hen.	Aman laisim heh.
3. Nang loukuan ve.	Nang loukuan tanla.
4. Noute school kai un.	Noute School kai uau.
5. Thangnou, nang school kai inla,	Nengpu kai kei hen.

III. ***Interrogative clause*** – thudot bawlna clause ahi: Etsakna:

1. Nang kua na hia? Amah kua ahia?
2. Nang kua na hia, huan amah kua ahia?
3. Nang kua na hi hiam? Amau kuate ahi ua?
4. Chingpi pen skulnaupang ahi hia?
5. Hiai laibu nang aa hilou maw?

IV. ***Proposal clause***. Hiai tuh thilsawmna, banghiam khat hih ding a sawmna clause ahi. Etsakna:

1. En an ne ni hang. En an ne ni uh.
2. Eiten amah silsiang ni hang.
3. Eite skul kai lehang hilou mo?
4. Hiai puante sawp ni uh.

V. ***Optative clause***. Hiai pen duhthusam, deihthu genna clause ahi. Etsakna:

1. Ka thang ah vasa khat na-awk leh uthuai na e.
2. Amah hong pai leh aw.
3. Ka din hiai sang in sangzaw leh.
4. Pasian in hon vualzawl hen.
5. Amah a ut leh hon zui hen.

2. Dependent Clause:

Dependent clause pen amah kia a ding theilou, gen bucing khat a neihna ding a *Independent clause* tung a kinga ahi. Huaiziak in *sub-ordinate clause* leng a kici. Hiai tuh *Nominal clause* leh *Adverbial clause* in akikhensawn hi.

A. Nominal clause:

I. ***Declarative nominal clause*** – banghiam thil khat mawltak a genkhiakna ahi. Etsakna:

a. Nang tuh Lianpu na hi cih ken ka thei hi.
b. Noute kimawl na hi uh cih aman a thei.
c. Amau amoh kei uh cih adik ahi.

Hilhcetna ding in "Nang tuh Lianpu na hi cih ken ka thei hi" cih i en ding. "Nang tuh Lianpu na hi" cih teng *independent clause* ahi a, "ken ka thei hi" cih teng *dependent clause* ahi, aziak tuh hiai in agen bucing kitheihna ding in "Nang tuh Lianpu na hi" cih toh zopkhawm in a om hi. Hiaite gel zopna ding in "cih" a kizang hi. Hiai "cih" in "Nang tuh Lianpu na hi" cih pen hon posau in *(extended meaning) "cih"* apan a *clause* toh zom in sentence khat asuaksak hi.

II. ***Proposal nominal clause*** – kici banghiam khat hih ding sawmkhiakna leh genkhiakna clause ahi. Etsakna:

a. Eite kuan lehang cih hon gen aw.
b. Amaute skul na kai uh hen cih na theisak in.

III. ***Interrogative nominal clause*** pen thudotna a kizang clause ahi. Etsakna:

a. Amah kua ahia cih ken ka thei.
b. Amah skul a kai hia cih hon dong in.

1. B. Adverbial clause:

Adverbial clause tuh adverb-te akipan kibawlkhia clause cihna ahi. Anuai ate bang in a kikhensawn hi:

1. Adverbial clause of time,
2. Adverbial clause of condition,
3. Adverbial clause of reason,
4. Adverbial clause of cause, leh
5. Adverbial clause of purpose.

I. ***Adverbial clause of time*** bel hun genna ahi, clause a nasep pen bangciklai a tung ahia cih genna. Etsakna:

1. Vuahtheu ciang in kei ka kipankhe ding.
2. Amah kisil khit ciang in amah asiang ding.
3. Ken laithon ka gelh lai in amah a hong tung.

II. ***Adverbial clause of condition*** ahihleh nasep ding khat pen adang banghiam khat nasep khit ding toh kisai, huai a kinga ahi. Etsakna:

1. Lai na sim khit leh na kimawl thei ding.
2. Lai na sim khit ciang in na kimawl thei ding.
3. Kei laisim khin hileng kimawl ding hing a.
4. Aman lai a sim khit ciang in kimawl hen.

III. ***Adverbial clause of reason*** tuh aziak genna ahi. Etsakna:

1. Vainiliap ka khukna ziak tuh vuah a zu a ahi.
2. Ka kipahna ziak tuh examna ah ka pass a ahi.

IV. ***Adverbial clause of cause*** ahihleh na khat sep ziak a huai in banghiam thil khat a omsak genna ahi. Etsakna:

1. Ka loukalhna in ka khut a pol.
2. Football suihna in amah a gim.
3. Kuhkalna ziak in amah a lohcing.

V. ***Adverbial clause of purpose*** pen thiltup khat genkhiakna ahi. Etsakna:

1. Laithon thot theihna ding in gelh kin in.
2. An nekna ding kuang hon la in.

•••

CHAPTER 19

ESSAY GELHDAN

I. Essay Hilhcetna:

Laigelh tengteng banghiam khat genkhiak tupna ahi. Ahihleh essay khat in genkhiak atup pen bang ahia? Essay ah banghiam thupi khat toh kisai in a gelhtu in ngaihdan mumal khat, theihsak nop neih atum hi. Hiai thupi toh kisai a ngaihdante tuh thumal khat kia hilou in, *sentence* khat kia in leng hilou in, *sentence* tamtak lemkhawm a gelhkhiak ahi. Huan thupi sung ah leng akil tuamtuam a omsawn a, huaite *paragraph* tuam ciat a gelhkhiak ahi nawn hi. Thupi khat tungtang, huci bang a *paragraph-te* bangzah hiam a gelhkhiak *essay* ahi.

II. Essay Gelhdan:

Essay khat gelhna din anuai ate pansan lehang aphatuam ding hi: Thupi *(subject)*, Guhgeel *(outline)*, Lepkhiakdan *(arrangement)*, Etkikna *(revision)*, leh lungluthuaitak a gelh *(aim to be interesting)*.

1. Thupi: Exam ciang in, atangpi'n thupi bangzah hiam lak a deih pen telkhiak ding a piak in a om zel. Pilvangtak a thupi khat, kinsimtak a telkhiak a ngai. Huai ding in theihsiamhuai leh theih hoihpen omna thupi en vengveng a teelkhiak ding ahi. Theihsiam ngellouh teel khak a, i gelh ciang in gelhbuai ding lauhhuai hi.

2. Guhgeel: Aguhgeel bel *outline* a kici. A point piaksa ahihleh hoihsem. Hucilou ahihleh essay tuh a point-te kibawl tawm ngai hi. Huai a point-te tuh hoihtak a lepkhiak a, amasa ding leh ananung ding pilvangtak a vual in. aguhgeel mawltak leh hoihtak, saulou cik a lepkhiak ding ahi. Huan a point-te saudan kilual deuh ciat a gelkhiak ding ahi.

3. Lepkhiakdan: Hiai tuh *arrangement* a kici hi. A thupatna pen sausak luat louh ding a, *paragraph* thak pat ding ahi, a point-te gelh pat ma in. A point-te saudan kilual sim ciat a gelh ahoihpen. Anuai aten a hon panpih thei ding:

a) Essay gelhtu in amah gelh ding bang ahi a cih theician hen la, huai pen tangtak in, akawi akawi a gen lou in gelh hen.

b) A gelhtu in ama paukamte leh thumalte zang in, mimal khat gelhsa teisawn lel hilou in a gelh ding ahi.

c) Midang kuahiam khat a a laksawn angai kei; laigelh paidan leh *style* tuh a gelhtu aa ahih ding ahi. Laigelh thumal mawlte zat a, midangte'n a sim ciang ua theihnuam asak ding uh ngim ding ahi. Ahithei tan in, saupipi sang in, thumal tomte leh sentence tomte adeihhuaizaw hi. Pau-upate leh lapaute leh khanglui laipaute zat louh ahoih.

d) A point tengteng asau-atom kibanglual deuh a gelhkhiak theih ding thiltup a neih ding ahi. Point khat saupi gelh a, khenkhatte tomcik a gelh ahoih kei. Huan essay himhim asaudan leh atomdan ding a mark puakzah ah akinga hi. Mark tam apuak leh sau deuh, tawm apuak leh tom deuh ding ahi.

e) A poimohpen bang ahia gen ding cih theihcet a, huai gelhkhiak ding ahi.

4. Kivenna dingte: Anuai a thilte akipan kiven ding ahi:

a) Laigelhna ah pau lui luate leh khanglui pau tulai a kizang nawn loute, thumal haksa lawte, laktomte *(abbreviations)* khawng leh lapaute bang zat louh ding ahi.

b) Gamdang paute – Sappau, Vaipau ahihkeileh French pau khawng a poimoh mahmahna om ahihkeileh zat louh ding ahi.

c) Thumal zat khak vanglak athuah athuah a zat ding ahi kei.

d) Essay gelh ciamnuih bawl louh ding ahi.

5. Lungluthuaitak a gelh: Essay lungluthuaitak a gelh tup ding ahi. A simte ading a ngaihnophuai leh hamphathuai hihsak teitei thiltup a neih ding ahi.

6. Etkikna: Essay gelh khit ciang in hoihtak a etthak a, a *spelling* leh *grammar* toh kisai a hihkhelhte hihdik thak ding ahi.

III. Essay Ci Tuamtuamte:

Essay ci thum in a kikhen thei: 1. ***Descriptive essay*** (Gencetna, hilhcetna dan essay), 2. ***Narrative essay*** (Tancin genthoh essay), leh 3. ***Reflective essay*** (Hisapna - ngaihtuahdan genna essay).

Hiai sehkhenna pen, bangteng hileh, ci khat leh khat kihiangtuah ciat leh kizang tuah lou theilou ahihziak in lampial hetlou leh diktak a zuih sipsip cih a om thei kei hi. Etsakna ding in: Badminton kimawldan gelhta lehang *descriptive essay* ahi ding a, himahleh "Badminton Kidemna" *(Badminton match)* gelh lehang *Narrative essay* ahih angai ding, aziak a ki-elte kimawldan leh kimawlna a point muhdan leh adangte gentouh ding ahihziak in.

1. Descriptive Essay

Hiai essay tuh a thupi' tancin genna hiam, genthohna dan hiam a gelh ding ahi. Atangpi in descriptive essay ah anuai a etsakna kipete bang atel nuam deuh:

(a) **Ganhingte:** (1) A mellatdan, (2) Koi mun ah a kimu a, (3) A gamtatdan leh an, (4) A phattuamna leh phattuamlouhna hiam, (5) Thukhitna.

(b) **Khovel thiltungte:** Huihpi, Tuilet, Vuahzu, Zinliing, leh adangte. (1) A omdan tangpi genna, (2) Aziakte – bang in omsak, (3) A gahte – cih tuh bang piang a, (4) Nidang in hici bang ana omkhata hia, (5) Panpihdan ding hiam, bawl hoihdan ding, (6) Thukhitna – hiaite thil akipan kivendan ding.

(c) **Mun poimohte:** School, Inn, Damdawi inn, Delhi, Mumbai, Kalkota, Australia leh adangte. (1) A omna mun, (2) History leh geography toh kisai thilte, (3) A teengte – amau pianzia, nungcang, gamtatdante, sabiakte, leh adangte, (4) A mun a piang thilte, sumdawnna leh adangte, (5) Thukhitna.

Hiai atung a kipia point-te bel kawkmuhna lel ahi ua, akituahpih point dangte leng piak ding ahi. Etsakna in: School leh Hospital khawng agelhdan atuam deuh ding hi. A thupi dungzui a gelhsiam angai.

2. Narrative Essay:

Narrative essay pen tancin genthoh essay cihna ahi.

(a) **Thil hongtung khat:** (1) Amun, ahun leh ahong omna ziak, (2) A thil hong tundan genna, (2) A gahte hiam, a khoih khakte, (3) Adang gentuakte, (4) Thukhitna.

(b) **Mi khat' tancin:** (1) Amah pianna mun leh ni, nulehpa leh innkuan, (2) Naupanlai leh laisimdan, (3) Amah neekzonna nasep, (4) Midangte ading a amah phattuamna, (5) Amah sihna, (6) Amah nungcang leh midangte tung a *influence* a neihdan hiam, a phattuamna.

(c) **Khualzinna:** 1. Zin hun leh amun, 2. Bangziak a zin, 3. Khualzinna ding a kisakkholhna leh zinpihte, 4. Thil tuahte leh zindan tangpi, 5. Thukhitna – aphattuamdan, sepkhiakte leh *experience.*

Huai dungzui mah in Khristmas lop, Kumthak lop, Holiday zatte leh adangte – ahun, amun leh athil toh kituak a lemkhawm in a gelh theih ding.

3. Reflective Essay:

Reflective essay tuh agelhtu in thupi khat tung a amah ngaihdan a gelh hiam, amah muhdan a gelh hiam cihna ahi. Hiai essay ah ahihleh muhtheih leh taksanei thilte hilou in apiandan a *abstract* kicite ahi deuh: Discipline, Hunzatdan, Dohtheihna leh hici lamte:

(a) Thupatna: Lungluthuaitak a thupatna. Ahihtheih liai leh *definition* piak louh ahoih – thil haksapi ahihman in.

(b) Hiai thupi toh kisai a ngaihdante bawlkhiak.
(c) Banghiam etsakna khat omthei a om leh genna.
(d) Thukhitna – hiai mun ah a thupi toh kisai a agelhtupa mimal ngaihdan a om leh a gelh theih.

• • •

ESSAY GELHDAN ETSAKNATE

I. Descriptive Essay

THUPI: VUAHZUK HUNLAI.

India gam ah hitaleh eite teenna Manipur ah hitaleh vuahzuk hunlai tuh, atangpi'n, May kha tawplam akipan September kha bul tan ahi. India ah hunbi li aom hi: Nipi, Tuuklai, Phavang, leh Phalbi. Nipi sung tuh March, April leh May ahi deuh a, Tuuklai ahihleh June, July leh August ahi deuh. Phavang sung pen September, October leh November ahi deuh a, Phalbi hun sung December, January leh February ahi tangpi uhi. Himahleh Nipilai leh Tuuklai tuh akikop sim in alum a, vuahzuk tam leh tawm thu ah avot leh alum a kinga. Phavang tawplam leh Phalbi sung leng hucimah in avot khawm veve. November kha bul lam in buh aki-aat a, Phalbi leng kipan ahi pah hi.

Nipi sung, April akipan June khua alum mahmah hi. June akipan in vuah ahong zu a, huai hun tuh mipi ading in thil kipahhuai ahi. India a vuah *monsoon* huih in hon po tangpi hi.

Vuahzuk leh tui hong tam in mihing, ganhing leh zusa–vasa leh sing-le-loute leh anteh-louhing leh damtheihna ading in phattuamna ahau mahmah hi. Hinna neite ading a dawn ding, haici leh sing-leh-loute ading in poukhiakna, kiaksuante leh khanna ahi. Leilak a thilninte leh bolhlohte tui in taimang in cidamna ahon tun. Huci'n haicite gahsuah sak in, theigah-lougahte apicingsak hi. Huaiziak in tui tuh hinna petute lak a vanzat khat hi ding a Pasian thilpiak ahi.

Himahleh vuahtui tam lua leh hat lua in siatna atun thei. Tuileet in thil tampi a susia: mencim in gamte alahek a, loute a cim a, innte taigawp in, mihing neihsate leh mihing hinnate mahmah leng a mangthang hi.

Hucimah bang in vuahtui atawm luat ciang in leng haksatna lianpi atun hi. Khua akhal a, tui kitasam in mihing dawn ding tanpha akitasam thei hi. Huci'n haicite'n gahsuah lou in an apian louh ziak in kial tung hi. Vuahtui taksapna khat tuh gammang om louh ziak ahi. Gammang satsiat a a om ciang in awlawl in gam pen pawn hong suak a, huci'n vuahtui pua meipite hiptu ding leh lei nelsak ding omlou in vuahtui atawm hi. Huai kia leng hilou in gammang singte phukmai ahihciang in tuinakte humbit ding omlou in luituite akang hi. Himahleh vuahtui atam zuk ciang in sing-leh-guate hawktui thununtu ding omlou in hawktui hat in agam sesak zel hi.

Huaiziak in vuahtui hat lua kepbitna ding in gammang singte leh guate leh loupate akiphamoh lianpen ahi uh. Huan gammang sing, gua leh loupate hoih in tam leh hawktui luang hatte bahsak a thunun hi. Singte pawng sat siat lou in, satsate thakheng ding leng suan zel a poimoh hi.

16. Narrative Essay:

THUPI: MOHANDAS KARAMCHAND GANDHI

India a piangkhia mite lak ah Mahatma Gandhi tuh a thupipen ahi. India Nam' Pa *(Father of the Nation)* a kici hi. Amah min tawn Mohandas Karamchand Gandhi ahi. Amah pa min Karamchand Gandhi ahi a, amah tuh Kaba Gandhi leng a kici hi. Amau bel Bania caste ahi uh. Amah tuh Porbandar a Prime Minister *(Diwan)* ahi. Mahatma Gandhi October 2, 1869 in Gujarat gam a Porbandar ah a piang hi. Unau pasal 3 lak ah naupangpen ahi. Amah kum 13 ahih in Kasturba toh kiteeng uhi.

1887 in Ahmedabad exam center akipan Pawl Sawm zou hi. Bhavnagar a Samaldas College ah kai a, himahleh azoh ma in England a *Law* zil ding in kuan hi. London ah *Law* a zil a, June 10, 1891 in barrister-at-law ahi a, barrister in June 11 in High Court ah a kigelhlut a, June 12, 1891 in England nosia in, India hong tungkikta hi.

Bombay ah **ukil** *(lawyer)* in nasep apan a, himahleh kum tawmcik sung in South Africa ah, huai mun a Indiami teengte panpih ding in zin hi. Huai mun a amah nasep ding thubuai azoh nung in leng a omzui hi. Huai gam a teeng Indiamite dinmun haksatnaten amah lungsim akhoih a, huci'n a omdenta. Kum sawtpi a om a, nasatak a na a sep nung in, South Africa a om Indiamite' dinmun kong tamtak ah a bawlhoih hi. Huci'n India ah a hong kikta hi.

India a hong kik nung in India zalenna ding nolna ah pang a, Bihar gam a Champeron district louneimite helna dikloutak a solkal in leimante a laakna kalh in lamkaih hi. Huai nung lam in Indian National Congress Party zom a, huai Party a heutu lianpen a pom in a om hi. India gam zaleenna ding nolna a amah vanzat tuh *"Ahimsa" (nonviolence)* hi a, huai bel "hiamgamna tellou" cihna ahi. Huci'n amah lamkaih siamna nuai ah India in August 15, 1947 in zalenna mu hi. Huaiziak ahi amah tuh *Father of the Nation* – **"Nam' Pa"** cih a a omna.

Mahatma Gandhi awlmoh lianpen tuh India nam tuamtuamte unau khat bang a teenkhawm ding leh hinkhawm ding ahi. Anam tampente Hindute leh Muslimte geel unau bang a ki-it ding leh hing khawm ding in a deih hi. Nam niamte, Harijante gentaklouh amah hote tanpha amah itna in atunkhawm hi. Khovel pumpi a mi tengteng tuh amah ngaihdan in unau khat bang ahi. Huaiziak in Gandhi thupi tuh thumal khat in gen lehang **"Itna"** ahi. Aman eite khat leh khat ki-it tuah a mihingte kikal a kilemna leh muanna a om a, khanletna a om theihna ding in a honhilh hi. Huaiziak in amah tuh **"Mahatma"** (Maha-atma) ci a sap in a om hi. Huai tuh **"Kha lian," "Kha thupi"** cihna ahi.

Mahatma Gandhi tuh January 30, 1948 in a sita. Amah sita in, om nawn kei mahleh eite lungtang ah amah ahing den hi.

16. Reflective Essay:

THUPI: KITHUNUNNA (ISCIPLINE)

Kithununna tuh mihing hinkhua a mahni hindan bawlhoihna ding a mimal kideektheihna, kizenna, thumanna leh pankhawmna ding lampi a kisinna ahi. Hiai pen *discipline* a kichi a, *Webster's Ninth New Collegiate Dictionary-in* hici'n a hilhcian hi: ***Lungtang paidante leh nungcanglam hihdikna ding, bawlhoihna ding leh ahilhcetna ding a kisinsakna ahi,*** chiin. Kithununna a poimoh lianpen alaigil tuh tatdan-tawndan ding toh kisai a omsa dante zuihna ah lohcinna akinga ***thumanna*** ahi.

Mimal khat hinkhua hitaleh, ahonpi a hinkhawmna ah hitaleh kithununna poimohna tuh theihkhelh vuallouh ahi. Lohcinna ding in kithununna hoihtak a om angai. Mimal hinkhua ah amah pen loubawlna tanpha ah leng lohcinna ding lametna anei hi. Hucimah bang in innkuan ah, office nasepna ah, School ah, Committee ah, ahihkeileh Saptuam tanpha ah leng kithununna omlou in bangmah apaihoih theikei hi. Etsakna ding in innkuan khat a kithununna a om a, kuapeuhmah

thumangtak ciat a akhosak leh huai innkuan tuh a lohcing hi. Himahleh kuahiam khat in nulehpate thumang lou a, thutuam saat a, an nasan huai innkuan in a neekkhawm theihkei leh bel huai innkuan a lohsamsa ahi. Huai a thukhel pen in thupiakte lah zui lou, kawkmuhnate lah zui lou, leh thuhilhnate lah mang lou a a om leh thil tengteng a paikhial ding hi.

Mihing hinkhua manphatna pen bel neih-le-lam thu leng hi masa lou in **"mihoih"** hihna ahi. Neekzonna thil ah bangpeuh hita lehang – ukil, doctor, police, skulpu, sumdawngmi, ahihkeileh loukhoumi apoi kei. Himahleh a poimoh pen tuh mi kithunun, mihing hoih, lungsim kihong, thilphal, mi-awlmohna hau, leh itna hau mi hih ahi. Hiaite tuh kithununna leh thumanna ziak in a hong piangkhe thei hi.

Hinkhua ading a kithununna a poimoh dungzui in kimawlna ah leng a poimoh hi. Football pekna ah referee thu kuaman zui lou in thunun louh in kimawlte amau utdan ciat in om le uh kimawlna a om theikei ding. Adang thilte tengteng leh nasepte tengteng ah leng hiai thu mah adik tou ngitnget hi. Huaiziak in mihing khat leh amah hinkhua ading a thil poimoh lianpen tuh **kithununna** ahi.

• • •

CHAPTER 20

SUBSTANCE GELHDAN

Laigelhsa khat laktom a athupi gelhkhiak tuh *substance* a kici hi. Substance leh summary pen dotnate bawlna ding leh dawnnate piakdan ding toh kisai in akibatlouhna a om kei cih theih ahi. Kibatlouhnate na omta himahleh leng nelhsiahtheih ahi.

Substance Gelhdan ding Panpihnate:

1. Amasapen in na muhkhaklouh laigelhsa nang kiang a hong kipia pen hoihtak in nihvei bek simsuak inla, huai ah a thupi bang ahia, agelhtu in bangci bang in a paipih a cih theikhia in. A thupi laihawl pen a poimohpen ahi a, ngaihdan dangte tuh a zepna lel ahi cih mangngilh ding ahi kei.

2. A thupi pen leh ngaihdan dangte a kizopdan hoihtak in lemkhia in. Apoimoh leh a kizopdan pen khentuah apoi kei. Apoimoh phalou akip-akawi sui ding ahi kei. Huan athak thupi dang bangmah behlap ding ahi kei.

3. Nangmah thumalte kia zang inla, gelhsa a om thumalte zang ken. Huan *kei, kou* leh *nang* cihte zang ken. Huai ban ah, *direct narration*, dotnate, lamdangsaknate, leh etsakna paukamte zat louh ding ahi.

4. Punctuation (thukhenna) ciamtehnate diktak a zat ding ahi. Huan na thugelh pen leng mi a teisawn bang lou in nangmah phuahkhiak mah abat ding ahi. A laigelhsa pen a thumalte na theih louh bangzah hiam om mahleh lungkiakna a zat ding ahi tuan kei; a thupi na matkhiak leh ahun cih mai theih ahi.

5. Na substance gelh pen a *title* ding akituahpih khat guan tum in. Substance tuh na lakkhiakna thu sang in atomzawk ding; akimkhat sang in tomzaw gige leh ahoih ahi. Ahihtheih leh seh-thum-suah seh khat tan ahoih ding.

6. Substance gelh ciang in alaigelhtu ngaihdan pen dik leh diklou nasakdan hileh leng kalhna neih ding ahi kei. Amah gelhsa pen laktom lel ding ahi.

ETSAKNA:

Rose Pak

Rose pak kilawm mahmah ahi. Pak dangte rose bang a gimlim om mahleh rose bang a hoih a om kei. Huan rose bang a hoih om mahleh rose bang in a gimlim kei uhi. Rose tuk a kilawm ngal, lah gimlim ngal pak leitung ah a om kei hi. Khovel mun tuamtuam ah rose tuh gamlak ah, mihing ciin louh in apou hi. Himahleh gamlak a pou rose-te bel huan a kiciing rose-te bang in akilawm in agimlim kei uhi. England ah bel huan ah rose pakte muh in a om ciat hi; rose pak omlou in huan bel huan picing in angai kei uhi. Rose pak ci tuamtuam, aza lam a gen a om hi. Khenkhatte alian ua, khenkhatte aneu uhi. Aziate leng atuamtuam ahi: khenkhatte asan a, khenkhatte angou a, huan khenkhatte a eng uhi. (Thumal 137).

Substance:

Rose pak cihlouh pak dang melhoih leh gimlim thuah a om kei. Gamlak ah leng hiai pak apou a, pak huan ah leng a kiciing hi. Huan a kiciing rose-te tuh gamlak a pou rose-te sang in, kong bangkim ah, ahoihzaw. Pak huan hingal a rose omlouhna bel pak huan leng acihtak kei. Rose-te alian aneu a om a, aziate leng atuamtuam ahi uh. (Thumal 63).

• • •

CHAPTER 21

THEIHTELDAN ETNA
(Comprehension)

Akhenciang in nang tuh muhkhaklouh laigelhsa khat sim a huai khit ciang a na theihna etna ding in dotnate bangzah hiam ahon kidong ding hi. Hiai tuh *Comprehension Test,* Theihtelna Etna akici hi. Hucilou in leng dotnate' dawnnate bangzah hiam ahon kipe ding hi, adikpen na telkhiak ding in. Anuai a etsakna in a hon panpih thei ding hi:

Theihteldan etna ah ahong kipia thu pen studentte'n abukim a atheihsiam mahmah uh angai hi. Dotnate tuh koi mun peuh akipan hong kidong thei ahihman in a thugen theih philphial lel in ahi thei kei hi. Precis leh, substance ahihleh a thupi, a thulaihawl kia theih in agelh theih hi, a thu pen akip-akawi in theihtheih hikei mahleh. Himahleh theihteldan etna pen huci ahi thei kei, theihsuak sipsip angai hi. A thupi laihawl pen theihkhiak masak a, koi kil peuh akipan dotnate hong paita mahleh dawnna piak theih ahihna ding in huai akipan a thu pumpi theihkhiak suak sawm ding ahi. Anuaia paidante lungsim a ciamteh ding ahi:

1. A kipia thu pen khatvei, nihvei hiam thumvei tanpha sim suak ding ahi.
2. Ngaihdan lian leh poimoh om teng theisiam inla, huai khit ciang in adang aseh tuamtuamte tengteng zonkhiak ding ahi.
3. Etsaknate, pau-upate leh thugen kiselgute a om khakleh hoihtak a theihcet ding ahi, aziak studentte huaite hilhcian ding a dot in a om kha maithei uhi.
4. Dotna hong kidotna lakte pen na dawnnate pen pomtak, ciangkuangtak leh theihnuam ahihtheihna ding in ciamteh tuam in, siamneeltak in enthak in.
5. Dotnate na dawn ciang in athuahthuah leh thupi lua leh theihhak leh atelkhalou thilte khawng gentel ken. A dot pen kia mah dawn ding ahi.
6. Dotna numberte gelhcian inla, dotna tuamte tuh paragraph tuam in bawlkhia in.
7. Dawnnate pen ahithei tan a nangmah thumalte zang in dawng in.
8. Thumal theihhak leh pau upate khawng zang ken. Ciangkuangloupi a dawnna in examna endiktute ngaihdan asusezaw hi.
9. Saupi pawng gelh ken la, akullou tanpha a hilhcet leng sawm ken. Himahleh dotna in a hon dot thu pen mahmah ah ngaihtuahna pia in.
10. Tomcik a dawn tup ding ahi, himahleh a dotna pen dawng kha ding hun lel a tom ahih ding ahi.

Lawmte leh Itna

Lawmte tellou in kuamah akipak thei kei hi. Mihing lungtang tuh **itna** ading a kibawl ahi a, huaiziak in, itna pekhia a, itna mah amuhkik keileh a kipak taktak thei kei. Himahleh itna na piak thuk keileh bel itna na mu thei kei ding hi. Hiai ah, a kipakthei leh midangte toh kihouthei lungsim put ding a kiphamoh mahmah hi. Nang tuh amau tung ah migi inla, huan ngaihhuai lecin amauten nang ahon it lou thei kei ding uhi. It a na om keileh bel ittaak na hikei cih suklatna ahi.

Dotna:	**Dawnna:**
1. Hinkhua a lawmte phattuamna bang ahia?	Lawmte'n hinkhua ahih kipak uhi.
2. Itna pen bangci bang a muh in a om a?	Itna pen itna mah piak a muh ahi.
3. It a na om keileh kua na ngoh dia?	It a i om kei in tuh eimah kimohsak ding ahi, aziak tuh ittaak a om theihlouhna ziak om ahi ding.

Skul-Naupang Khat Leh Meithainu

School naupang khat in kum khat sung mawngmawng zing teng in tuikhuk akipan tui a tawi gige hi. Huai tuikhuk tuh khua apan mel (kilometre) khat phial a gamla ahi. Hiai na pen hiai naupang in amah ading a asep hilou in amau khua a numei damtheilou khat panpihna ding a a hih ahi. Huai numei pen meithai ahi a, midang amah panpihtu ding kuamah a om kei hi.

Dotna: Anuaia dotnate' dawnna diktak telkhia in: (2+1+1+1=5)

2. Hiai tangthu tuh: (a) School naupang khat thu, (b) Numei khat thu, (c) Tuikhuk khat thu, (d) School naupang khat leh numei meithai khat thu ahi.
3. Tuikhuk tuh khua akipan in: (a) mel khat, (b) mel nih, (c) mel khat phial, (d) lou cing thum, a gamla ahi.
4. School naupang in a tuitawi tuh: (a) amah ading, (b) skul buahna ding, (c) meithainu adiing ahi.
5. Meithai i cih tuh: (a) mun min, (b) pawl min, (c) amah pasal in asihsan numei amah kia a khosa cihna ahi.

Dawnna:

1. Hiai tuh skulnaupang khat leh meithainu tangthu ahi.
2. Khua akipan in tuikhuk pen mel khat phial a gamla hi.
3. School naupang in a tuitawi tuh meithainu adiing ahi.
4. Meithai tuh pasal in asihsan numei amah kia a khosa cihna ahi.

NB: Hiai atunga etsaknate tuh panpihtu ding lel a kipia ahi.

• • •

CHAPTER 22

THUPITE HIHLETDAN (AMPLIFICATION)

Thupite hihletna bel thupi piaksa khat a kitunkha ngaihdan pen hilhcet ding cihna ahi. Huai tuh *Amplification of Ideas and Thoughts* a kici hi. Hiai tuh *Precis* hiam *Substance* hiam toh akilehbulh ahi hi.

1. Vasa Mul Kibangte A omkhawm uh

Vasa ci khat tuh a omkhawm tangpi uhi. Baibekte baibek dang toh akithuah uh a, vakhute leng hucimah bang in vakhu dangte toh akithuah uhi. Huan kawlgitte leng kawlgit dangte toh a gamta khawm uh. Hucimah bang in mihingte leng lungsim leh nungcang pianzia kibangte akithuah tangpi deuh uhi. Zukhamte'n tuh zukhamhat dangte mah angai uhi. Huan laithai kapmi'n leng amah laithai kappihte mah toh a kithuah nuam asa sese hi. Hucimah bang in nasep taimate tuh adang nasep taimate toh akingai ua, huan laisim taima leh skulkai utte tuh huchi bang midangte toh akithuah thei uhi. Hiaite thilamdang ahi kei, lungsim kibatna in utna kibang ahon piak ziak a kipolhna ahi mai hi. Huaiziak in, mihingte tuh amau lawm polh akipan in amau lungsim paidan leh mizia a kithei thei hi.

2. Mi Khut a Gul Mat Tum

Mihingte lak a tamtak tuh mahni masial leh mahni ki-itte ahi uh. Huci bang mite ading in bel amau hoihna ding hiam, ahihkeileh leng midangte siatna hiam, amau lah ahih nop louh uh, thil tamtak tuh midangte zang a hihle a om sek hi. Huci bang thilte tuh **'Mi khut a gul mat tum'** a kici hi. Mahni masial ziak ahi a, thil hoihpen ahikei hi.

16. Aiko Han

Mihingte tuh meel atuam ciat dungzui in lungsim paidan leh mizia, leh hangsandan leh dawilokdan leng akibang kei hi. Huai kia hilou in pilna leh theihna leng akibang kei lai. Mi khenkhat bel koi mun peuh ah, inn ah leng gam ah leng, midangte lak ah leng, ahangsan leh maingal a om hi. Hucihlai in mikhenkhat tuh mi lak a om ciang a dai dendun, pauna ding a leng pau ngam lou, hehna ding a leng heh ngam lou, ahihhang a lah mahni inn mun hiam, kho mun hiam a kihangsansak, lau neilou bang tak a khosa a om hi. Huci bang mite hilhcetna in **'Aiko han'** cih akizang thei hi.

• • •

CHAPTER 23

PRÉCIS GELHDAN

Précis tuh French pau akipan kilakhia ahi a, a lamgingdan diktak *Preyssee* cih ding ahi a, ahigeih hiam, akituakgeih hiam cihna ahi. Huai tuh Latin thumal *Praecidere*, "laktom" cihna akipan kilakhesawn ahi. Huaiziak in thilgelhsa khat a thupi teng lakkhawm a lepkhiak ahi.

Précis toh substance kibatlouhna a om hi: Précis pen laigelhsa khat thupi poimohte kaihkhawm ahi a, huan substance ahihleh laigelhsa pen alompi a laktom ahi.

Précis pen atom theipen a gelh ding ahi. Thugelhsa pen seh-thum-suah seh khat khawng a tom a gelhkhiak ding ahi.

Precis Gelhdante:

1. Amasapen in a laigelhsa pen hoihtak in sim suak sipsip ding ahi. Athupi theihcet ding. Apoimohloute paih a, a poimohte lakkhawm ding ahi. Hiai na hih ciang a na theih ding bel mi hun hau lou leh buai mahmah ading a kimtak leh atom thei pen a na hih bang in ngai lecin ahon panpih thei ding.

2. Précis' **title** ding bawlkhiak masak ding ahi, huai khit ciang a a précis gelh ding ahi.

3. Précis peuhmah *third person* a gelh ding ahi.

4. Précis tuh paragraph thugelhsa pen in khat sang a tamzaw thupi aneih ciang in khat sang a tomzaw asuah theih hi.

5. Bangteng hileh thugelhsa a kigen thupite bel sehkhen ding ahi kei a, suklamdang ding leng ahi kei, ahihkeileh mahni ngaihdan leng behlap ding ahi kei hi. Huan thute akawi-akawi a gen lou in ciangtak, mawltak, leh atom thei pen a gelh ding ahi.

6. Précis hoihtak a gelhna ding a thil thum poimoh theihtuakte: (a) diktak a gelh, (b) ciangtak a gelh leh (c) tomcik a gelh ahi.

Etsakna:

Schoolnaupang tamtak in khangthu tuh nidanglai a thiltungte bang lel in angai uh a, huci bang a a zil ciang un a hunte leh thiltungte kia muhlouh in atheisuk uhi, exam a pass tupna lel in leh thiltungte zil in azil lel uhi. Himahleh nidanglai a thiltungte tulai leh tuhun a eite hinkhua toh kizopna a neihdan uh i theihkhiak a, i bulh thei keileh pen atheih a theih thoh lel in phattuamna anei kei hi, Huaiziak in khangthu pen apaisa hun a thiltungte kia ahi kei uh. History bel hun paisa a thiltungte, khat leh khat kizom tuah leh tulai, tuhun mahmah a eite hinkhua toh kizopna nei ahi. Tuni a eite ding, ahihkeileh eite hihna ding a tupna leh lametna i neih tengteng tuh hun paisa a mite hihnasa leh amau tupte ah nasatak in akinga hi. Huaiziak in hunpaisa i thei nuam uhi. Adiak in India khangthu hunpaisa a thil thupitaktak tungte leh tuni a tungte toh akizom mahmah hi. (Thumal 132).

Tittle: Khangthu' Poimohna

Precis:

Khangthu tuh hun paisa a thiltungte ciamtehna kia hilou in hunpaisa leh tuhun ading a kizopna poimohpen ahi. Hun paisa a thiltungte akizop tuah ciat ban ah tulai a thiltungte toh leng akizom hi. Huaiziak in, tulai a thiltungte hoihtak a theihsiamna ding in hun paisa a thiltungte diktak a theih poimoh hi. (Thumalte 50)

Substance:

Khangthu tuh hun paisa a thiltungte kia dan a zil ding ahi kei. Hun paisa a thiltungte poimohna tu hun a thiltungte toh a kisaina a om ziak ahi. Hun paisa leh tuhun tuh akizomtuah hi. Huaiziak in tuni a ei nasepte tuh hun paisa in ahon tutkhiak ahi. Tuni a hinkhua a lohcinna ding tuh hun paisa a hihkhelhte apan zillai laksawn siamna ah kinga hi. Huaiziak in khangthu tuh tuni a khosakdan ding hon lamkaihtu ding a zillai lakna a zat ding ahi. (Thumalte 85).

•••

CHAPTER 24

PAU-UPATE LEH PAUNAKTE
(Idioms and Phrases)

Abilh a thoulou	=	Atung apan a akizenlou leh mannabei; kiphuhlou.
Aguh lang in	=	Avek in; kim sipsip in; im neilou in.
Agul khemna	=	Cih maimai; cihtakna tellou.
Ahan met louh	=	Thuak hak, khauh mahmah.
Ainah phahpih	=	Atung akipan hihpihtu leh panpihtu.
Ainah phahtu	=	A pankhetu; a phuhtu; khosattu.
Aikhe meimu bang	=	Si vek; pulh vek; a khosuak omlou.
Aiko han	=	Omna mun a hangsan; innlum a kimuang lenlun.
Aimit tot bang	=	Mialgawp vek; bangmah mu theilou.
Ainou tunkhelh bang	=	Ommoh lua; phe vengvung.
Ak-ek tuitawi	=	Tung hak lua; tun hun a tung lou.
Ak gul mu bang	=	Lauthawng; lau a dak giaugiau.
Anaktheizaw	=	Kiningcingzaw; khosathei zaw; akicithei zaw.
Ak ihmut	=	Ihmu mahleh halh pahpah; ihmu kiplou.
Akip akoi in	=	Kim sipsip in; avek in; ngenteltak in.
Ak mitduk bang	=	Bangmah mu theilou; kiheina ding theilou.
Akpi mei bang	=	Kikim dimdiam; kilual; aniam leh asang tuam omlou.
Akta maibei	=	Bangmah neilou; bangmah manlou, thupilou.
Akta sih a si	=	Thawn sih; manphatna bei a si; kuamah ngaihsaklouh a si.

Angtang	=	Deihsakna tang; tuitum.
Asihnipna	=	Abaihlamna mun; agennop lamlam.
Avak-amial khen lou in	=	Bang ciklaipeuh in; hun tengteng ah.

B

Baibawm	=	Veisia; damtheilou.
Behiang kum	=	Kum thum (Behiang kum khat = mihing kum thum).
Bel sung a sa	=	Neihsa bang a ngaih.
Bengngong nuih	=	Bangmah theilou a pawng nuih; ahun leh hun lou a nui.
Bil sik zeri a ngaihtuah	=	Citaktak a ngaihtuah.
Bilvuh louh	=	Hilh louh; thuhilh theihlouh.
Bui suang tuak bang	=	Cimoh gawp; phaktawp tung.
Bui toholh	=	Noh hehu; phu tengtung.

C

Cilphul	=	Limci lua; duh lua a ciltui pawt hial.
Cinglou hali	=	Migilou lah hingal kimigisak a nui.
Cihmoh	=	Hilh theihlouh, thumanglou.

D

Daikil kal a mi	=	Mi tagah; mi phawkphak louh.
Deihlouh gai bang	=	Ngui; kipahmei lou.
Dolteh a tui dop bang	=	Kep haksa lua; kisiat khak ding lauhuai gige.
Duhlam bansau	=	Deihlam muhna ding ahihphot leh hahpan; saupipi leng sawk ngap.

E

Ekteh tut	=	Masawn tuan theilou a tu; cimoh.
Endong	=	Musia; ensawi.

G

Gaiteh	=	Naupai lai kisia.
Gam kengkai	=	Gam kilkawi; gam tuam om.
Gamlum	=	Thawmnei; kipolh nuam.
Gawlnel	=	Alimlim duh; nek siamnel.

Gimneih = Tenbawl; deihbawl lou; kihhuai bang a koih.
Gongthak = Damlouh ziak hiam a duhtuam neih.

H

Hagawi = Hehlua a hate gawituah hial.
Haksam = Buh nei lou; khin tung a buh hak ding omlou; nek sam.
Hatang thak = Heh tenten; thangpai, lungsougawp
Heh siatkhiakna = Midang khat tung a hehna nga; athuak lou ding in thuak kha.
Hingsuan = Zi nihna, zipi damlai a suankhetu.
Hoklak lai = Teilawl lai; thathoh lai.

I

Innngong hek = Inn ngatna lam lehhei.
Innbul = Neih leh lam hau; khosathei.

K

Kalsuan zang = Kilawp ziak a thazang; thathou.
Keipi sakham = Kham tentun; untuam.
Kel pan a pang = Panna ngal a pang tentun; tolhlou mawngmawng a pang.
Khap tamna lam = Mi pai tamna lam; mi tamna lamlam.
Khokhal aktui khak = Avan a kivang; khatvei cangcang a om.
Kho phesak van gingsak = Mi poimoh, thil bangkim saitute.
Khovak mumasa = Upazaw, piang masazaw.
Khothang siamput = Kisathei; hou hak.
Khutbet bang = Lohsam, khutvuak.
Khutkha = Mivua; khut zang.
Khut kilehlawi = Kilawmloupi a hihhoih, hihfuh.
Khut lumleh bang = Cihsa khelkik; thumumal neilou.
Ki gammang kou = Ngaihtak a kikou tuaituai.
Kisakhi beh = Kibeh taktak lou kibeh bawl.
Keupi tang = Deihsakna tuam tang.

L

Laigui kizom = Unau piangkhawm.
Lamkhang sikkhial = Thilhihkhial; takhial.
Leikou = Kam-uang; ahihna diktak sang a uangzaw a thil gen.
Leikuai = Thu cing; liau theihna kham.

Lenlaitan	=	Thil leh hun nuam khahsuah.
Luanghal	=	Kiteeng ding a kikham lai a akualam zaw hiam innsung a sihna om.
Luita tui khan	=	Thakhat a hi guih, huai leng tawppah.
Lukhawngnei	=	Punna nei, gahsuah, hamphatpih.

M

Mahni kiphat leh sakhi ngal ah bangmah abelh kei	=	Mi amah leh amah kipha that tuh bangmah taksatna neilou ahi.
Mahni kitolem	=	Mahni kiselphou; mahni kisuzahlak.
Mahni pheitung a sasem	=	Mahni kigawt; mahni kisusia.
Maimawkna	=	Milak a zumna; taaklahna.
Maimial	=	Ngui; kipahmellou; heh mel; lungkimlouh mel.
Meisa tawng	=	A haksa teng tuak; mi kiang a aphutu a pang.
Mak thak si leh zing vuahzu	=	Bangmah poina neikham lou.
Maumit put	=	Mit khomuhna a zang lou; phattuampih lou.
Meile ciil	=	Ciil zat mahmah; ciil lua geigei.
Meithai awnghuk	=	Dettak a hih lou a thuap thoh lenglung.
Melsiatlai	=	Anneek lai.
Mi khut a gul mat tum	=	Mahni hihnop louh midangte hihsak tum.
Mipil in apil man ane seng kei, Mihai in hai man a liau seng kei.	=	Mipil in amah punna ding asem a nei nung, Mihai in amah manna ding leh liauna ding a sem.
Mi tem tung a bok	=	Mahni in hih lou a mi hihna a vatel.
Momhawm	=	Bangmah neilou.

N

Nahtang tung ah tem ahiam	=	Zohthoh tung ah mi ahat ciat.
Nak mu	=	Zakta.
Nak lian	=	Zahtakna ziak a nak lian hial a mu.
Nangong leh van	=	Zak tuakte za lou a, atuakloute za zosop.
Ngawidoh pau	=	Nakpi a pau; kipahna banghiam khat ziak a nak pau.
Ngian	=	Calak; lungsim thuahnei.
Numei sikphim bei	=	Khutsam, tasam.
Nunglam a mit nei bang	=	Pilvang; banghiam khat lunghihmohna guk giugiau nei.

P

Pasian samsuih	=	Kiteeng ding a Pasian seh.
Phalbi mang bang	=	Bangmah kicianlou; poimoh lou.
Phalbi mau puah	=	Mumal neilou; ut hunhun a om; buai vengvung.
Pheikhai kituak	=	Kithutuak kilemtak a om.

Phung-le-taang	=	Tanau laina.
Phung thangtawm	=	Tanau pangkhawm a phattuamngaih suah.
Puksi	=	Neek ding bei hiam, anngawl hiam a si; kial sih.

S

Saisa hileh leng minta'n teh	=	A min hun law mahmahta sawt lo lawmlawm.
Sakhi thang theih	=	Thei tentun.
Saseng leh	=	Mou kila tuah; tanute kikheng tuah.
Sathu ngen din	=	Tut tum lou a kisuanglahtak a ding.
Sialha lin	=	Ake ding hi tuan lou a ling.
Sialkhau sattan	=	Mi kiteeng ding lai kikhelsak.
Sialpi vuahthuak	=	Phun lou hial a thuak; thuak bebu mai.
Sial lut nung a sialdai kai	=	Akikhel nung a pilvang.
Si leh thau polh	=	Theihtawp suah.
Simbu dawi	=	Zekhem; kilang kelkul a khem.
Sisan pal	=	Mou thak ta nei.
Suangbang phu bang	=	Hihveng vuallouh maban haksa lua; bing.
Suan mang	=	Tu-le-ta bei, nei lou, tapa neilou cihna deuh ahi.
Suansam	=	Anhuan ding neilou.
Sumnak tan	=	Summuhna tawp.

T

Tagah sialneih lamgei ah akual	=	A neiloute neih sunsun kilang baih.
Talu kim hing	=	Picingta, tate leng ahunzah neita.
Tangmai neek a neek	=	Aman hiam, aziak hiam bei a lak hiam, neek hiam.
Tek kun a dam	=	Dam sawt.
Tanu kawiloh	=	Mahni tanu ding omlouh ziak a midangte a kikoppih hiam, vazatpih hiam (inndongta sung ah).
Tem lou a ngawngtan	=	Baihlamtak a zou, vuallelsak.
Tempaina lam	=	Kizenna lam; kivatna lam.
Tengkol pangsual tuitaw tung	=	Mi apan khelh vanglak ciang in niamcik a tusuk.
Thadah akbawm khai	=	Thakhat a alom a hih, sawtpi hih ding kihtak man a.
Thankik puanpi gat	=	Gengen, kiciam ngal a hihpicing ngeilou.
Thete thang-awk bang	=	Thil patsa ahih ziaka pang teitei; atawptan tung.
Thu cilgil	=	Mahni thu lou thu salou; chi khelkhel.
Thu khat a luang	=	Kithutuak.
Thu khat sat	=	Kithulual; kituak.
Thu meinei	=	Thu omzia huathuai kiphum nei.
Tongkhong	=	Beidong; cimoh gawp.

U

Ui bet kilual	=	Kithutuak.
Ui gilvah sap bang	=	Sap zohlouh; sap ciang a gamla deuhdeuh.
Ui leh kel bang	=	Kihouthei hetlou; kina gige.
Ui mangmat	=	Thil ahi ding bang geih mang a nei; mang dik.
Uinou veihsan khum bang	=	Kipei vatvat; kipei thetthet.
Uipi vak hat in saguhbok tuak	=	Mi akipei ngap peuh leh lohcinna anei. Vak-hat man a tankhak louh ding tangkha.

V

Vailak zunthak bang	=	Thugen gahsuah neilou; genlouh toh kibang.
Vaisam phawng	=	Laplou; zekai lua.
Van a gah bang	=	Hak mahmah; muh vuallouh.
Vok-ek tuan masa	=	Upazaw; piang masazaw.
Vokpi abual ah akik a,	=	Migilouten amau hih ngei mah ahihzel; puknasa a pukkik.
Ui in a luak ane Vokpi kisil bang }	=	Kisil ma sang a niinzaw.

Z

Zangna dopna	=	Huhna; panpihna.
Zankhat mitsin	=	Sihna tuak; si.
Zawng thuak sik ngau in thuak	=	A thuak ding in thuak kha lou a midang khat in thuak.
Zehphi	=	Taleek; bohsia; gamgi kan.
Zohngeu nounei bang	=	Kituah vialvial; mun khat a omsak kinken theilou.
Zohngeu upat	=	Taksa neucik himahleh upa ngal.
Zu-le-sa meh	=	Alimlim ne; kiningcingtak a khosa.
Zum-le-zual tuah	=	Zuauthei; lepciah; alang alang gen tuah.

• • •

CHAPTER 25

THUMAL GEN-KIBANGTE LEH GEN-KIKALHTE
(Synonyms and Antonyms)

Thumal Gen Kibangte

Abul	=	akipatna	cing (v)	=	kem, enkol
Ahau	=	neizou	cing (n)	=	taneilou,nau neitheilou
Anem	=	anip, tâklou	cing (v)	=	tuh, haici tuh
Angou	=	akang	etcetna	=	etdikna
Atang	=	avak	gal	=	melma, kidoupih
Azawng	=	genthei	gilou	=	sual
Belam	=	beram	guta	=	khutthemnei
Belh	=	gawm	hoih	=	kilawm, pha
Bukim	=	bucing	hoihlou	=	sia, kisia
Cindan	=	hihdan, tawndan	hunpi	=	hun poimoh
Cin	=	tak, phu	kibang	=	kikhat
Khallai	=	khokeulai, khokhallai	nung	=	nungzang, nunglam
Khanglam	=	asuklam, simlam	nipilai	=	kholumlai
Kho''ot	=	khodam	pasalpha	=	galhat, mihangsan
Kimelma	=	kikhing	phalbilai	=	khovotlai
Kina	=	kidou, kisual	phatuamngai	=	kuhkal, tawmngai
Kisathei	=	kithupisak, kingaisang	saklam	=	mallam, atoulam
Kiselhat	=	kamhat	sazu	=	zusa
Kingai	=	ki-it	suahlam	=	nisuahnalam
Kumzabi	=	kum zakhat	sulnung	=	khapnung, tatnanung
Ki-uangsak	=	kiphasak	taklam	=	ziatlam
Lawm'	=	vual, zawl'	tang	=	mam, kawilou
Leiba	=	bat, sumbat	tuklai	=	vuakzuklai
Liam	=	kisukehkha, kisukha	tumlam	=	nitumnalam
Makei	=	keu	un	=	neituam, bing
Melma	=	khingpih, kilanpih	vaikik	=	nungkik
Migi	=	nunnem, ngilnei	vaikuan	=	loukuan
Neu	=	thek, lianlou	zalensak	=	khahzan, khahkhia
Nga	=	ngasa, sanga	zang	=	tam, phei, phaizang
Ngilnei	=	dohthei	zia	=	rong

Thumal Gen-Kikalhte
(Antonyms)

bah	=	hat	lemsa	=	nial, kalh
baih	=	zekai	lian	=	neu
bit	=	lauhuai	lohsam	=	lohcing, ngah
cidam	=	cina	lum	=	vot
dalna	=	phalna	mam	=	phon
dik	=	moh, diklou	mannabei	=	manpha, phatuam
ding	=	tu	mom	=	gawng
galdou	=	kilem	mantam	=	mantawm, manniam
gawtna	=	kipahman	masawn	=	nungtolh, nungkik
gelhthoh	=	kam-a-gen	manpha	=	mantawm
ginom	=	zuauthei	meh	=	buh
hai	=	pil	mit	=	kuang, am, meikuang
haksa	=	baihlam	niam	=	sang
hangsan	=	dawilok, meidawi	nip	=	tak
hiam	=	mol	phawk	=	mangngilh
hiamgam	=	nunnem	pianpih	=	bawltawm
hoih	=	sia	pom	=	nolh, paikhia
ken	=	phei, zaang	pung	=	mang
kha	=	khum	sa	=	khing, vot
kin	=	kai, tuantual, zekai	saguh	=	satak
kipak	=	dah, heh	sah	=	pan
kipatna	=	tawpna	suk	=	tou
lametna	=	lungkiakna	sulang	=	selgu
tung ah	=	nuai ah	vualzou	=	vuallel
upa	=	naupang	zalenna	=	saltanna
vaan	=	leitung	zuauthu	=	thutak
vuahzu	=	khopha, vuahtheu			

BIBLIOGRAPHY:

1. Harris, R. Laird, **Introduction to Hebrew Grammar**, (W.m.B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, 1972).
2. Kamkhenthang, Dr. H., **Pau leh Lai Gelhdan**, (Paite Literature Society, Lamka, 1997).
3. Kautzsch, E., & Cowley, A.E., (eds.) **Geneius' Hebrew Grammar** (Oxford University Press, London, 1970).
4. Lasor, William Sandford, **Handbook of New Testament Greek**, (Wm.B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, 1973).
5. Lorrain, J. Herbert & Savidge, Fred W. **The Lushai Grammar and Dictionary**, (Cultural Publishing House, Delhi, 1984).
6. Machen, J. Gresham, **New Testament Greek for Beginners**, (The Macmillan Company, New York, 1951).
7. Maitra, Asim, **A Guide to Lisu Language**, (Mittal Publications, New Delhi, 1988).
8. Nguldoukhup, M., **Pau Leh Lai Gelhdan Suina**, (Paite Literature Society, Lamka, 2000).
9. Singh, L. Raghumani Singh, **Pedagogical Implications of Contrastive Analysis**, (Manipur Students' Emporium, Imphal, 1989).
10. Singh, N. Saratchandra, **A Descriptive Grammar of Paite**, (Unpublished Ph.D. Thesis), Imphal, 1985).
11. **Some Aspects of Paite (Tedim Chin) Syntax**, 1989, (The Directorate for Development of Tribals & Backward Classes, Imphal, 1989).
12. Singh, W. Tomchou, **A Study of Meitei Phonology**, (The Student Store, Imphal, 1998).
13. Sharma, D.D., **Tibeto Himalayan Languages of Utterkhand Part Two** (Mittal Publications, New Delhi, 1990).
14. Sharma, Nand Lal, **Manipuri Grammar**, (R.K. Book Agency, Imphal, 1987).
15. Sharma, Dwijamani Dev, **Manipur Byakron** (Shekhar Brothers, Imphal, 1983).
16. Tombing, Vung D., **School English Grammar Bu Thum**, (Paite Literature Society, Churachandpur, 1968).
17. Gouzanang, T., **Paite Grammar**, Unpublished Manuscript submitted to Paite Literature Society, Lamka, 2002.

• • •

APPENDIX
(BEHLAPNA)

THUMASA

Kum 1983, October ni 14 & 15 sung **Young Paite Association Hall** Lamka a **Paite National Council (Headquaters)** leh **Paite Literature Society** makaite **3vei Kikhopna (Joint meeting)** a hiai **Zoulai Gelhdan** Bu zat ding a pomkipna a pangkha mi paikhawmte hiai anuai a bang ahi :

Chairman :		**T. Phungzathang**
Recording :	**i.**	**Dr. S. Ngul Zadal**
	ii.	**Doutluang Valte.**

Member Paikhawmte :

1. T.C. Tiankham, I.A.S. (Retd.)	Special Invitee
2. Dr. H. Kamkhenthang, M.Sc., Ph. D. :	Vice President, Paite Literature Society
3. Dr. S. Ngul Zadal, M.B.B.S.	Secretary, Paite Literature Society
4. John Deng, B.Sc. (Agri),	D.A.O.; President, Paite Literature Society
5. Doutluang Valte, B.A., (Hons/Eng);	Gen. Secretary, PNC/Headquarters
6. T.S. Hangzo, M.A.;	Headmaster, Rostad Memorial H/School
7. Rev. G. Khamkam, G.Th.	Principal, Grace Bible College
8. Thangkhum, Mahajon	Board of Director, PLS
9. M. Kaizathang Guite	M ember CEC/PNC
10. Chin Gouthang	Finance Secretary, PNC
11. Thuamhau	Member CEC/PNC
12. Ginthiau	Member CEC/PNC
13. Ginlang, T.	Author, Paite Bible Concordance etc.
14. Pumzachin Hangzo	Board of Director, PLS
15. Miss Manlianniang, BA (Hons/Eng),	Editor, Thuthang
16. D. Khaizalian	Special Invitee
17. Upa Thangau	Special Invitee
18. Phungkhogin	Special Invitee
19. Vumsuan,	Member CEC/PNC
20. H. Ginzakap,	Special Invitee
21. H. Lalbuang,Town Commissioner	Member CEC/PNC
22. Kamkhotuan, T.	Special Invite
23. Thongkhotuan Guite, A.O.	Special Invitee

24. H. Thangdam, M.A., B.T.	Head Master, Gov't. High School
25. K. Hanghal, SDC (Retd)	Chairman, CEC/PNC
26. H. Tunzakham, B.A.	Special Invitee & Internal Auditor/PLS
27. N. Raltawn,	Member CEC/PNC
28. Vumzakap	Special Invitee
29. Phungzapau, B.Sc., B.D.	Fin. Secretary, PLS
30. Ginkhatsuan, A.O.	Author & Special Invitee
31. V. Ngulthuam	Chairman, CEC/YPA
32. H. Haukung	General President, YPA
33. Mrs. T. Pauli, B.A ., B.T.	Headmistress, V.R. Govt. High School
34. Mrs. Chin Gouman, B.A.	Board of Director, PLS
35. S. Tualhnun Ngaihte, A.E.	Internal Auditor /PLS
36. E. Vungkholian,	Special Invitee
37. T. Nengzathang,	Special Invitee
38. Tualkhanjam, B.A.	Special Invitee
39. Lalneihthang,	Special Invitee
40. Ginzakhai	Special Invitee
41. T. Chinkhothang, MCS, SDO, Thanlon	Special Invitee
42. K. Ginhau, Manager/DIC (Handloom)	Special Invitee
43. T. Khamtual,	Special Invitee
44. Thangkim Ngaihte,	Special Invitee
45. Vumzalang, B.A., B.T., D.I.	Special Invitee
46. Rev. Thangsut, Dist. Superintendent,/ECC	Special Invitee
47. Suakhnun, Mahajon,	Special Invitee
48. Pauchinkham Mahajon,	Member, CEC/PNC
49. Rev. Ginneithang, B.A., BRE	Special Invitee
50. Bo Liantual, Historian & Author,	Special Invitee
51. Chinkhokam Hangshing, SDC,	Special Invitee
52. Thangchinlian (L. Guite), SDC	Special Invitee
53. T. Chinzam, B.A. B.T., Author,	Special Invitee
54. Nengkhothon, H.	Special Invitee
55. G. Mangzagou, Editor,	Special Invitee
56. Lalthanghlun, Guite, B.A.	General President, SSPP
57. K. Ginkhanthang, M.A. (Prev)	General Secretary, SSPP
58. N.K. Khuptong, B.Sc (Agri)	Fin. Secretary, SSPP
59. Sumkhanjam, MDC,	Member, CEC/PNC
60. H.J. Jamchinlian, M.A., D.I.	Special Invitee
61. Thangsiankham, Town Commissioner,	Member, CEC/PNC

62. T. Thangzakam,	Member, CEC/PNC
63. Pumzalian,	Member, CEC/PNC
64. Kaigin,, Mahajan,	Treasurer, PNC/Headquarters
65. Haukholian, T.	Asst. Gen. Secretary/PNC
66. G. Thangchinlam, Editor	Member, CEC/PNC
67. Thangkhanpau Guite	Member, CEC/PNC
68. V.K. Tonsing	Member, CEC/PNC
69. Piangzathang, Author,	Special Invitee
70. Rev. T. Jam Khothang, B.A., B.D., M.Ed (USA)	Secretary General/ECC
71. T. Phungzathang, Gen. President/PNC	**Convenor**

ASUNG A THU OMTE

01.	Thumasa	i-iii
02.	Thupatna	1-2
03.	Noun Piansakna	2
04.	Koppihnei Verb	2-3
05.	Prefix	3-4
06.	Plurality	4-5
07.	Noun Leh Noun Kizom Theilou	5-6
08.	Apostrophe Zatna leh Zatlouhna	6-7
09.	Saugin leh Tomgin	7
10.	Laimal Zatdan	7-8
11.	Atuam a Verb Dingh Ding	8-9
12.	Verb Thuah nih leh Adverb Thuah nih	9
13.	Thumal Deihhuai zaw leh Deihhuailou zaw	9-10
14.	Declension of Verbs	10-15
15.	Common Gender	15
16.	Adjective leh Noun Kizomdan	15-16
17.	Conclusive Sentence	16
18.	Pairing of Words (Pau Nupa)	17-18
19.	Kammal Khenzakna leh Gawmkhawmna	18
20.	Sentence Particles : Ah, cih, toh, in	19
21.	Atang a Pronounte Dinsak Ding	19
22.	Pronoun *A* hiam *Amah* cih in Kua gen hiam cih Theih zohlouh hi	19-20
23.	*A* hiam *Amah* cih hiam in Numei leh Pasal Khenkak Theilou	20
24.	Pronominal Concord	20-21
25.	Gelhkhelh Pahpahte	22-23
26.	Refrences	23

ZOULAI GELHDAN

THUPATNA

Zoulai a Paite/Tedim Pau i gelh ciang in hiai anuai a Consonant laimalte amalmal in leh akigawm in kammal kipatna ding in kizang hi.

B, C (CH) D, G, H, K, L, M, N,

P, R, S, T, V, Z = a v e k in 15.

Anuai a laimalte in i pau a kammalte tawp ngeilou hi. Kammal tawpna ding a a kizat peuhmahleh gelhdan diklou bang a ngaihsut ahi.

B, C (Ch) D, F, G, J, Kh, Ph, R, S,

Th, V, Z,

Zoulai gelh ciang in anuai a Cosonant laimalte atawpna in pang uh hi.

H, K, L, N, NG, P, H, W

WK, WI, WM, WNG, WP, WT.

Vowel laimal ***a,e,i,o,u*** toh *z* leh ***w*** poukhawm teng in kammal kipan thei in tawp thei hi. Tua baan ah vowel tuamtuam poukhawm thei uh hi. Hiai bang in : ***EU OU, IU, AU, IA, EI, AI,*** poukhawm thei uh hi.

Lushei leh Hmar in Paite/Tedim pau a laigelhna ding syllable kipatna laimal tam nei zaw uh hi. Paite/Tedim a omlou Hmar, Lushei leh Pawi khawng in a neih tungtuan uh ***HI, Hm, Hn, TI, T, R, F, Chh*** ahi. Thumal tawpna laimal zong Paite/Tedim neih sang in hau zaw uh hi. Kammal kipatna laimal i pau a a tawmluat man in Lushei leh Hmar pau sang in i gelh ciang in laimal kibang a gelh ding tamlua hi. Etsakna : T+A+N+G ci a gelhtheih i pau ah tampi omsak hi. Tua ahihman in simkhelh theih tampi om hi. Tua bangte akim-akiang, a kizompih thute toh etkak a theihtel theih ahi uhi. A gindan uh (tone) li in kikhentuam thei lel hi. Akitheihtel theihna ding a gelh dingdan tua bang hilel phot hi. America Red Indian pau mawl penpen a a suikhiat uh basic sound 20 nei a cih uh sang in i Paite/Tedim Pau mawl zaw suak hi.

Tu ciang tan a i pau tungtang thu ka na suikhiatdan leh ka muhdan a nua'h hong kipia hi. Tulel laitak a ka muhdan in a nua'h hong kiluikhiate i lai gelhdan ding in dik zaw, hoih zaw leh mawl in thei ing. A dang ding ka muh tuan louh teng ka hon gelhkhia hi. Pau in **laipu (literary language)**

leh **kholai pau (colloquail language)** kici nei hi. **Kholak pau** sang in **laipau** pen dik zaw leh hoih zaw a ngaihsut ahi. Paite pau i gelh ciang in gelhdan tuamtuam leh kibang lou leh eimah kampau suak dandan peuh in kigelh sek hi. Mi khat in amah laigelhna sung ah zong zuih tuam neilou leh gelhdan bikhiah zuih neilou in gelhkha naak hi. Huaiziak in **lai gelhdan tangpi bikhiah khat Paite Literature Society** in kul a sakna ziak in leh a hon sawlna ziak in hiai ka hon gelhkhia hi. Tua a hong kitaklatna ciang tan beek hoihtak in zui thei lehang lai lam leh pau thu ah kalsuanna khat hi dang a, a tuung lam a i lai gelhdante sang in nakpitak in nuam zaw ding a, sim nuam zaw in theihtel nuam zaw ding hi. Ahihhang in i pau leh i lai uh suui ding, zuun ding leh puahphat ding tampi omlai hi .

1. NOUN PIANSAKNA

Adjective, verb leh **noun** khenkhat a pan in **abstract noun** piang hi. Tua bang a noun a hong piansakna ding in kammal **dan, zia** leh **na** cihte hong kibehlap hi. A hong pianna verb hiam adjective hiam toh, a hong deflect dungzui in, **zia, dan** leh **na** cihte toh a kimat a poukhawm a gelh ding ahi. Anua'h etsakna en in :

Dong	-	Dotna	**Hoih**	-	Hoihna Mi-Mizia
		Dotzia			Hoihdan
		Dotdan			Hoihzia
Kap	-	Kahna	**San**	-	Sandan
		Kahdan	-		Sanna
		Kahzia	-		Sanzia
Pai	-	Paina	**Lui**		Luina
		Paidan	-		Luidan
		Paizia	-		Luizia\

Noun suahsakna kammalte toh a hong pianna kammalte a kigelhkhawm ciang a kammal suakthak pen a hong sauluat a syllable thum sang a asau zawkleh anu'a rule 18na kammal gawmna leh khenzakna dan zui in.

2. KOPPIHNEI VERB

Thu khat genna ding in athuah in verb tuamtuam ahiam ahihkeileh verb leh thumal dang hong pankhawm ton om hi. Verb nih a hong pankhawm ciang un **duplication of verbs** kici a, **Principal verb** leh **auxiliary verb** hituan lou uhi. A gennop pen ahihke'h a nasep pen gentelna ding a pangkhawm ahi uh hi. Tua bang verbte i gelh ciang in a koppih thumal toh poukhawm a a kimat a gelh ding ahi. Etsakna ding in : **Keitan, Sesak, Sihpih, Puukpih, Khenlum, Toubal, Eukhia, Gawivui, Hetkha, Hihsia, Paipih, Kahpih, Kitenpih** cih leh a dangdangte ahi uh hi.

Ahihhang in hiai dan zui theilou a nuai a prefix **Va** leh **Hong , Nong, Non, Hon** cihte om uhi, A nuai a 3na a (c)na en in.

3. PREFIX

Zoumi pau ah **nominal prefix** leh **verbal prefix** om uh hi. Noun mai a prefix kikoih pen **verbal prefix** ahi. Etsakna ding in mun khenkhatkhat ah **a** pen pronoun hilou in **nominal prefix** ahi. Aloupa, *Ami, Azu, Ava, Akum-akhua, Aneu-alian* cih khawng en in. Tua mah bang in *Ki, Va, Hong, Hon, Kong, kon, Nong, cihte khawng* ***verval prefix*** ahi.

(a) 'KI' kici pen verb ma a zat prefix ahi. Verb toh pangkhawm lou in amah kia in ***ki*** in panna neilou leh gen neilou hi. ***Ki*** kizatna peuhmah ah a dinpih verb toh poukhawm sak teitei ding ahi, **ki** a kizatna hiai bang ahi.

(i) Reflexive sense piansakna ding in kizang hi. "Amah leh amah kipuuk hi" i cih ciang in English a 'oneself' cih panna toh kibang geih hi.

(ii) Bang hiam nam khat peuhpeuh nih kikal a kizang hi. Tua ahihman in ***ki*** in reciprocity leh mutuality hihna pia hi.

Gentehna: Keitalpu leh Nantal kisual uh hi. Hiai in Keitalpu'n Nantal a sual bang in Nantal in zong Keitalpu sualthuk hi cih hon hilh hi.

Ki toh a kizompih verb poukhawm ding a gelhkhawm ngeingei ding ahi. Etsakna : Kipak, Kisai, Kitawng, Kinou, cih khawng bang a gelh ding ahi.

(b) '***Ki***' toh laimal teng kimat theilou hi :

Vowel laimal I,A,E,U,O, toh ***ki*** kigelhmat thei lou h. Hiai vowelte ma a **ki** a hong om ciang in **ki** toh kikal a **gitphei (-)** koih teitei ding ahi. **Ki** kici vowel ***i*** a tawp ahihman in, amah a gingthei vowel dang toh a kizom khak ciang in simkhelh theih hi. Banghang hiam cihleh vowel **i** toh a baan a vowel pen gin khat in ging thei ahihman a simkhelh louhna ding in ***ki*** toh a kizompih vowel kikal a **gitphei (-)** khun teitei ding ahi. Anu'a gelhdan lahna en in .

Gelhdan diklou		Gelhdan Dik
Kiaakmitet	-	Ki-akmitet
Kiaam	-	Ki-aam
Kiatkha	-	Ki-atkha
Kiit	-	Ki-it
Kiuitui	-	Ki-uitui
Kien	-	Ki-en
Kiel	-	Ki-el
Kiotsakna	-	Ki-otsakna

(c) VA, HONG, HON, NONG, KONG :

Hiai a verbal prefix **va** leh **nong** kici zatdan tuam tuak nei ahi uh hi. . Amau mal in verb picing mah ahi uh hi. ***Va*** in a kuankhe lam naa ensak a, ***hong, kong*** (ka hong) ,***Nong*** (na hong) in hong pai, hong kuan lam ensak hi. Gentehna ding in, **Va vua in** i cih ciang in a **vo** ding in a pautu (speaker) a pan a kuahiam khat **vo** ding a kuankhiat ding ahi. Tuamah bang in **Hong vua in i cih** ciang in a vo ding in a pautu (speaker) lam zua a kuan kul hi. ***Ki*** toh kibang in ***va*** leh ***hong (nong, kong)*** cihte'n **verbal prefix** hituaktuak mahle uh, ***ki*** toh kibang lou in verb picing hi uh hi. Tua ahihman in a dinpih verb toh i gelhkhawm a a poukhawm ciang in amel kilawm lou hi. Hibang in tuampou sak mawngmawng ding ahi:

1. Na tui ***va*** tawi in.
2. Na nau ***hong*** pokhia in.
3. Na puan ***va*** kisawp in.
4. An ***nong*** (na hong) piak ding ahi.

Tedim khuksung kampau ah ***Hong*** leh ***Hon, Kong*** leh ***Kon Nong*** leh ***Non*** khenkak lou in ***Kong, Hong*** leh ***Nong*** kia bek zang uh hi. Ahihhang in **Lamzang, Valvum, Saizang, Dapzal, Bukpi** leh adang tampi in tuate zatna khentuam vilvel uh hi.

Verb khat peuhpeuh in tuate a zui hi. Tua verb nasep tangtunna ding in va kuankhiat a lam va pai a va sepkhiat kul zong om hi. Paikhe tuanlou a tutmun a septheih zong om hi.

	Tutmun a sep theihlouh		**Tutmun a septheih**
1.	Tuibuuk hong pia in	...	Tuibuk hon pia in
2.	Tangmai nong pe diam?	...	Tangmai non pe diam?
3.	Zu kong siim diam?	...	Zu kon siim sak ding hi.

Tedim khuksung ah hibang zang nawnkei mahle uh, mitam zaw in bikhiah neitak a zat ahihman in zattouh zel ding in hoih mahmah hi. Tedim khuksung a zat ding in zong sithuai lou hial hi.

4. PLURALITY

I pau ah **plural from** pen **noun** kia bek apan kibawl hilou in **Parts of Speech** tuamtuam **Adjective, Verb** leh **Adverb** khawng pan a kisiam hi. Tua ban ah **pronominal element** a kipan in **plural** hihna piang hi. Tulaitak in English Grammar i theihna ziak un English a plural bawlna **'s'** toh ei pau a **'te'** kibang a zattup khakna om in, zatkhelhna mun tampi om hi. I zatkhelhna theihtup kul hi. Bang teng hileh **"te"** cih in **plural form** hilou in, plural marker ahihkeh collective marker maimai ahi zaw hi. Plural hitah ci a ut-le-dah a **"te"** zat theih louh hi. Tua ahihman in khat sang a tam zaw peuhmah a **'te'** bulhkim theihlouh hi. Paite Pau ah grammatical number omlou ahihman in English Pau a plural number teng a **'s'** behlap bang in Paite/Tedim Pau ah khat sang a tamzaw lahna ding teng ah **te** kikoih thei lou hi. Ei pau a plural suahsakna anuai a bang in suikhiat theih hi.

(a) Numerical number in plural hihna pia hi. Etsakna: Bawngpi ***thum*** ka mu hi.

(b) **Pronominal element** khenkhat ***Un, Ua, Uam, Uh*** cih khawngte in **plural** hihna bawl uh hi. Etsakna : Ka hong pai ***uh*** hi. Nong pai ding ***uam?*** Hong pai ***un.***

(c) **Noun, verb, adjective** leh **adverb** khawng a **"te"** i belhleh noun suak ua, 'te' a om ziak in plural hihna pia hi. A honpi hihna theisak hi. Alompi a genna in kizang hi. Etsakna : Lianpute (Lianpu toh a innkuante alompi a genna hi), Thawmte, Guite, Sukte, cih behmin ahi uh hi. Ahihhang in tua beh sung a mihing teng alom a i genna hi. Tua ahihman in **'te'** in a honpi genna suaksak zaw hi.

(c). (i) Ama a theihsa leh genkhaksa bang hiam i genkik nawn ciang in **'te'** kizang hi. Gentehna ding in: **Bawngpi thumte ka mu** i cih ciang in ama a bawngpi thum thu kigensa hiam theihsa hiam ahihman in, **Bawngpi thumte** kici thei lel hi. Ama a bawngpi thumte genkhakna omlou hileh "Bawngpi thum ka mu' cih ding hi. Ama a theihna hian bikhiah tuamna hiam a om keileh **"te"** cih zat theihlouh hi.

(c). (ii) Adjective, adverb leh verb a **'te'** i behlapdan kibang hi. Sentence sung a adjective in a qualify noun ah **'te'** kibehlap hi. Noun in a zuih verb adjective leh adverb in hiai anu'a kipia bang in khatsa tamzaw ciamtehna **'te'** kibehlappih hi. Anu'a etsaknate en in: **Mi hoihte, Ui liante, Mi kisualte, Mi gilou mahmahte, A tai hat penpente, Mi zawngte, Mi zongte** cih khawng bang ahi.

(d) **Singular ding a plural form zatna :**

Khat sang a tamzaw thumal khenkhat genna a kizangte, ***ei, te, i*** leh ***mi*** cihte a khenciang in mi khatkia genna ding in kizang hi. Mi khat kia genna ding a a kizat ciang in **kamsiamna kampau (polite form of speech)** ahi. Kamsiamna kampau ahihman in mi tampi kawkkha mahleh mi khat kia genna in kizang hi. Etsakna ding in, Dahpa in buipi a tai/salhna en in. Dahpa a ton lai in tangtel a laamleh buipi nuihza lua in nuinui hi. Kuamah laamsak theilou hial in buipi nuinui hi. Dahpa heh lua in hici bang in Dahpa in buipi taai hi. **"Nuinui kei unla laam un"** ci hi. Dahpa in buipi kia taaileh buipi a ding in thuakhak lua hi ding hi. A thuaknop deuhna ding in Dahpa in ganhing dangte toh buipi salkhawm vek hi. Kamsiam tak a kisalhna ahi hi. Zi khat kia nei pasal zong khat kia nei hinapi in zi hiam pasal hiam tungthu a kigen ciang in, amah zi, amah pasal gen hinapi (1) *Ei zite zaw* (2) ***Ei pasalte zaw...*** cih ahi sek hi. Kampau dang ah, "En (ei in) bang i thei dia? ' Mi hichih ke'n (Nang in kei hon hicih kei in).

5. NOUN LEH NOUN KIZOM THEILOU

I lai gelhna ah noun leh noun kizom a sentence i bawl ciang in sentence hoihlou, theihhaksa leh kholai pau suak hi. Laipau hial a ding in tua bang sentence taaklou hi. Tua ahihman in i laigelhna ah tua noun leh noun kizom lou a sentence bawl teitei tup ding ahi. Sentence sung a noun leh noun a kizom louhna ding in kammal; ***in, zaw, ah, khawng, pen, apostrope*** leh ***comma*** khawng zat ding ahi. Thumal volhdan a diklouh man a a kizom lou ding noun leh noun kizomkhak ziak in a sentence theihhak in nuam mahmah lou hi. Anuai a etsakna kipiate en in:

(a) Neinou Tomi in man hi. (Diklou)

(b) Tomi in Neinou man hi. (Dik)

(c) Dahpa lou a kuan nuam kei hi. (Diklou) Hiai sentence ah object omlou ahihman in Dahpa leh lou kikal a **in** koih man in dik tuanlou hi.

(d) **Lou ah Dahpa a kuan nuam kei hi. (Dik)**

(i) Sentence sung ah **concrete noun** leh **concrete noun** ahihkeileh **abstract** leh **concrete noun** kizom lou theilou om hi. **Noun** leh **noun** kizom louh ding thu ah **exception** om hi. Sentence sung ah abstract noun nih kizom thei hi. Sentencce sung a abstract noun nih a kizom ciang in amaute kalhalna ding omlou ahihman un **exception** in pai ding hi.

(a) Neulai nopdan na thei hiam?
(b) Itna mit deldan thei un.
(c) Itna mit keuh thei hi.

Concrete noun nih a kizom lou theilou hiai bang om hi:

Naungek an pia in,

Suangnou tanghou suaksak in, cih khawng ahi.

(ii) *Apostrophe a noun nih kalhal ding*

Sentence sung a concrete noun nih ahihkeileh concrete noun leh abstract noun a kizom khak ciang in apostrophe a kalhal theih om hi. Neitu ciamtehna lah hipah noun nih kikalhal sakna kawm ding in **direct form of noun** pen in **apostrophe** nei ding hi. Dahpa' khuang, Thanghou' sial, Khupching' neulai cih khawng bang in concrete noun lak ah (direct form of noun) **innominate object** in apostrophe neihsak kilawm lou ding bang hi. **Inntung kalna, Laibu koihna, Mmeikhu Pawtna** cih khawng bang ahi. A tung a **exception** i gente toh paikhawm ding uh hi.

6. APOSTROPHE ZATNA LEH ZATLOUHNA DING MUN

(i) **Contract form** a thumal i zatte expanded form a gelh louh in leng a expanded form limlahna ding in apostrophe koih kilawm hi. ***Ken*** cih pen ***kei in*** cihna ahi a, asau a i gelhlouh ciang in leng ***ke'n*** ci in geih lehang kilawm zaw hi. ***Koh = Koi ah = ko'h, Aman = Amah in= Ama'n, Leng = Lehang = Le'ng*** cih khawng bang in gelh hoih zaw hi. Tuamah bang in ***Di = Ding hi*** cihna ahi. Simkhelh theihna ding ah zong asau a koih ding ahi.

(ii) Atung lam a apostrophe zatlouhna ding a exception i piak baan ah apostrophe zatlouhna mun dang zong om hi. **Adjective** leh **verb** peuhmah eipau a ***ng*** a tawp tengteng noun a hong suah ciang un a gindan uh hong lamdang in , ***G*** pen hong mang hiau hi. Bikhiah neitak a **dan (rule)** khat zui a hong kikheng ahi uh hi. **Tedim** lamte in a **verb root** hiam a **adjective root** hiam lah teitei tum in laimal hong manna pen hukbitna ding in apostrophe koihkoih uh hi. Amel hong kilawm nawnlou

khong hi. Tua bang gelhdan hoihlou ahi. Tua ahihman in apostrophe pang lou in a hong kilamging bang in, i pau ngeina bang in gelh zaw ni uh hang.Etsakna :- **Siangthouna** pen **sian' thouna** cia gelh louh ding, Agin'dan = **Agingdan** = agin'dan cia gelh louh ding, Agindan ci a gelh ding ahi. Hiai toh a kisaipih declention thu et behlap in.

7. SAUGIN LEH TOMGIN

I pau ah **saugin, pheigin** leh **niamgin** ban ah **saugin** ding leh tomgin ding om hi. Tulaitak in aniam, asang leh apheiginte bawllemna ding nei thei nailou hi hang. Vowel a sau ginsakna ding bikhiah nei taktak nailou hi hang. Lushei O **(ou)** hilou in **I.P.A. (International Phonetics Alphabet)** a kizang **O** pen a tomgin ding leh a saugin ding in ***AW*** i bikhiah theilel phot hi. Vowel ***O*** pen Lushei ***ou*** hisak lou in , ***I.P.A.*** dan in ***o*** hisak leng, ahihkeh ei pau a ding in ***AW*** tom ding in hisak lehang baihlam pen hi. A sauginna a ding in AW zat ding ahi. Tua hileh vowel **O** pen a **tomginna** ding leh ***aw*** pen a ***sauginna*** ding in i bikhiah thei hi. Ahihhang in vowel dang ***a,e,i,o,u,*** khawng sau ginsakna ding leh tom ginsakna ding haksa i sa hi. Lushei in oihsauna ding ciamtehna vowel laimal tung a 'v' suknga t a zat pen uh a sia leh a diklou cih ding hi hetlou napi in type writer a lai i gelh ciang in zat haksa ahih baan ah a omlou ahi hi. Lushei zatdan in **oihsauna ciamtehna (v lehkoih)** zang mahle hang a **sauginna** ding tengteng a koih haksa nawn hi. Tua ahihman in a **sauginna** ding ah **double vowel** koih zawk ding ahi. A sauginna ding teng a double vowel koihkim thiehlouh zel hi. Tua ahihman in simkhelh theih ding leh theihkhelh theih ding mun ah a **saugin** ding cih lahnan in **double vowel** koih ding ahi. Etsakna *: **Baang** ah bangbang a **baang** hiam?* cih bang in.`

8. LAIMAL ZATDAN

(a) 'O' leh 'Ou' Zatna:

International Phonetics Alphabet dan leh **English standard** pen hi ding a a koih uh, **British Broadcasting Corporation** in a zat, **Received pronunciation (RP)** kici dan in ***o*** pen Lushei ***ou*** bang in ging nawnlou hi. Tua ban ah **o** pen Lushei ***ou*** hisak lou a ei toh kituak ding a i Zoulai gelhna ding a **o** tomgin a zat ding ahi. Tua ahihman in atung a **o** tomgin ding leh **Aw** saugin ding bikhiah i neih theihna ahi. **O** pen a tom a ging ding a, ***ou*** hi nawnlou ding hi. Mizogam leh Chin State pumpi sung ah ***o*** pen, Lushei ginsakdan in ***ou*** a na ci kha laizang uh hi. Tua in haksatna tampitak piangsak hi. Single vowel khat **ou** gin a ging ding omlou ahihman in, **o+u** pen ***ou*** suak hi. Mi khenkhat in **o** toh ***u*** pen meel in ma ua , gaal et in enkha uh hi. Acil a a kigenkhin bang in **u** in vowel tuamtuam kigawmpih thei in poukhawm thei hi. **O** pen **ou** i hihsak ciang in a nawngkai tampi om zaw ahihlam i theihtel kul hi. Tradition bang a ***o*** pen ***ou*** a ana zangzangte ading in *'The dragging pain of the change is severe'* cih man lel hi . A nawngkaina a ven theihna ding in **o** pen **ou** hihsak nawnlouh

ding ahi. **Etsakna : Omna, Awmna, Lampi awnlou, Deih lolou, Hoih lo mahmah , Hoih lou mah hi** cih khawng bang ahi.

Consonant H pen glottal stop ahi hi. H a tawp kammal peuhmah saugin thei mawngmawng lou hi. ***Goh, toh, moh, zoh,*** cih khawng sauginsak nuam in **gawh, tawh, mawh, zawh** ci in gelhmah lehang saugin thei mawngmawng lou hi. Ahihhang in ***goh, toh, moh, zoh*** cihdan a i gelhleh a thuahthuah a tomgin ahihtak man in hoih zaw hi. Glotal stop laimal "H" a tawp kammal peuhmah sauginsak nuam lezong saugin theilou in tomgin veve uh hi. A tomgin ding a **'o'** kizang a, a sauginna ding a **"aw"** kizang himahleh khenkhat in **"o"** pen Lushei **'ou'** gin bang a gingsak kawmkawm ahihman un **'loh'** cih bang **"louh"** ci in kiloukha thei a cihman un **'o'** in a zuih laimal **'h'** a tawp kammal peuhmah gelh ciang in **'o'** zanglou in **'aw'** zangkhial uh hi. Laimal **'o'** pen Lushei zatdan a kizanglou in **'ou'** gin a ging nawn mawngmawng lou ahihman in **lawh, gawh, mawh, nawh** leh a dangdangte gelh ciang a **'aw'** zat louh a **'o'** zat ding ahi; **Loh, Goh, Moh, Noh** ci a gelh ding ahi.

(b) 'Z' & 'J' Zatna

Nidang a lai i gelh masak hun lai in bikhiah neitak in J leh Z ana kizang hi. Tuma hun paisa kum sawm sung in i pau gelhna a J hong kilalut simsim hi. Tua ahihman in zatdan bikhiah omloupi'n zatkhak dandan in **J** leh **Z** hong kizanggawp hi. Mi khenkhat in aneem leh akhauh khenna ding in **J&Z** zang ni ci pawl om a, khenkhat in asau leh atomgin khenna ding in zang ni ci pawl om hi. Tua bang hitheilou zel hi. I pau a khat lohdan aneem zong midang khat in a lohdan neem tuanlou zong tampi om hi. Lohdan kibang lou hi. Pau himhim ah mi nih in a lohdan uh kibang lou kici hi. Tua ahihmnan in aneem leh akhauh thu a **J&Z** zatna khen ding cih pen dik theilou hi. **J** ziak in gingsau thei in gingtom theilou hi. **Z** ziak in gingtom in gingsau thei lou hi. Agindan pen a kizompih uh vowel laimal ziak hi lel hi. Amawl thei penpen leh a theihnuam pen leh dik zaw pen a lak theih i zuih zawk ding ahi. Tua ahihleh hiai ahi : Eipau taktak a J hiam Z hiam ginna ding teng ah Z zang ni uh hang. Ging khat gelhna ding a laimal nih omsak pen in nawngkaina piangsak semsem hi. Tua baan ah nam dangte pau leh midangte in noun min khawng a a zat uh i zatpihna peuhmah ah J zang ni uh hang. Huci hileh amawl pen leh anuam pen suak ding hi. Gentehna ding in: **Jerusalem, Job, Jesu, John, Johan, Jeep** cihte ah **Z** zanglou in **J** mah zatpih ding ahi. Hiai bang in zang lehang Tedim lamte toh laigelhdan a i kibatna point khat hong hi ding hi.

9. ATUAM A VERB DINGH DING

Verb khit a hong pai **sentence particle** (kammal) toh verb kimat a poukhawm saklouh ding ahi. A nuai a No. 10 na a verb *thuahnih* cihte lou peuhmah amalmal in verb a dingh ding ahi. Etsakna enpha in : **Pai ding , Dingh in, Tu in, Kai in, Taimang in** cih khawng bang in gelh ni.

10. VERB THUAH NIH LEH ADVERB THUAH NIH

Monosyllabic verb athuahthuah a i zatte leh athuah a adverb (duplication of verbs and adverbs) i zatte i gelh ciang in a kimat a gelhkhawm ding ahi. Akizaak a gelh louh ding ahi. Abeubeu a gelh sang in hibang a kigawm a gelhkhawm a pankhawm sak ding ahi.

	(a)	**Nuinui** kei unla laam un,
Verb :	(b)	A innkuante in Dahpa **taitai** uh hi.
	(c)	**Tutu** kei unla, **lamlam** un,
	(d)	En **kelkul** ken.
Adverb :	(e)	Hong pai **mengmeng** in.
	(f)	A tai **diamdiam** uh.
	(g)	Tou **ciilcial** in siam bel tuu bang ciing le'ng., I hawmkhelh zong ziin hawmkhelh ci ni.

11. THUMAL DEIHHUAI ZAW LEH DEIHHUAI LOU ZAW

Laipau a zat ding in thumal/ kammal a taak zaw, deihuai zaw leh a hoihlou zaw leh a taak lou zaw om tham hi. Lai gelhna a zat ding leh zat louh ding bikhiah kul hi. I pau a a kilawm lou kammal ***tuh, cuh, khah, huan*** cihte zang lou in lai kigelh thei tham hi. Tuni ciang in Manipur sung ah kampau in ***tuh*** cih sang mah in ***cuh*** leh ***khah*** hong kizang lo mawk hi. ***Tuh*** leh ***cuh*** kicite paumal kilawm hi tehtuh lou uh hi. Bible sung a kizang **huan** cih bang tulai lai gelhna a ding a phatuam nawnlou hi. Akullou a kizang Lusheite 'TIN' taang a kizangkha maimai ahi. Laipau a ding in **huan** kullou hi.

I pau a omsate zat a, a manthat louhna ding zon zawk ding ahi. Ei pau a om zenpi midang pau i zat zawk teitei pen a kullou hi. Laipek a i gelh hial ciang in kholai pau i ci hiam ahihke'h i pau a om zenpi midang pau i kawmte zat louh zawk ding ahi. Tua baan ah i pau a om lou midangte pau a pan i laaksawn a om a, i vek ua i zat tualleng theih naak ualeh hoih mahmah ahi. I pau a lah omlou, midang pau apan i laksawn ding leng omlou ahih ciang in kammal phuahthak theih ahihleh hoih sem ding hi. Anuai a etsakna tamlou en in:

I pau ngeina laipau a zat ding.		***Laipau ding a taaklou zaw kholak a i toptawmte***
1. Lunggel, Ngaihsun	...	Ngaihtuah
2. Kipahman	...	Lawmman
3. Deihta	...	Ngaizawng
4. Sikha, Sila	...	Suak, Sal
5. Sihui	...	Sizam

6. Pasian (*Pa khat mihingte hihbuah vuallouh a siangthou cih nopna toh ahi).*	... ...	Pathian (Siangthou cihna ding in Thiangthou kici lou ahihman).
7. Nusian (sahnu bang Nusian khat ahi hi. amin Sahnu ahi mai hi)		Pathiannu (Bang ding a anu leh anu leh apa hi thei ding hiam?)
8. Vaak, Khoi	...	Cawm
9. Seppatni		Thohtanni
10. Nipini		Pathianni

cih khawng leh a dangdang tampi om hi.

12. DECLENSION OF VERBS

I pau a verbte seh nih in kekhen thei hi. **Regular verb** leh **Irregular verb** ahi uh hi. **Regular verb** apan in irregular verb hong suah ciang in amel- apuam hong kilamdang in a lohdan zong hong tuam hi. Tua baan ah **irregular verb** apan noun a hong pian nawn ciang in amel-apuam hong lamdang nawn hi. Alohdan zong hong kilamdang hi. Etsakna ding in **regular verb *vua*** cih pen **irregular verb** hong suah ciang in **vo** leh ***vuak*** hong suak uh hi. Noun hong suahkik nawn leuleu ciang in ***vuakna*** hong hi hi. **Regular verb** apan **irregular verb**, tua baan ah noun a hong suahkhiatdan i et vengvengleh dan taangpi paizia khat zuih nei uh hi. Tua dan paipi pen eite'n i bohsiat theihlouh ding uh ahi. Tua dan zuilou in pai lehang i pau hihsia suak ding i hi uh hi. Vowel ***ia*** **(pia)** a tawp regular verb peuhmah irregular verb hong suah ciang in ***e*** (pe) leh **k (piak, biak)** in tawp hi. **Ua (vua)** tawp peuhmah **o (vo, po)** in tawp hi. Tua baan ah **k (vuak, puak)** in tawp hi.

Regular Verb	Irregular Verb	Noun
Kisia	Kise, kisiat	Kisiatna
Nusia	Nuse, nutsiat	Nutsiatna
Khia	Khe, khiat/khiak	Khiatna/khiakna
Suak	Suah	Suahna
Luak	Luah	Luahna
Lua	Lo, luak	Luakna
Khen	Khet	Khetna

Verb leh **adjective** lak a laimal **Ng,** a tawp peuhmah deflect form in a tawpna a **g** pen hong mang hi. Etsakna: **Luang - Luan, Dawng - Dawn, Siang - Sian, Maang-Maan, Siangthou, Sianthou** cih khawng bang in zeneitak in hong kisiam lamdang uh hi. Paizia bikhiah neitak in **regular verb** apan in **irregular verb**, **regular adjective** apan in **noun** hong kisiam ahihlam i theitel theita hi. I pau ciang in zong a hong declined dandan in i paukhia in i loukhia hi. Tedim lam

in lai a gelh ciang un **irregular verb** form a gelhlou in **regular verb** ngen in gelh uh hi. I pau ciang a **irregular form** a lohkhiat ding ci uh hi. I gelhdan a sim louh ding cihna ahi. Tua dan a gelh pen 'Laipau' ahi ci uh hi. Laipau ding a hoihlou mahmah, i pau hihsiatna ahi. Etsakna ding in : **Pia ve, Bia ding** cih khawng in dikloupi in gelh uh hi. Tua bang a kigelh himahleh, **pe ve, be ding, ci** a sim ding, ci uh hi. I pau in paizia a neih dandan zuih zawk ding ahi. **Regular form** latsak teitei hiam a verb root latsak teitei kullou hi. Tua mah bang in **regular form** latsak teitei tup man in **NG** a tawp thumal a **g** mun luah ding a **apostrophe** guanluut teitei kullou hi. Atung a No. 6 (ii) enkik in. **Deflected form** a gelhna ding mun a **regular form** a a kigelh ciang in i ngeina hi nawnlou ahihman in **unnatural physiological involvement** om a lohkhiat haksa puaipuai hi.

Hiai a nuai ah declension paizia leh a daan taangpi hong kitaaklang hi. I pau in daan khat zui a pai ana hihlam i theih kul hi.

(a) Vowel laimal ia a tawp kammal peuhmah laimal **E, T leh K** in tawp uh hi.

Bia	Be,	Biak
Kia	Ke,	Kiak/Kiat*
Pia	Pe,	Piak
Phia	Phe,	Phiat
Sia	Se,	Siat
Zia	Ze,	Ziat

(b) Regular verb **UA** a tawp peuhmah **irregular verb** a suahna ding un **O** in **UA** laih a, tua baan ah **K** hiam **T** hiam in **UA** va behlap hi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Bua	Bo, Buak	Nua	No
Hua	Ho, Huat	Pua	Po, Puak
Khua	Kho	Sua	So, Suat
Gua	Go	Vua	Vo, Vuak
Lua	Lo		

(c) Vowel **'U'** a kammal tawpte a hong declined ciang un **K** hiam **T** hiam in kibehlap uh hi.

Bu	... ...	Buk	Gu	... ...	Guk
Hu	... ...	Huk	Su	... ...	Suk
Puu	... ...	Put	Zu	... ...	Zuk
Tu	... ...	Tut	Ihmu	... ...	Ihmut
		Exception :	Mu	... ...	Muh

---

* *Declined from kiak / kiat ah* ***t*** *leh* ***k*** *pen interchangeable ahi uh hi.*

(d) Vowel **'a'** a tawpte a kikhen lamdanna ding in **'t'** kibehlap hi.

Regular Form	Irregular Form		Regular Form		Irregular Form
Ba	Bat		Haza		Hazat
Kaa	Kaat		Na		Nat
Paa	Paat		Pha		Phat
Sa	Sat		Ta		Tat
		Exception :	Laa	-	Laak
			Ma	-	Mak

(e) **'E'** a tawp kammalte Irregular Form a suah ciang un **'t'** kibehlap hi.

Regular Form	Irregular Form		Regular Form		Irregular Form
De	Det		Ke		Ket
Le	Let		Me		Met
		Exception :	Ne	Nek	

(f) Dipthong (Vowel nih kizom) **'AI'** a kammal tawpte Irregular Form a suah ciang in **'H'** kibehlap hi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Dai	Daih	Gai	gaih
Hai	Haih	Kai	Kaih
Lai	Laih	Mai	Maih
Nai	Naih	Pai	Paih
Tai	Taih	Vai	Vaih

(g) Kammal **'IAL'** a tawpte ngeina bang in atung a (a) na en in, alai a **'ia'** pen **'e'** suak in **'l'** zoh ah **'h'** kibehlap hi.

Regular Form	Irregular Form
Gial	Gelh
Vial	Velh
khial	khelh
sial	selh

(h) Kammal vowel thum **'UAI'** a tawp kammalte anua bang in kikheng lamdang uh hi.

Regular Form	Irregular Form
Guai	Guaih
Kuai	Kuaih
Luai	Luaih
Tuai	Tuaih

Ciamteh ding :

Guai pen **goih, kuai** pen **Koih, Luai** pen **Loih, Tuai** pen **Toih,** suaksak lehang **regular form** a verb toh kitheikak lou uh hi. Tua ahihman a 'H' behlap a bawl hoih zaw hi.

(i) 'EI' a tawpte

Regular Form		Irregular Form
Gei	-	Geih
Kei	-	Keih
Lei	-	Leih
Nei	-	Neih
Thei	-	Theih

(j) ... 'EN' a tawp kammalte irregular form a suah ding chiang un **'N'** pen paihkhiak a **'T'** guanlut ding ahi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Khen	Khet	Gin	Git
Sen	Set	Ten	Tet
Zen	Zet	Hen	Het

(k) Kammal 'IN' a tawpte a kikhen lamdangna ding un atung a 'EN' a tawpte mah bang in a tawpna 'N' Paihkhat a 'T' behlap ding ahi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Din	Dit	Gin	Git
Lin	Lit	Phiin	Phit
Siin	Sit	Khin	Khit

(l) Kammal ... 'OU', 'IU' leh 'AU' a tawp khenkhatte a kilamdan ding ciang un a tawpna a pang ding in 'H' kibehlap hi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Nou	Nouh	Piu	Piuh
Kou	Kouh	Hau	Hauh
Lou	Louh	Lau	Lauh

(m) Kammal **'ng'** a tawpte a form uh a kikhen ciang un a tawpna laimal **'g'** pangnawnlou hi. Tua bang kammalte **noun, verb leh adjective** a hi thei vek hi.

m.(i) Laimal 'ANG' a tawpte

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Dang	Dan	Gang	Gan
Hang	Han	Kang	Kan
Khang	Khan	Maang	maan
Naang	naan	Sang	San
Saang	Saan		

m(ii) 'AWNG' a tawpte :

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Dawng	Dawn	Gawng	Gawn
Khawng	Khawn	Lawng	Lawn
Mawng	Mawn	Nawng	Nawn
Phawng	Phawn	Zawng	Zawn
	Exception :	Tawng	Tot
		Pawng	Pot
		Dawng	Dot

m(iii). 'ENG' a tawpte hici bang in kikheng lamdang uh hi.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Deng	Den	Geng	Gen
Heng	Hen	Keng	Ken
Kheng	Khen	Leng	Len
Meeng	Meen	Neng	Nen
Peeng	Peen	Seeng	Seen
Teeng	Teen	Theng	Then
Teng	Ten	Veng	Veng
Zeng	Zen		

m. (iv) 'ING' a tawp kammalte :

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Ding	Din	Ging	Gin
Hing	Hin	Khing	Khin
Sing	Sin	Liing	Liin
Ning	Nin	Ziing	Ziin

m(v) Laimal 'IANG' a tawp kammalte :

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Ciang	Cian	Diang	Dian
Khiang	Khian	Niang	Nian
Piang	Pian	Siang	Sian

m(vi) laimal **'ong'** a tawpte **'o'** tomgin ahihman in **'t'** in tawp uh hi. Aw saugin toh **'ng'** kithuah kikhen lamdandan atung a m (ii) toh tehkak in.

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Dong	Dot	Bong	Bot
Ngong	Ngot	Long	Lot
Mong	Mot	Phong	Phot

'T' a kikheng lamdang loute **'t'** panmun ah **'n'** pang hi. Song - son, Tong - Ton, Zong - Zon, Kong - Kon, Nong - Non, Hiai in ngeina zui zaw hi.

m(vii). 'UANG' a tawp kammalte

Regular Form	Irregular Form	Regular Form	Irregular Form
Guang	Guan	Khuang	Khuan
Luang	Luan	Muang	Muan
Suang	Suan	Tuang	Tuan

12. COMMON GENDER

A cil in noun form in i pau in common gender neilou hih tuak hi. Verb form leh relative pronoun form in common gender kibawlsek hi. Etsakna ; Kua ahia thugentu? Tua baan ah Tedim lam in a zat ngeilouh uh Manipur ah Common Gender i zat uh omta hi. Tua common gender pen **'tu'** ahi. **Verb** toh poukhawm **verbal suffix** ahi. Etsakna ding: Thugentu, Neitu. Ngeina dan in **faminine gender 'Nu', masculine gender 'Pa',** cih kizang hi. Tuate tengteng alemtan dandan a zat touh hoih hi.

13. ADJECTIVE LEH NOUN KIZOMDAN

(i) I pau i sui ciang in English grammar sung ah i pau thunlut a ngiim pahpah ki-om hi. Tua bang hi theilou ding hi. English grammar ah noun ma in adjective om masa hi. Ei pau ah tua bang hilou in noun hong pai masa in adjective in zui hi. Etsakna : (a) **Naupang hoih (b) Nungak beven (khoval) (c) Nupa kithutuak** cih khawng bang in.

(ii) Akheng-aval a uanggen nop i neih ciang in noun ma in **adjective** zatton om hi. Ahihhang in tua bangte ah noun taang hiam pronoun taang hiam in amasa in a hong pai masa hi. A hoih naupang

kici hi. Hiai ah **a** kici pen naupang ahi, hoih (adjective) in naupang taang a ding **'a'** qualify hi. Hiai bang a sentence bawl pen sentence hoih zaw hilou hi.

(iii) English Grammar bang a **noun** ma a **adjective** hong pai a bat theihna om hi. ***Naang lukhu*** cih leh ***siik lukhu*** cih bang i etleh bangci bang lukhu hiam cih adjective bang a zat noun naang leh siik in hilhcian hi. I pau a adjective pai masa a noun in zom theilou ahihman in Leibeel, Siikbeel chih khawng bang in compound word in bawl leng noun suak uh hi.

Adjective leh noun kizomdan thu ah a khawk mahmah khat om hi. Tedim lam laigelhte in i pau toh kituak loupi in noun ma ah adjective siangthou koih pahpah uh hi. English zuih man a i pau hihsiatna tampi om hi.

Etsakna : **I eat with spoon = Siikkeu toh an ka ne** cih bang i et ciang in khawk lua hi. Mipa in an ne a, Siikkeu in leng an ne cihna suak hi. Ami toh a siikkeu in anne cihna suak zaw hi. English kammal **with** cih lehkhiat teitei man a tua bang om hi zaw hi. A gelh a gelh kia hilou in mi khenkhat in kampau in zang hial hi. Hici bangte in i pau structure hihsia ahihman in zatlouh ding a hoih ahi.

14. CONCLUSIVE SENTENCE

I pau ah **conclusive sentence** leh **inconclusive sentence** om uh hi. **Indicative mood subjunctive** khenkhat ah **sentence particle 'hi'** ci a tawp ciang in tua sentence pen conclusive sentence ahi. Indicative mood leh subjunctive mood a setence khenkhat **'hi'** ci a tawp ding om tuam hi. Tua bang sentence ah **'hi'** cih thumal in a sentence bucing sak hi. Sentence particle dang ***a, ua, uh*** cih khawngte leh verb a tawp sentence, sentence bucing hilou uh hi. Inconclusive sentence ahi. Huaiziak in ***a, uh, ua*** cih khawngte clause kikal a zat ding a, coma zuihsak ding ahi. Tua bang Sentence ah sentence tawpna ding in pang theilou hi. Etsakna en in :

(i) *Zan nitak in inn ah* Lianpu pai a, a *ziangsang in loltak in thou hi. (ii) An ka ne hi.*

Hiai Sentence masa in **Clause** nih nei hi, Clause masa pen tawpna ding in **a** toh coma kizang hi. Clause khat in a thugen ding bucing sak nailou hi. Clause nihna in a thugen bucing sakta ahihman in a tawpna ding leh a khakna ding in **"hi"** cih kikoih hi. Sentence nihna in zong an neek bucing a, gen ding dang omlou hi cih hon hilh hi. ***An ka ne, An na ne*** cih khawng hiam in sentence tawp leulouleh a gen ding bucing lou bang hiam khat gen/gelh ding neilai hileh kilawm sak hi. Angaikhetu in zong banghiam zaak lai ding om sa thei hi. Tua ahihman in hibang sentence, sentence bucing lou, **inconclusive sentence** ahi uh hi. Huai ziak in hiai bang sentence pen laipau a zat ding in taak lou suak hi.

Mi khenkhat nialna ahihleh hiai hi. **"Hi'** cih tam lua cih ahi. Hitamahleh a dik zaw ahihman in zat kuul hi . *Hi* in mun tam luah maimai leh heksak ci uh hi. A kullou in pronominal element **'a'** kizang tam thei lua hi. Sentence sung a a kullou **'a'** paikhe lehang **'hi'** koihna ding mun hong awng veve hi.

15. PAIRING OF WOODS (PAU NUPA)

Kalemyo a Zomi Christian Literature Society in a na buaipih mahmah khat pau nupate ahi. Hiai bang pau nupate seh thum in kikhen thei hi.

(i) **Pronominal prefix** toh nominal figure zatkop **pau nupa,**
(ii) **Pronominal** hiam **nominal figure** hiam pang lou **pau nupa** leh
(iii) **Pau nupa** khat conjunction ***leh*** or ***le*** in a zopkhawmte ahi uh hi.

(a) I pau pen uut bangbang a kimawkzat hilou in, luandan paipi khat nei ahihman in gelhdan bikhiah neih kul mahmah hi. Pronominal prefix **a** toh nominal figure (noun) khat a kigawm ciang in kimat **a** gelhkhawm ding ahi. Akopkop a hong pai kammal nupa a *bul a bal, a phei , a liang* cihte pawl gelh dingdan hibang ahi. **A** toh a kizompih pau nupate lak a khat kimatkhawm a gelh ding ahi, beu khat a bawl ding ahi. Atung **a** kipia bang a gelhzak zeizul louh a, a beubeu a ***abul-abal, aphei-aliang, asing-asuang*** ci a gelh ding ahi. Tua ban ah a beubeu a khenzak sang in compound suahsak ding ahi. A beubeu a hyphen koih lou a i tuam gelh ciang in thu tuamtuam bangsak hi. Athu in a gen zong beukhat (item khat) ahih man in gelhkhawm vek kilawm zaw hi. Thu tuamtuam genna ahih sang in thu khat genna hi zaw hi. Huaiziak in hibang in gelhdan nei zaw ni : ***abul-abal, aneu-alian, azu-aham , azu -ava, atui-aha, agim-atawl, anu - apa, akum-akhua, asia-apha, asing-asuang*** cih khawng bang in gelh ni.

Atui-aha, asing - asuang i cih ciang a **a** a omte **pronominal element** hi uh hi. Pronoun picing hilou uh hi. Kuamah taang a ding zong hilou uh hi. ***Atui-aha*** i cih ciang in atui neitu hiam aha neitu hiam kuamah om tuanlou hi. Tua ahihman in pronoun taktak cing lou hi. Pronoun taktak cing lou ahihman in a kizoppih noun toh poukhawm sak ding ahi. Pronoun picing hi a kuahiam banghiam taang a ding hileh a tuam a **a** pen gelh vilvel ding ahi.

(b) Atung a kigen kammal nupate baan ah pronominal prefix a pang lou pau nupa om hi. Tua bang pau nupate zong beu nih suak mahleh thukhat genna ahi uh hi. Thu khat genna ahihman in Compound word suahsak a, a kalhalna ding in hyphen zat ding ahi. **Ankhing-tuibuk** kikawm i cih ciang in ankhing toh tuibuk kia a kikawm cihna hi zaw lou in, neih lamlam khat pepeuh kipetuah a kikawm cihna ahi. **Sihna-manna** i cih ciang in sihna toh manna a tuam tuak a gen hilou hi. **Lusuunna** cihna bangtuk ahi. Tua mah bang in, **nupi-papi** i cih ciang in a tuam tuak a nupi khat toh papi khat genna hilou hi. Nupi-papi i cih ciang in picing cihna bang tuk hi zaw hi. Tua ahihman in **compound word** suahsak a, anuai a etsakna kipete bang in hyphen a pau nupate kalhal ding ahi. ***tanu-tapa, neekna-taakna, citna-siamna, anteh-louhing, guuktak-laaktak, dahna-kahna, ciahna-kuanna, gimna-tawlna*** cih khawng bang a gelh ding ahi.

(c) Conjunction ***leh*** cih in a zopkhawm kammal nupate amalmal a laak in thumal nih kigawmkhawm ahi uh hi. Thumal nih kigawm himahle uh beu khat bang a zat ahi. A kalhalna kammal conjunction pen hoihtak a bil a i ngaihkhiak ciang in ginglou hi. Tua **h** ah glottal stop om hi. Phonetics dan in a gindan suakkhe thei geih ding **leh** ci a gelh theilou i hihman in, a nai thei penpen in le cih suak hi. Tua

ahihman in hiai bang kammal nupate thumal khat-bang a i zat ciang in sentence particle **le** cih in i zopkhawmsak a, a kizoppih pau nupate toh hyphen (-) a kalhal ding ahi. Gentehna ding in, beh leh phung i cih ciang in a tuam a beh kila a, a tuam a phung kila hilou hi. Beh toh phung kibang hi. A lompi a tanaute genna ahi. Tuamah bang in buh leh baal i cih ciang in neek ding an cihna ahi. Khua leh tui i cih ciang in khua khat a kisaat peuhmahleh a tui neek ding tui/tuikhuk kiphamoh a, khua toh tuikhuk pen paikhawm hi. Tua khua a teeng a a tui zong ne mite a genna hi. Tua khawng teng ahihman in anuai a bang in i gelh ding uh hi. ***Lia-leh-taang, khua-leh-tui, Ci-leh-sa, ci-leh-nam, khual-leh-tual, neek-leh-dawn, si-leh-sa, nu-leh-pa, lum-leh-phaw, ziat-leh-vei, sun-leh-zan*** cih khawng bang in **compound word** in i bawl ding uh hi.

Leh cih a atung a kammal nupate i kalhal na, hyphen (-) i zat ciang in thumal khat bang a zat ahi uh hi. Ahihhang in hyphen zang lou a **leh** cih i zat ciang in a gen tuam thei hi. Nu-le-pa i cih ciang in nu toh pa toh lom khat a kila a khat bang a ngaihsut ahi. Ahihhang in nu le pa cia hyphen (-) i zat louh ciang in nu toh pa toh atuamtuam a kila a nu toh pa toh a tuam a genna leh numei toh pasal a tuam a genna bang thei hi. Tua ahihman in lom khat genna hilou in lom nih genna ahi. Nu-leh-pa cih leh nu le pa cih in kibat louhna lianpi nei hi. English pau toh a kibatpih geih hiai om vanglak hi. Nu-leh-pa = Parent; Nu leh pa = Parents ahi.

16. KAMMAL KHENZAKNA LEH GAWMKHAWMNA

I pau ah syllable khat zel in gennei in khiatna nei hi. Ahihhang in i pau a syllable khenkhatte a khiatna uh theih zoh nawnlouh zong om hi. Etsakna ding in : **lenuai** a a **le** kici bang a hia, koisan hi ding hiam ? **Le** in nuai nei ahihleh **le** tung koilai hiam cih thei lehang **le** pen zonkhiat theih ding hileh kilawm hi. **Naupang** a **pang** i cih bang cihna ahia ? (Lanva) **va** i cih ciang in **lui** khat ahi cih i thei hi. Ahihhang in **lan** pen bang ahia ? Va kici pen lui cihna ahi. Gennei thei monosyllable kigawm in a min leh i pau kammal bawl hi. Koi syllable teng gawmkhawm in i pau a kammal bawl ding i hiam cih theih haksatna khat om hi. English word khat zel ei pau in word khat suahsak geihgeih ding zong hi thei tuan lou hi. Tua teng ahihman in : (a) Na khat peuhmah beu khat a hih a, unit khat bang a lak theihte, syllable thum sang a a hong tam zawk keileh word khat a bawl theih hi. I pau a kammal khat in syllable thum sang a tam zaw a hon neih ciang in amel-apuam hong etlawm nawnlou in saulua hi. (b) Kammal khat syllable thum sang a a hong tam zawk ciang in, a laitak a khenzak a sehnih suah a, veilam leh taklam a kammalte in amau kia a gen neithei a hih ualeh word nih suah ding ahi. Etsakna : Siamsinpawlpi- Siamsin Pawlpi, tongselohna-tongse lohna, syllable li hiam li sang a tam zaw hiam a thumal khat bawllouh tup ding ahi. Ahihhang in **ki** cih kammal a kipan kammal kisiamte in syllable li bang pha mahleh a laitak a i khenzak ciang in zong abeu nihte in a malmal in gen nei thei lou uh hi. Tua bang kammalte khenzak theihlouh uh hi. Etsakna ding in : **kiciamnuihna, kisaktheihna, kithutuahna, kimelmakna**, cih khawng hiai bang a sehnih suah; kiciam, nuihna; kisak, theihna; kithu, tuahna ci in khenzak mahle hang sehkhat khat in gen neituam thei lou uh hi. Kiciam cih bang in a tuppen genkha nawn lou hi.

17. SENTENCE PARTICLES : A , AH CIH TOH IN

Akhenciang in hiai sentence particle **a, ah** leh **in** cihte sentence sung ah a koihna ding buaihuai hi. Verb peuhmah toh sentence particle kimat a poukhawm lou ding a, atuam a pousak vilvel ding i cih uh bang in (Sl. No. 9 en in) noun hiam pronoun hiam toh **a, ah, in** cihte poukhawm sak louh hoih zaw hi. Hiai **a** leh **ah** pen postposition hi ua, a kizompih noun hiam pronoun ma a hong pai ahi uh hi. Gentehna : ***A hong paina a tawl lua ahihman in, buuk sung ah tawlnga hi.*** Noun toh sentence particle a, ah leh in cih a kigawm a i poukhawmsak ciang in tua noun pen min bangsak in, theihkhelh theih hi. Tua ahihman in noun hiam pronoun hiam toh **a, ah** cih leh **in** poukhawmsak louh ding ahi. Anuai a etsakna sui in zui in.

1. Lianpua	-	Lianpu a	2. Liannua	-	Liannu a
3. Laibuah	-	Laibu ah	4. Lampiah	-	Lampi ah
5. Gandhiin	-	Gandhi in	6. Nangin	-	Nang in
7. Keiin (Ke'n)	-	Kei in			

In a kizatna a ahihleh nominative case bek a kizang hi. Toupa in i cih ciang in a kizompih ding nasep khat beek genkhiat kul hi. ***Toupa in hong cing hi*** cih hiam ***in*** a zoh kul hi. Tedim lamte in hiai bang in zangkhial nilouh uh hi. ***Jesu in Toupa ahi. Amah in summet bawlpa ahi.*** Sentence sung ah noun hiam pronoun hiam (a subject ding in) hong om a tua khit in **in** cih kammal **in** zui a, in cih zoh lam in nasep genna verb (predicate) in a zuih kul hi.

Atom a **in** i gelh ciang in a kizompih noun hiam pronoun hiam toh kipou khawmsak ahi. Tua bang a i poukhawmsak ciang in **in** a i pen kilang nawn lou hi. Tua **i** omna mun hudim ding apostrophe kikoih hi. **Pa'n a tate it hi.** Noun hiam pronoun hiam vowel a tawpsak a **in** a **i** paihkhiak a **n** toh gawmkhawm theih lel hi. Consonant a tawp noun hiam vowel hiam toh **in** kici contract form a koih theih louh hi. Etsakna : **Mauzuang in tui tawi hi. Mandawng in singpua hi**.....cih hi thei lel hi.

18. ATANG A PRONOUNTE DINSAK DING

I pau a pronoun taktak **nang, kei, amah, nou,** i cihte laimal dang toh poukhawm sak louh ding ahi. Thu i gen hiam i gelh hiam ciang in mi kuahiam khat amin i gelh/gen hi. Abaan i gen nawnna ah min pen gen nawn sese lou in **a**, hiam **amah** hiam **ama'n** hiam ci in i cici hi. Noun hiam pronoun hiam, kua hiam bang hiam taang a ding thei ahihman in amal a din sak ding ahi. Etsakna : ***Lianpu a hong pai hi. Amah, a lusuk lam i thei uh hi.***

19. PRONOUN *A* HIAM *AMAH* CIH IN KUA GEN HIAM CIH THEIH ZOHLOUH HI

Mi tangthu i gen ciang in kua hiam cih theihna ding in a min i gen masa hi. Mi thum, pasal nih leh numei khat tangthu gen bang in kingaihsun phot ni. Amaute tangthu i gen cil in amaute a minmin un

i minloh hi. Abaan a i genna ah tua mi thumte amin uh lou nawn sese lou in amin uh loh sik in **a** peuh **amah** peuh i cici hi. **A** hiam **amah** hiam **ama'n** hiam a hong tamluat ciang in kua pen genna hiam cih kithei zou nawn lou hi. Tua ahihman in **a/amah/ama'n** zatna pilvan kul hi. Huaiziak in **a/amah/ama'n** cih in kua pen gen hiam cih a kitheih zohlouhna ding mun ah a mihing min mah a genkik/gelhkik teitei ding ahi. Etsakna : Munniang toh a nau Zamthang in tuukpi nuai ah lou hong uh hi. Ama'n gulpi sam ding in amah a sawl hi. Munniang tangthu a theisa loute in hiai sentence thei zou lou ding hi. **Ama', amah,** a cihte in Munniang a hia ahihke'h a nau Zamthang hia a gen cih theih haksa hi.

20. *A* HIAM *AMAH* CIH HIAM IN NUMEI LEH PASAL KHENKAK THEI LOU

Atung a i gen toh kizom in **a** hiam **amah/ama'n** hiam pronoun bang a i zat tam luat ciang in **a/amah** cih in kua pen gen hiam cih theih haksa ahih baan ah numei pen hia pasal pen hia a gen cih theih zohlouh hi. I pau ah **third person a** ding in numei toh pasal khenkakna ding in kampau tualleng neilou i bang sim hi. Nei lou i cih hang in numei leh pasal khenkakna kammal nei i na hi nilouh uh hi. Tua numei leh pasal khenkakna kammalte **emotionally charged** i hih laitak a zatlel ahihman un i pau kawm (in the starta of the language) a kiseel a omkha ana hi nilouh uh hi. Numei khat in nang a hon hihheh ciang in, **"nang minu....."** na ci hi. Tua sung a a Second person **nang** cih pen i lakkhiatleh Third Person ding in **minu/mipa** cih kia om hi. Numei leh pasal genna ding in Third Person **minu/mipa** cih kiteltak in hong tuamdin vilvel hi. **Minu** cih pen English pau a **she/her** cih toh hong kibang thei hi. **Mipa** cih pen English pau a **he/him** cih toh hong kikim thei nawn hi. Second person leh Third person zangkhawm a **Nang minu, Nang mipa** i cih i heh laitak ahi. Heh lai a zat kampau ahi. Ahihhang in lungdam a i om laitak in second person pen nang cih paihkhiat a third person lel **minu/mipa** cih zat theih mahmah ding hi.

Atung a i geen bang in mi tungtang thu i gen hiam gelh hiam ciang in amin uh lou nawn sese lou in **a** hiam **amah** cih hiam i zang hi. **A** hiam **amah** cih hiam in numei hia pasal hia a gen cih taklat a kulna ah **minu/mipa** cih i zat ding uh a hi. Amin a numei pen i loh nopke'h **minu** cih theih, pasal pen zong amin i loh tuan nopke'h **mipa** cih theih hi. Etsakna : **Lianpu leh Cingpi kideihta uh hi. Akhonung sawtlou in minu in Lianpu deihlou hi. Ahihhang in Lianpu'n minu mangngilh thei lou hi,** cih bang in i gelh thei uh hi.

21. PRONOMINAL CONCORD

Personal Pronoun KEI, KOU, NANG, NOU, AMAH, AMAU, EI, cihte in a kituahpih pronoun dang KA, UA, A, I, cihte leh a kituahpih dandan uh plural number bawlna UH, UN, UA cihte nei uh hi. Anuai a etsakna suui in enpha in :

First Person

Singular	*Plural*
Kei ka pai hi	Kou ka pai uh hi.
	Ei i pai uh hi.
	Eite i pai (uh) hi.
	I pai (uh) hi.

Second Person

Singular	*Plural*
Nang na pai hi	Nou na pai uh hi.

Third Person

Singular	*Plural*
Amah a pai hi	Amau a pai uh hi.

* Atung a personal pronoun a plural form peuhmah in a plural number hihna ziak un **'uh'** cih a nei tek uh hi. First person Plural number ah gendan tuam thum (i) **I pai hi** (ii) **I pai uh hi.** (iii) **Eite i pai uh hi** cihkhawng i zang thei hi. **I pai hi,** i cih ciang in i pai thu gen maimai suak hi. **I pai uh hi** i cih ciang in pai taktak i hihlam uangtak a genna ahi. A nihnih un kimang thei veve uh hi. A bucing a genna ding in **Ei i pai uh hi** cih kul hi. A uangsem a i gennopleh Ei cih lel hilou in **Eite i pai uh hi** ci uh hi.

22. GELHKHELH PAHPAHTE

Diklou

Siikkeu toh an ka ne hi
Jesu in Toupa ahi.
Khazih sung ah om un
A hoih mahmah naupang ahi
Koute ka pai uh ciang in
Pute Khampi, Sumpi leh
Thangpi a hong pai uh hi.
Bus tuahsia tuahna ah
mi thumte a liam uh hi
Bus tuahsiatna ah mi
sawmte a liam ua a lak ua,
mi thum gim mahmah uh hi
Nong pai ciang in in ah
om maimai in.
Sun in meipi zan in
meikuang in hon pi hi.
Nunkhum loihna lamgial
kiakna
Nau in nawi a goihna
Na sem ding mi na goihna
Numei'lu zaw pasal ahi
Siksakol toh hong pai in.
Ama'n ciang toh
naupang khen hi
Nang tawh ka pai nadingin
Naupang a kia kei hi
Sian' thouna leh maan'na
ahi
Na hong pai kik leh kei leh
nang lungdam ding hi
Amaute in a lim a -al ne in
leh ankhing tuibuuk
kikawm uh hi

Dik

Siikkeu in an ka ne hi.
Jesu Toupa ahi
Khazih ah om un
Naupang hoih mahmah ahi
Koute ka pai ciang un
Pu Khampite, Pu Sumpite leh Pu
Thangpite a hong pai uh hi
Bus tuahsia tuahna ah mi thum
a liam uh hi
Bus tuahsiatna ah mi sawm a
liam ua, a lak ua mi thumte
gim mahmah uh hi.
Nong pai ciang in inn ah om
maimai in
Sun in meiipi zan in meikuang
in hon pi hi.
Nunkhum luaihna lamgial
kiakna
Nau in nawi a guaihna
Na sem ding mi na guaihna
Numei lutang zaw pasal ahi
Siksakol in hong pai in
Ama'n ciang in naupang
khen hi
Nang toh ka paina ding in
Naupang a ke kei hi
Sianthouna leh maanna ahi

Na hong paikikleh kei leh nang
lungdam ding hi
Amaute in alim-aal ne in leh
ankhing-tuibuuk kikawm uh hi

Amaute a kiuitui hang un ui leh	***Amaute a ki-uitui hang un ui leh***
kel bang ahi uh hi	***kel bang ahi uh hi***
Na leh kik a leh pai kik	***Na lehkik aleh paikik***
vanglak in	***vanglak in***
A lum leh nang leh kei	***A lumleh nang leh kei ka lum***
ka lum uh hi	***uh hi.***
Zoukhankhual leh	***Zoukhankhual leh Gamkhankhual***
Gamkhankhual kina ua,	***kina ua, Zoukhankhual in amah***
Ama'n amah vua hi	***vua hi.***
Keileh kei ka kiatkha hi	***Kei leh kei ka ki-atkha hi.***
Na hon it leh kiit ni	***Na hon itleh ki-it ni.***
Na inn uh koi zawn hiam ?	***Na inn uh koitak hiam ?***
Zoseph in a jineih lau hi	***Joseph in zi neih lau hi***
Na dawtna kua in dong ding?	***Na dotna kua in dawng ding?***
Nang tawh ki tawn in pai ni	***Nang toh kiton in pai ni***
Lawmman a hawm	***Kipahman a hawm teitei ding ahi***
ngeingei ding ahi	
Pai nadingin	***Paina ding in***
Amau a nna a sem uhi	***Amau a na a sem uh hi***
Na pao in pao in	***Na pau in pau in***
Na mawhna tawh hong	***Na mohna toh hong zuan***
zuan meng in	***meng in***
Na naa sem inla ann ne in	***Na na sem inla an ne in.***

REFERENCES

1. Henderson, E.J.A. 1965 — **Tiddim Chin**, London : Oxford University Press.
2. Thirumalai, M.S. 1972 — **Thadou Phonetic Reader,** Mysore : Central Institute of Indian Languages
3. O'Connor, J.D. 1973 — **Phonetics,** Middlesex : Penguin book Ltd.
4. Kroeber, 1967 — **Anthropology,** Calcutta : Oxford & I.B.H. Publishing Co.
5. Evan. L.Et. al. 1970 — **English Course & Disc,** London : Lingguaphone Institute Limited.

(Approved by the Academic Council under Resolution No.5
in its meeting held on 22nd April, 2004)

THREE YEARS DEGREE COURSE
PAITE (MIL)

FIRST YEAR
PAPER 1 : PAITE (MIL) : 101
GRAMMAR & COMPOSITION

Marks - 100
No. of Lectures -100

Grammar - 30
Composition - 70

			Marks :	Lectures :
Unit I	:	Grammar :	10	15
		(a) Vowels		
		(b) Consonants		
Unit II	:	Grammar (contd) :	20	30
		(a) Affixes		
		(b) Morphology		
		(c) Sentence, Syntax & Clauses		
Unit III	:	Composition :		
		(a) Essay	15	10
		(b) Substance	10	10
Unit IV	:	Composition (contd)		
		(a) Comprehension	15	10
		(b) Amplification	15	10
		(c) Precis Writing	5	5
Unit V	:	Composition (contd) :		
		(a) Idioms and Phrases	5	5
		(b) Synonyms and Antonyms	5	5

rescribed Text Book:

Tombing, Vung D. **ELEMENTS OF PAITE GRAMMAR AND COMPOSITION,**
Paite Literature Society, Lamka, Churachandpur.



Printed at :

Bir Computer Printing Works (BCPW)

85-PDA Complex, Super Market
Lamphelpat, Imphal-795004
Manipur, India

Rs. 55/- only